



Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 23 JUILLET 1938.

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 23rd JULY, 1938.

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC".

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC OFFICIAL GAZETTE".

Ceux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion: 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes: 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cents par 100 mots.

Livraison séparée: 30 cents chacune.

Feuilles volantes: \$1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: \$1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notice which require two or more insertions, payment must be made upon re-

réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera annulée si ces conditions n'ont pas été remplies.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7. par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la Gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la Gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la Gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi.
REDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. 3291—26-9-0

ception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" on the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7. per annum is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. 3292—26-9-0

Lettres Patentes

"Beautycraft Incorporated"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de juin, 1938, constituant en corporation: Benjamin Kauffman, avocat, et William Steckler, teneur de livres, d'Outremont, Qué., Milan Oxorn, avocat, de Montréal, Qué., dans les buts suivants:

1. Exercer le commerce de manufacturiers, marchands, importateurs et exportateurs d'accessoires de salons de beauté, soit en gros ou en détail;

2. Eriger et entretenir un entrepôt, des magasins et autres facilités de distribution, nécessaires ou susceptibles de conduire à l'exercice du commerce pour lequel la constitution en corporation est demandée;

3. Acquérir par achat ou autrement et se charger comme une entreprise en exploitation de tout commerce ayant des objets semblables à ceux pour lesquels la constitution en corporation est demandée;

4. Se fusionner avec toute compagnie, société ou personne exerçant un commerce dans toute ligne semblable ou se rapportant à l'un quelconque des objets de la présente compagnie, aussi bien exercer toute autre industrie qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître ses objets ou de rendre profitables l'une quelconque des opérations ou droits de la compagnie;

5. Acheter, louer, hypothéquer, vendre ou aliéner des immeubles;

6. Emettre des actions entièrement ou partiellement libérées du capital-actions de la compagnie en paiement intégral ou partiel de toutes propriétés, commerces, biens, marchandises ou

Letters Patent

"Beautycraft Incorporated"

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of June, 1938, incorporating: Benjamin Kauffman, advocate, and William Steckler, bookkeeper, of Outremont, Que., Milan Oxorn, advocate, of Montreal, Que., for the following purposes:

1. To carry on business as manufacturers, traders, importers, and exporters of beauty parlour supplies, either by wholesale or retail;

2. To erect and maintain a warehouse, stores and other distributing facilities necessary or conducive to the carrying on of the business for which incorporation is sought;

3. To acquire by purchase or otherwise and to take over as a going concern any business having objects similar to those for which incorporation is sought;

4. To amalgamate with any company, partnership or person carrying on business in any line similar to or connected with any of the present company's objects, as well as to carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or capable of enhancing its objects or rendering profitable any of the company's business or rights;

5. To purchase, lease, hypothecate, sell or alienate real estate;

6. To issue fully or partly paid up shares of the capital stock of the company in payment or in part payment of any property, business, assets, merchandise or rights, or in payment of any

droits, ou en paiement de toute réclamation qu'une personne quelconque pourrait avoir contre la compagnie;

7. Vendre, transférer ou autrement aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'industrie de la compagnie à toute compagnie, société ou personne et accepter comme considération de cette transaction les actions, débetures, obligations ou valeurs de toute autre compagnie;

8. Faire tous ou l'un quelconque des actes nécessaires ou incidents pour entreprendre, exercer et compléter l'une quelconque des opérations que la compagnie a l'autorisation d'exercer et d'exploiter, sous le nom de "Beautycraft Incorporated," avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux mille (2,000) actions de dix dollars (\$10.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de juin 1938.

JEAN BRUCHESI,

3589

Sous-secrétaire de la Province.

claim which any person may have against the company;

7. To sell, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the company's business to any company, partnership or person and to accept in consideration therefor shares, debentures, bonds or securities of any other company;

8. To do any and all acts necessary for or incidental to the undertaking, carrying on and completion of any of the business which the company is authorized to engage in and carry on, under the name of "Beautycraft Incorporated," with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two thousand (2,000) shares of ten dollars (\$10.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-eighth day of June, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3590-6

Under Secretary of the Province.

"Drury's Casa Club Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-troisième jour de juin, 1938, constituant en corporation: Robert Lafleur, et Maurice Fortier, avocats, Marcelle Flamand, sténographe, fille majeure, tous d'Outremont, dans les buts suivants:

1. Etablir et exploiter un club et/ou association dans la province de Québec;

2. Obtenir et exploiter des permis pour la vente du vin et (ou) de la bière en vertu des termes et dispositions de la Loi des Liqueurs Alcooliques de Québec, et ou tous amendements qui peuvent être faits à la dite Loi;

3. Obtenir un permis de la Commission des Liqueurs de Québec pour l'installation de buffets et le droit de garder les liqueurs alcooliques appartenant à ses membres, et (ou) tous autres permis de la dite Commission pour la vente, l'usage, la consommation et (ou) distribution des liqueurs alcooliques qui peuvent être accordés conformément aux lois de la province de Québec;

4. Acheter et autrement acquérir, vendre et autrement aliéner, louer ou autrement faire le commerce et le négoce de terrains, édifices et (ou) tous droits y afférents, des propriétés réelles et personnelles, immeubles, meubles et effets de toutes sortes et descriptions;

5. Promouvoir, encourager, entretenir et développer des allées de quilles, salles de billards, piscines, combats de lutte et de boxe et (ou) autres sports et divertissements entre et pour les membres du club;

6. Instituer diverses et différentes classes de membres dans le club avec ou sans la nécessité pour aucun membre de détenir des actions ou parts dans l'organisation du dit club, pourvoir à ce qu'un membre ne soit pas obligé d'être actionnaire de la corporation ou vice versa, et édicter, passer, modifier, varier, changer, révoquer et amender les règlements de la corporation tant qu'aux membres et (ou) leurs qualifications en aucun temps de manière à instituer et (ou) créer différentes classes de membres, avec ou sans la nécessité de posséder des parts ou actions dans le dit club;

7. Aménager les propriétés et dépendances du club comme un club et fournir une maison de club et autres convenances et généralement

"Drury's Casa Club Limited"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of June, 1938, incorporating: Robert Lafleur, and Maurice Fortier, advocates, Marcelle Flamand, stenographer, spinster, all of Outremont, for the following purposes:

1. To establish and operate a club and or association in the Province of Quebec;

2. To obtain and operate licenses for the sale of wine and or beer under the terms and provisions of the Quebec Alcoholic Liquor Act, and or any amendments that may be made to such law;

3. To obtain a permit from the Quebec Liquor Commission for the installation of cupboards and the keeping of alcoholic beverages belonging to its members, and or any other permits from such Commission for the sale, use, consumption and or distribution of alcoholic beverages that may be granted in accordance with the laws of the Province of Quebec;

4. To purchase and otherwise acquire, sell and otherwise dispose of, lease or otherwise deal in and with lands, buildings and or any right in and to the same, real and personal property, immovables, furniture and effects of all kinds and descriptions;

5. To promote, encourage, maintain and develop bowling alleys, billiard, halls, swimming pools, wrestling and boxing matches and or other sports and amusements among and for the members of the club;

6. To provide for various and different classes of membership in the club with or without the necessity of any member holding stock or shares in the organization of the said Club, to provide that a member need not be a shareholder of the corporation or vice versa, and to make, pass, modify, vary, change, alter and amend the by-laws of the corporation as to membership and or requirements of the same at any time so as to provide for and or create the various classes of membership with or without the necessity of owning shares or stock in the said club;

7. To equip the club premises and properties as a club and to provide a club house and other conveniences, and generally afford to members,

offrir aux membres, à leurs amis et hôtes tous les privilèges, concessions et accommodations ordinaires d'un club;

8. Entretenir, exploiter, conduire et administrer des restaurants, salles à manger, buffets et salles de rafraîchissements pour le bénéfice du club, de ses membres et (ou) leurs hôtes;

9. Conclure des conventions avec les autorités municipales ou autres, ou avec d'autres personnes qui sembleront susceptibles de conduire aux objets du club et obtenir des dites autorités tous droits, privilèges et concessions que le club croira désirables ou avantageux dans leurs intérêts d'obtenir, et exécuter, exercer les dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

10. Promouvoir, organiser, conduire et administrer un club social, récréatif et de divertissements, et promouvoir le bien-être de ses membres, avec pouvoir d'édicter et adopter les règlements, règles et réglementations pour l'admission, la suspension et l'expulsion de ses membres, et pour leur gouverner et pour établir différentes classes de membres, et pour la perception des contributions et cotisations, pour l'élection et la nomination de ses directeurs et autres officiers, et définir les devoirs de leurs charges, et pour sauvegarder et protéger ses biens et ses fonds et en général réglementer, administrer et protéger ses biens et intérêts, et de temps à autre modifier, révoquer, rescinder ou varier les dits règlements, règles et réglementations ou l'un quelconque d'iceux;

11. Fixer par règlements et (ou) résolutions du club les contributions annuelles et autres cotisations générales et spéciales, et fixer et déterminer les conditions de demande d'entrée dans le club;

12. Avoir, posséder et autrement acquérir ou détenir des actions dans tout autre club ou corporation ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de cette corporation;

13. Se charger comme entreprise en exploitation, de tout autre club ou compagnie, ayant des objets semblables à ceux de cette corporation, et en payer le prix en actions du capital, titres de membres ou autrement;

14. Exercer toute autre industrie de nature semblable ou similaire, qui semblera à la corporation susceptible d'être exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la corporation ou les rendre profitables;

15. Emprunter des deniers des membres et (ou) de toutes autres personnes moyennant les termes et (ou) pour la considération qui seront de temps à autre conclus;

16. Faire, tirer, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

17. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise du club pour la considération que le club croira convenable;

18. Émettre et répartir des actions entièrement libérées du club en paiement intégral ou partiel de toutes propriétés réelles ou personnelles, achetées ou autrement acquises par le club;

19. Prendre les moyens jugés nécessaires pour faire connaître le club, et particulièrement par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou de valeur, par la publication de livres et revues périodiques;

20. Distribuer, en espèces ou autrement, par voie de dividendes déclarés légalement à même les surplus de la compagnie ou de la manière prévue par l'article 81 de la Loi des compagnies

their friends and guests all the usual privileges, concessions and accommodations of a club;

8. To maintain, operate, conduct and manage restaurants, dining rooms, grill rooms and refreshment rooms for the benefit of the club, its members and or their guests;

9. To enter into any arrangement with the municipal or other authorities, or other persons, that may seem conducive to the objects of the club, and to obtain from such authority any rights, privileges and concessions which the club may think advisable or desirable in their interests to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

10. To promote, organize, conduct and manage a social, recreation and amusement club, and to promote the welfare of the members thereof, with power to make and adopt by-laws, rules and regulations for the admission, suspension and expulsion of its members, and for their government and for the establishing of different classes of membership, and for the collection of fees and dues, for the election and appointment of its directors and other officers, and to define their duties, and for the safekeeping and protection of its property and funds, and in general to regulate, manage and preserve its property and interests, and from time to time to alter, repeal, rescind or vary such by-laws, rules and regulations or any of them;

11. To fix by by-laws and or resolution of the club the annual contributions and other general and special assessments, and to fix and determine the conditions of entrance or application to the club;

12. To have, own and otherwise acquire, or hold shares in any other club or corporation having objects altogether or in part similar to those of this corporation;

13. To take over as a going concern any other club or company, having objects similar to those of this corporation, and to pay for the same in shares of stock, memberships or otherwise;

14. To carry on any other business of the same or similar nature which may seem to the corporation capable of being carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the corporation's property or rights;

15. To borrow money from members and or any other person on such terms and or consideration as may from time to time be arranged;

16. To make, draw, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or other transferable instruments;

17. To sell or dispose of the undertaking of the club, or any part thereof, for such consideration as the club may think fit;

18. To issue and allot fully paid up shares of the club in payment or part payment of any real or personal property, purchased or otherwise acquired by the club;

19. To adopt such means of making known the club as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibitions of works of art or interest, by publication of books and periodicals;

20. To distribute, in specie or otherwise, by way of dividends legally declared out of the surplus of the company or in the manner provided for by Section 81 of the Quebec Companies' Act,

de Québec, tous biens de la compagnie entre ses membres, et particulièrement toutes actions, obligations, débetures ou autres valeurs reçues comme considération de la totalité ou d'une partie quelconque des biens de la compagnie ou les actions, obligations, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie;

21. Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou l'une quelconque des dépenses incidentes ou connexes à sa formation et à son organisation ou que la compagnie peut considérer comme préliminaires;

22. Placer et attribuer les deniers disponibles de la corporation de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

23. Et il est par les présentes ordonné et déclaré que dans le cas où la compagnie passerait des contrats ou transigerait des affaires avec un ou plusieurs de ses directeurs, ou avec toute firme dont un ou plusieurs de ses directeurs sont membres ou employés, ou avec toute autre corporation ou association dont un ou plusieurs de ses directeurs sont actionnaires, directeurs, officiers ou employés, ces contrats ou transactions ne seront pas invalidés ou en aucune manière affectés par le fait que ce directeur ou ces directeurs ont ou pourraient avoir des intérêts dans ces contrats ou transactions qui sont ou pourraient être contraires aux intérêts de la compagnie, lors même que le vote du directeur ou des directeurs ayant ces intérêts contraires aurait été nécessaire pour obliger la compagnie en vertu de ces contrats ou transactions, pourvu, cependant, que dans aucun cas, le fait que ces intérêts existent soit déclaré aux autres directeurs ou actionnaires affectés par tels contrats ou transactions;

24. Nul directeur ou directeurs ayant tels intérêts contraires ne seront responsables envers la compagnie ou envers aucun de ses actionnaires ou créanciers, ou envers toute autre personne pour perte encourue par elle en vertu ou pour cause de tous tels contrats ou transactions, ni aucun de ce directeur ou de ces directeurs ne seront tenu de rendre compte de tous gains ou profits réalisés en vertu de ces contrats ou transactions;

25. Faire toutes les choses précitées comme mandants, agents ou autrement, et soit seule ou conjointement avec d'autres;

26. Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets précités;

27. Cette compagnie sera administrée par un bureau composé de cinq (5) directeurs;

28. Les pouvoirs ci-dessus mentionnés ne seront pas interprétés comme permettant sur les propriétés de la compagnie aucun jeu de chance ou combiné de chance et d'habileté, sous le nom de "Drury's Casa Club Limited," avec un capital total de cinq mille dollars (\$5,000.00), divisé en cinq cents (500) actions ordinaires ayant une valeur au pair de dix dollars (\$10.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-troisième jour de juin, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3591

Sous-secrétaire de la Province.

any assets of the company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as a consideration of the whole or any portion of the company's property or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of the company;

21. To pay out of the funds of the company all or any of the expenses of or incidental to the formation and organization thereof, or which the company may consider to be preliminary;

22. To invest and deal with the monies of the corporation not immediately required, in such manner as from time to time may be determined;

23. And it is hereby ordained and declared that in case the company enters into contracts or transacts business with one or more of its directors, or with any firm of which one or more of its directors are members or employees, or with any other corporation or association of which one or more of its directors are stockholders, directors, officers, or employees, such transaction or contract shall not be invalidated or in any-wise affected by the fact that such director or directors have or may have interests therein which are or might be adverse to the interests of the company, even though the vote of the director or directors having such adverse interest shall have been necessary to obligate the company upon such contract or transaction, provided, however, that in any case, the fact of such interest shall be disclosed to the other directors or stockholders acting upon or in reference to such contract or transaction;

24. No director or directors having such disclosed adverse interest shall be liable to the company or to any stockholder or creditor thereof or to any other person for any loss incurred by it under or by reason of any such contract or transaction, nor shall any such director or directors be accountable for any gains or profits realized thereon;

25. To do all the above things as principals, agents or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

26. To do all other things incidental or conducive to the attainment of the above objects;

27. This company shall be administered by a board composed of five (5) directors;

28. The powers above mentioned shall not be construed as permitting on the premises of the company any game of chance or mixed chance and skill, under the name of "Drury's Casa Club Limited," with a total capital stock of five thousand dollars (\$5,000.00), divided into five hundred (500) common shares having a par value of ten dollars (\$10.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-third day of June, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3592-o

Under Secretary of the Province.

"Le Salon de Beauté d'Esterel Limitée" "Le Salon de Beauté d'Esterel Limitée"
"D'Esterel Beauty Parlor Limited" "D'Esterel Beauty Parlor Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the

province de Québec, des lettres patentes en date du quatrième jour de juillet 1938, constituant en corporation: John Rutishauser, coiffeur, Foezy Marraway, coiffeur, tous deux de la cité de Montréal, et Jeanne Senay, fille majeure, secrétaire, de Verdun, tous du district de Montréal, dans les buts suivants:

a) Exercer le commerce de coiffeurs, barbiers, manucures, et les opérations qui consistent à donner des massages au corps et des bains de beauté, et tout autre commerce qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercé en même temps que les opérations précitées;

b) Acheter, vendre, faire le trafic, le commerce et le négoce de toutes sortes d'articles de fantaisie, parfums, articles pour les cheveux, divers articles de pharmacie, accessoires de barbiers et de coiffeurs, crèmes de beauté et pour la figure, lingerie, et tous matériels utilisés en rapport avec ceux et les manufactures pourvu que rien de contenu dans les présentes ne soit interprété de manière à permettre à la compagnie de violer les dispositions de la Loi de pharmacie de Québec, mais la compagnie aura l'autorisation d'exercer aucun, pouvoir non prohibé ou expressément permis par la dite Loi, y compris dans ou se rapportant aux objets ci-dessus mentionnés;

c) Acheter ou autrement acquérir et se charger de la totalité ou de l'un quelconque des biens, commerces, propriétés, privilèges, contrats, droits, obligations et engagements de toute autre compagnie ou toute société, firme ou personne exerçant un commerce que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

d) Solliciter, acheter ou autrement acquérir tous brevets, droits brevetés, droits d'auteur, marques de commerce, formules, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser une invention ou aucun secret ou autre renseignement concernant aucune invention qui sembleront susceptibles d'être utilisés pour aucune des fins de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer ou accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements acquis de cette manière;

e) Prendre ou acquérir et détenir des actions, débetures ou autres valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie et les vendre ou autrement les négocier;

f) Acheter, prendre à bail ou en échange, arrenter ou autrement acquérir et détenir, vendre ou autrement négocier toute propriété réelle et personnelle et tous droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaire ou avantageux pour les fins de son commerce, et particulièrement tout terrain, édifices, immunités, machinerie, usines et fonds de commerce;

g) Vendre ou disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable et particulièrement pour des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont semblables en tout ou en partie à ceux de la compagnie;

h) Prendre les moyens jugés nécessaires pour faire connaître les produits de la compagnie, et particulièrement par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres

Province of Quebec, bearing date the fourth day of July, 1938, incorporating John Rutishauser, hairdresser, Foezy Marraway, hairdresser, both of the city of Montreal, and Jeanne Senay, spinster of age, secretary, of Verdun, all of the district of Montreal, for the following purposes:

a) To carry on the business of hairdressers, barbers, manicure, body-massage, beauty-baths, and any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on therewith;

b) To buy, sell, traffic, trade and deal in all kinds of fancy goods, perfumes, hair-goods, druggist sundries, barbers and hairdressers supplies, facial and beauty creams, lingerie, and in all materials used in connection therewith and to manufacture the same provided that nothing herein shall be so construed as to permit the company to contravene the provisions of the Quebec Pharmacy Act, but the company shall have authority to exercise any power not prohibited or expressly permitted by the said Act, included in or related to the above mentioned purposes;

c) To purchase or otherwise acquire and undertake all or any of the assets, business, property, privileges, contracts, rights, obligations and liabilities of any other company or any society, firm or person carrying on any business which the company is authorized to carry on or possessed of property suitable for the purposes of the company;

d) To apply for purchase, or otherwise acquire, any patents, patent rights, copyrights, trademarks, formulas, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

e) To take, or otherwise acquire, and hold shares, debentures or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the present company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly, to benefit the present company, and to sell or otherwise deal with the same;

f) To purchase, take on lease or in exchange, hire and otherwise acquire and hold, sell or otherwise deal with any real and personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any land, buildings, easements, machinery, plant and stock-in-trade;

g) To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company which has objects altogether or in part similar to those of the company;

h) To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular, by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works

d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et revues périodiques;

i) Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement attribuer la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

j) Émettre et répartir des actions entièrement ou partiellement libérées du capital-actions de la compagnie en paiement intégral ou partiel de toutes propriétés réelles ou personnelles achetées ou autrement acquises par la compagnie ou pour tous services rendus à la compagnie;

k) Établir des agences et succursales;

l) Prendre ou détenir des hypothèques, gages, privilèges et charges pour garantir le paiement du prix d'achat ou pour toute balance impayée du prix d'achat d'une partie quelconque des propriétés de la compagnie, de toute nature quelconque, vendue par la compagnie, ou de toute somme d'argent due à la compagnie par les acheteurs ou autres et vendre ou autrement disposer des dites hypothèques, gages, privilèges et charges;

m) Exercer tous ou l'un quelconque des objets de la compagnie et faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement, et-soit seule ou conjointement avec d'autres;

n) Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets et à l'exercice des pouvoirs de la compagnie, sous le nom de "Le Salon de Beauté d'Esterel Limitée," "D'Esterel Beauty Parlor Limited," avec un capital total de cinq mille dollars (\$5,000.00), divisé en cinquante (50) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Ste-Marguerite du Lac Masson, dans le district de Terrebonne.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce quatrième jour de juillet, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3593-o

Sous-secrétaire de la Province.

of art or interest, by publication of books and periodicals;

i) To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

j) To issue and allot fully or partly paid shares of the capital stock of the company in payment or part payment of any real or personal property purchased or otherwise acquired by the company or any services rendered to the company;

k) To establish agencies and branches;

l) To take or hold mortgages, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price, or for any unpaid balance of the purchase price, or for any unpaid balance of the purchase price of any part of the company's property of whatsoever kind sold by the company, or any money due to the company from purchasers and others and to sell or otherwise dispose of said mortgages, hypothecs, liens and charges;

m) To carry out all or any of the objects of the company and do all or any of the above things, as principal, agent, contractor or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

n) To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the objects and the exercise of the powers of the company, under the name of "Le Salon de Beauté d'Esterel Limitée" "D'Esterel Beauty Parlor Limited," with a total capital stock of five thousand dollars (\$5,000.00), divided into fifty (50) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Ste-Marguerite du Lac Masson, in the district of Terrebonne.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3594

Under Secretary of the Province.

"Mont-Royal Théâtre Français Incorporé"

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huitième jour de juillet 1938, constituant en corporation: sans capital-actions: Joseph-Emerly Phaneuf, avocat de la cité d'Outremont, Mario Dulianni, journaliste, auteur dramatique et écrivain, de la cité de Montréal, et Henryette Gaultier, secrétaire, fille majeure, de la cité de Westmount, tous du district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Encourager, stimuler, favoriser et promouvoir dans toutes leurs spécialités les arts, dramatique, lyrique et terpsichorique;

2. Développer le talent dramatique et l'habileté de comédien, les beaux-arts, le beau et l'esthétique dans les théâtres et autres activités culturelles;

3. Produire et exhiber devant le public des drames comprenant des tragédies et comédies (musicales et autrement) des opéras, des scènes sacrées, morales, religieuses, historiques de miracle, de moralité, de spiritisme, mystiques, de petites comédies, spectacles, panoramas, pantomimes, satires, vaudeville, représentations et amusements musicaux et dramatiques, vues animées, vues parlantes, vues et concerts sonores synchroniques;

4. Promouvoir l'étude et la connaissance de la musique, danse poésie, l'art dramatique, l'élo-

"Mont-Royal Théâtre Français Incorporé"

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of July, 1938, incorporating as a corporation without share capital: Joseph Emery Phaneuf, advocate, of the city of Outremont, Mario Dulianni, journalist, dramatic playwright and writer, of the city of Montreal, and Henryette Gaultier, secretary, spinster of age, of the city of Westmount, all of the district of Montreal for the following purposes:

1. To encourage, stimulate, favour and promote dramatic, lyric and terpsichorean arts, in all the specialties thereof;

2. To develop dramatic talent and the comedian's skill, fine-arts, beauty and esthetics in theatres and other mind culture activities;

3. To produce, exhibit to the public, dramas, including tragedies and comedies (musical or otherwise), operas, sacred, moral, religious historical, morality, spiritualism, mystery shows, short comedies, shows, panoramas, pantomimes, satires, vaudeville, musical and dramatic performances and amusements, moving pictures, talking pictures, views and synchronized sound concerts;

4. To promote the study and knowledge of music, dancing, poetry, dramatic art, eloquence,

quence, déclamation, littérature et histoire, et aider et encourager le développement des auteurs historiens, musiciens, poètes, dramaturges et acteurs canadiens;

5. Développer un groupe actif d'acteurs afin de fournir des productions entièrement personnelles et développer une compagnie avec répertoire permanent;

6. Maintenir des écoles propres à l'enseignement du drame, ateliers, librairies, bibliothèques, lieux d'assemblées pour tous ceux qui sont intéressés dans les arts dramatiques et lyriques;

7. Acheter, louer ou autrement acquérir et posséder tous terrains, édifices ou propriétés immobilières quelconques, pourvu que la valeur totale de toutes les propriétés immobilières acquises et possédées comme propriétaire ne devra en aucun temps excéder la somme de \$100,000.00;

8. Louer la totalité ou toute partie de telles propriétés immobilières, et les vendre, échanger ou autrement aliéner et acquérir d'autres propriétés immobilières à leur place;

9. Conclure des arrangements avec toute autorité ou gouvernement, municipal, local ou autre, qui sembleront avantageux aux objets de la corporation ou à aucun d'eux, et obtenir de toute telle autorité tous droits privilégiés, concessions subsidiaires ou autres bénéfices qu'il semblera désirable d'obtenir, et exploiter ou exercer et se conformer à tous tels arrangements, droits, bénéfices, privilèges et concessions;

10. Faire toutes ou aucune des choses susdites comme principaux, agents, inspecteurs ou autres et avec ou par l'entremise de fiduciaires ou agents ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres, et faire toutes telles choses qui sembleront incidentes ou connexes à la réalisation des objets susdits, sous le nom de "Mont-Royal Théâtre Français Incorporé."

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers de la corporation est de cent mille (\$100,000.00) dollars.

Le bureau principal de la corporation sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce huitième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

Sous-secrétaire de la Province.

3595-0

declamation, literature and history, and to aid and promote the improvement of authors, historians, musicians, poets, playwrights and Canadian authors;

5. To develop an active group of actors so as to supply entirely personal productions and to develop a permanent stock company;

6. To maintain proper schools for dramatic instruction, studios, stationaries, libraries, meeting places for all those who may be interested in dramatic and lyric arts;

7. To purchase, lease or otherwise acquire and own any lots of land, buildings or immoveable property whatsoever, provided the total value of all immoveable property acquired and held in ownership, be not at any time, in excess of the sum of \$100,000.00;

8. To lease the whole or any part of such immoveable property and sell, exchange or otherwise alienate the same, acquire other immoveable property in its stead;

9. To enter into agreement with any authority or government, whether municipal, local or otherwise, which may be deemed advantageous to the purposes of the corporation, or any of them, and secure from such authority any rights, privileges, concessions, subsidies or other benefits which it may deem desirable to obtain, and to exploit, or exercise and comply with any such agreements, rights, benefits, privileges and concessions;

10. To do all or any of the foregoing things as principals, agents, inspectors or otherwise and with or through the intermediary of trustees or agents or otherwise and either alone or in conjunction with others, and to do any such things as may be incidental to or connected with the foregoing purposes, under the name of "Mont-Royal Théâtre Français Incorporé."

The amount to which is limited the value of the immoveable property of the corporation is one hundred thousand dollars (\$100,000.00).

The head office of the corporation will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eighth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

Under Secretary of the Province.

3596

"Paul Guilbault, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatrième jour de juillet 1938, constituant en corporation: Antonio Leclerc, comptable, Marie-Jeanne Mathieu et Jeannette Boucher, sténographes, tous trois de la cité de Québec, dans les buts suivants:

Faire affaires et agir comme voituriers par terre, expéditeurs, emmagasineurs et entreposseurs;

Recevoir et transporter toutes personnes et tous effets par tous moyens de transports publics ou privés;

Eriger, construire, acquérir, exploiter, louer, entretenir ou aliéner des écuries, garages, ateliers de réparations, usines, entrepôts, cours, cales, chantiers maritimes, quais, aérodromes, élévateurs ou autres entreprises semblables et toutes autres facilités pour le transport avec tous matériels et accessoires nécessaires;

Eriger, construire, acquérir, exploiter, entretenir, louer et aliéner des entrepôts, garages,

"Paul Guilbault, Inc."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of July, 1938, incorporating: Antonio Leclerc, accountant, Marie-Jeanne Mathieu and Jeannette Boucher, stenographers, all three of the city of Quebec, for the following purposes:

To carry on business and act as carriers by land, shippers, storemen and warehousemen;

To receive and convey any persons and any goods, by any means of transportation, whether public or private;

To erect, build, acquire, operate, lease, maintain or alienate stables, garages, repair-shops, plants, warehouses, yards, docks, dock-yards, wharves, aerodromes, elevators or other similar undertakings and any other transport facilities, with all required materials and accessories;

To erect, build, acquire, operate, maintain, lease and alienate warehouses, garages, buildings,

bâtisses, édifices ou autres bâtisses ou constructions, aux fins d'emmagasiner ou entreposer ou autres fins de la compagnie;

Acheter, acquérir, posséder, exploiter, prendre, donner ou louer, donner à bail, aliéner, faire le commerce de chevaux, véhicules, véhicules automobiles, camions, autobus ou autres moyens de transport et de leurs accessoires et pièces, et généralement tous articles ou choses ou biens se rapportant à la réalisation des objets de la compagnie;

Construire, fabriquer, manufacturer tout véhicule ou autre chose servant au transport, de même que tous accessoires et pièces ou autres objets ou biens propres aux fins de la compagnie;

Acheter, louer, ou autrement, acquérir, détenir, louer, ériger, construire, entretenir, exploiter, faire le commerce, vendre et utiliser de toute manière des édifices, manufactures, machineries, garages, entrepôts et chacune et toutes propriétés, droits et privilèges nécessaires ou convenables en rapport avec l'une quelconque des fins mentionnées dans les présentes et acheter, louer ou autrement acquérir chacun et tous terrains et autres immeubles nécessaires ou convenables pour exercer le commerce énoncé dans les présentes, et quand il sera jugé nécessaire, vendre, aliéner, ou autrement disposer de chacun ou de tous les dits biens, terrains et autres immeubles;

Exercer le commerce d'importateurs, exportateurs, producteurs, négociants, raffineurs, entreposeurs, transporteurs, commerçants, fournisseurs et distributeurs, soit en gros ou en détail, d'huiles, graisses, gazoline, benzine, pétrole, les dérivés du pétrole et toutes sortes de produits pétroliers et leurs sous-produits, et acheter, louer ou autrement acquérir, détenir, posséder, entretenir, administrer et exploiter des garages, postes de gazoline, d'huile et de produits pétroliers;

Employer en tout ou en partie les fonds de la compagnie pour l'achat d'actions de d'autres compagnies;

Placer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Acheter, entreprendre, se charger ou autrement acquérir la totalité ou une partie quelconque du commerce, des biens et engagements de toute personne, firme, association ou compagnie exerçant un commerce que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens ou droits convenant aux fins de la compagnie;

Exercer toute autre industrie qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Prendre part à l'administration, à la surveillance ou au contrôle du commerce ou des opérations de toute compagnie ou entreprise ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de cette compagnie;

Se fusionner, soit par achat, vente ou autrement, avec toute personnes, société ou corporation exploitant un commerce semblable ou en partie semblable à celui que la compagnie a l'autorisation d'exercer;

Faire société ou aucune convention relative au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autres avec aucune personne ou compagnie exerçant ou se livrant à aucun genre d'affaires susceptible d'être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

structures and other buildings or constructions for storage or warehousing purposes or for any other purposes of the company;

To purchase, acquire, own, operate, take, give or lease, give on lease, alienate, deal in horses, vehicles, motor vehicles, trucks, autobuses or other means of transportation and the accessories and parts thereof, and, generally, any articles, things or property connected with the attainment of the company's purposes;

To build, make, manufacture any vehicle, or any other thing used for transportation, and also any accessories or parts and other objects or assets suitable for the company's purposes;

To purchase, lease or otherwise acquire, hold, hire, erect, build, maintain, operate, deal in, sell, and use in any manner any buildings, factories, machinery, garages, warehouses and any and all properties, rights and privileges required or suitable in connection with any of the purposes herein mentioned, and to purchase, lease or otherwise acquire all and any lots of land and other immovables required or suitable for the carrying on of the business herein set forth, and, when deemed necessary, sell, alienate or otherwise dispose of all or any of the said property, lands and other immovables;

To carry on the business of importers, exporters, producers, traders, refiners, storemen, transporters, marketers, suppliers and distributors, whether by wholesale or retail, of oils, greases, gasoline, benzine, petroleum, derivatives of petroleum and all kinds of petroleum products and by-products there and to purchase, lease or otherwise acquire, hold, own, maintain, manage and operate garages, gasoline, oil and petroleum product stations;

To use the funds of the company, in whole or in part, for the purchase of shares in other companies;

To invest the monies of the company, not immediately required, in such manner as may, from time to time, be determined;

To purchase, undertake, take over or otherwise acquire the whole or any part of the business, property and liabilities of any person, firm, association or company carrying on a business which the company is authorized to carry on or possessed of property or rights suitable for the company's purposes;

To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To take part in the management, supervision or control of the business or operations of any company or any undertaking having purposes, in whole or in part similar to those of the company;

To amalgamate either by purchase, sale or otherwise, with any person, partnership or corporation engaged in a business similar in whole or in part to that which the company is authorized to carry on;

To enter into partnership or any agreement for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any other person or company carrying on or engaged in any kind of business capable of being carried on so as to benefit the present company, directly or indirectly;

Demander, promouvoir et obtenir de la Puissance du Canada ou de toute autre autorité, soit provinciale ou municipale, tout statut, ordonnance, ordre, réglementation ou autre autorisation ou décret qui sembleront désirables à la compagnie ou susceptibles de profiter directement ou indirectement à la compagnie; et s'opposer à toutes procédures ou demandes qui sembleront directement ou indirectement préjudiciables aux intérêts de la compagnie;

Demander, acquérir ou obtenir de tout gouvernement, municipalité ou corporation, toute franchise, droit, permis, pouvoir, autorisation, concession ou privilège;

De temps à autre, faire un ou plusieurs des actes et choses ici énumérés et exercer et jouir des droits et privilèges, et faire tous autres actes et choses se rattachant ou propres à atteindre les objets susdits ou aucun d'eux, et, aussi exercer tout autre commerce manufacturier ou non relié aux fins et objets énumérés plus haut et que la compagnie jugera propre à être exercé en rapport avec le commerce et les objets de la compagnie, comme de pouvoir exploiter un garage pour les fins de la compagnie;

Considérer que les pouvoirs accordés dans aucun paragraphe ne pourront être limités ou restreints en aucune manière, sous le nom de "Paul Guibault, Inc." avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à St-Charles de Grondines, dans le comté de Portneuf, district de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce quatrième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3597-o Sous-secrétaire de la Province.

To apply for, promote and obtain from the Dominion of Canada or any other authority, whether provincial or municipal, any statute, ordinance, order, regulation or other authorization or enactment which may seem desirable to the company or calculated directly or indirectly to benefit the company; and to oppose any proceedings or application which may seem calculated directly or indirectly to prejudice the company's interest;

To acquire from any government, municipality or corporation any franchise or right, license, power, authority, concession or privilege;

From time to time to do any or many of the acts and things herein enumerated, and to exercise and enjoy the rights and privileges and to do any other acts and things incidental or conducive to the attainment of the foregoing purposes or any of them and carry on any other business whether manufacturing or otherwise, connected with the purposes and objects hereinabove enumerated and which the company may deem fit to be exercised in connection with the business and objects of the company, such as to operate a garage for the company's purposes;

To consider that the powers granted in any of the paragraphs shall not, in any manner, be limited or restricted, under the name of "Paul Guibault, Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at St. Charles-de-Grondines, in the county of Portneuf, district of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3598 Under Secretary of the Province.

"Société des Zones d'Habitations Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du huitième jour de juillet 1938, constituant en corporation: Claude Dubuc, avocat, Anatole Rolland, employé, et Annette Morin, célibataire, sténographe, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Par tous modes, acquérir, aliéner, nantir et hypothéquer tous biens meubles et immeubles;

Exercer le commerce des immeubles, y compris celui d'agents à ces fins;

Acquérir des valeurs mobilières ou immobilières d'autres compagnies ou corporations;

Echanger les valeurs mobilières de la compagnie pour celles d'autres compagnies;

Emettre des obligations, débetures, actions-débetures ou autres valeurs avec ou sans sûretés et remboursables par tirage de lots et rachetables avec intérêt et pourvoyant au paiement de primes sur rachat ou autrement;

Acquérir l'actif en tout ou en partie d'une autre compagnie ou corporation;

Construire des maisons et exercer le commerce ou l'industrie d'entrepreneurs en construction;

Construire des habitations et les louer ou revendre par contrats fermes ou à modalités;

Acheter, importer des matériaux de construction et en fabriquer; et aussi les revendre;

Acquérir tous autres matériaux accessoires aux fins de la compagnie, en acheter, en importer et en revendre;

"Société des Zones d'Habitations Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of July, 1938, incorporating: Claude Dubuc, advocate, Anatole Rolland, employee, and Annette Morin, spinster, stenographer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

By any means, to acquire, alienate, pledge and hypothecate any moveable and immoveable property;

To carry on the real estate business, including that of agents for such purposes;

To acquire moveable or immoveable securities from other companies or corporations;

To exchange the moveable property of the company for that of other companies;

To issue, bonds, debentures, debenture-stock or other securities, with or without guarantee, and reimbursable by drawing lots, and redeemable with interest and providing for the payment of premiums upon redemption, or otherwise;

To acquire, in whole or in part, the assets of another company or corporation;

To build houses and carry on business or trade as building contractors;

To build dwellings and lease or re-sell the same by fixed or special term contracts;

To purchase, import building requisites and manufacture and also re-sell the same;

To acquire any other materials accessory to the purposes of the company, purchase, import and re-sell the same;

Effectuer des placements sur immeubles à même les deniers de la compagnie;

Acquérir des grands terrains, des îlots ou des zones, et les aménager et les embellir sous la réserve des pouvoirs des municipalités; et obtenir de celles-ci une réglementation aux fins qui précèdent;

Construire des égouts, des fossés et des canaux, sous le terrain ou à ciel ouvert, sous la même réserve des pouvoirs des municipalités;

Prêter sur immeubles en exigeant des sûretés;

Disposer envers des tiers ou envers des actionnaires de la compagnie de tout l'actif ou d'une universalité de biens de la compagnie;

Exercer tous les pouvoirs qui précèdent par elle-même ou par mandataires autorisés;

Exercer tous les pouvoirs accessoires ou relatifs à ceux qui précèdent, et qui tendent à la réalisation des objets de la compagnie, sous le nom de "Société des Zones d'Habitations Inc."

Le montant du capital-actions de la compagnie est de quarante-cinq mille (\$45,000.00) dollars, formé de quatre cent cinquante (450) actions ordinaires de cent (\$100.00) dollars chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce huitième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3599-o

Sous-secrétaire de la Province.

To effectuate investments upon immoveables out of the monies of the company;

To acquire large lots of land, islets or zones and equip and improve the same subject to a reserve of the powers of municipalities; and secure from the latter a by-law for the preceding purposes;

To build sewers, ditches, and canals, underground or open, under same reserve of the powers of municipalities;

To loan money upon immoveables with due security;

To dispose of, to third parties or to the shareholders of the company, all the assets or the universality of the company's property;

To exercise the foregoing powers either alone or by authorized mandators;

To exercise any powers accessory or incidental to the foregoing, and calculated to be conducive to the attainment of the purposes of the company, under the name of "Société des Zones d'Habitations Inc."

The amount of the capital stock of the company shall be forty-five thousand dollars (\$45,000.00), divided into four hundred and fifty (450) common shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eighth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3600

Under Secretary of the Province.

"Best's Ladies Wear Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatrième jour de juillet, 1938, constituant en corporation Gerald Aronson, gérant, Raphael Aronson, et Max Aronson, tous deux vendeurs, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Exercer le commerce de détaillants et/ou grossistes, manufacturiers, commerçants, importateurs, marchands et distributeurs de robes, gilets, toilettes, manteaux, lingerie de dames et d'enfants, fourrures, bas, gants et autres vêtements et tous matériels tissés, lainages, soies, toiles, cotons, et tous autres matériels de toute description quelconque et à cette fin faire toutes ou l'une quelconque des choses s'y rapportant;

2. Exercer le commerce en gros et/ou en détail qui consiste à acheter et vendre des habits, hardes et vêtements de dames et d'enfants de toute et chaque description quelconque;

3. Faire, manufacturer, vendre, faire le commerce et autrement faire le négoce de bottines, souliers et toutes choses se rapportant à la chaussure;

4. Exercer toute autre industrie qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

5. Acheter ou autrement acquérir et se charger de la totalité ou de l'un quelconque des biens, commerces, propriétés, privilèges, contrats, droits, obligations et engagements de toute autre compagnie ou de toute société, firme ou personne exerçant aucune industrie que la compa-

"Best's Ladies Wear Inc."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of July, 1938, incorporating: Gerald Aronson, manager, Raphael Aronson, and Max Aronson, both salesmen, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To carry on business as retailers and/or wholesalers, manufacturers, jobbers, importers, dealers and distributors of ladies and children's dresses, waists, gowns, coats, lingerie, furs, stockings, gloves and other apparel and of all textile materials woollens, silks, linens, cottons, and all other material of any description whatsoever and to that end to do any and all other things appertaining to same;

2. To carry on business, wholesale and/or retail, in buying and selling ladies' and children's clothing and garments and wearing apparel of all and any description whatsoever;

3. To make, manufacture, sell, job in and otherwise deal in boots, shoes, and all things incidental to footwear;

4. To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

5. To purchase or otherwise acquire and undertake all or any of the assets, business, property, privileges, contracts, rights, obligations and liabilities of any other company or any society, firm or person carrying on any business which the company is authorized to carry on or possess-

gnie à l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie;

6. Tirer, faire, accepter, endosser, escompter, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

7. Faire à même les fonds de la compagnie toutes ou l'une quelconque des dépenses incidentes ou connexes à sa formation et à son organisation ou que la compagnie peut considérer comme préliminaires;

8. Etablir des agences et succursales;

9. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

10. Exécuter tous ou l'un quelconque des objets de la compagnie et faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs, ou par l'entremise d'agents ou autrement et soit seule ou conjointement avec d'autres;

11. Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou qui conduisent à la réalisation des objets et à l'exercice des pouvoirs de la compagnie, sous le nom de "Best's Ladies Wear Inc.", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce quatrième jour de juillet, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3601

Sous-secrétaire de la Province.

ed of any property suitable for the purposes of the company;

6. To draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, and other negotiable or transferable instrument;

7. To pay out of the funds of the company all or any of the expenses of or incidental to the formation and organization thereof, or which the company may consider preliminary;

8. To establish agencies and branches;

9. To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

10. To carry out all or any of the objects of the company and do all or any of the above things as principal, agent, contractor, by or through agents, or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

11. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the objects and the exercise of the powers of the company, under the name of "Best's Ladies Wear Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3602-o

Under Secretary of the Province.

"Compagnie de Courtage et de Placements Limitée"—"Brokerage & Investments Co. Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de juin, 1938, constituant en corporation: Georges Ludger L'Heureux, comptable, Cécile Cusson et Simonne Bourque, filles majeures, secrétaires, tous trois des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeubles et faire toutes opérations se rapportant à des immeubles;

Acquérir par achat, bail ou échange ou à titre équivalent des immeubles; construire des immeubles; posséder des immeubles, les entretenir, les améliorer, les développer, les louer, les vendre et en disposer de toute manière;

Faire toutes transactions sur des valeurs mobilières ayant rapport aux objets de la compagnie;

Faire toutes transactions immobilières ou mobilières comme parties principales ou comme agents;

Exercer les fonctions d'agent ou procureur pour la transaction des affaires d'une agence d'immeubles, agir comme courtiers en immeubles et évaluateurs et comme agents financiers, comme agent et procureur pour les placements et pour la perception des deniers, loyers, intérêts, dividendes, hypothèques, bons, billets et autres valeurs, et généralement comme agent à commission;

Emprunter sur le crédit de la compagnie, émettre des bons, obligations ou autres valeurs

"Compagnie de Courtage et de Placements Limitée"—"Brokerage & Investments Co. Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent has been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of June, 1938, incorporating Georges Ludger L'Heureux, accountant, Cécile Cusson and Simonne Bourque, spinsters of the age of majority, secretaries, all three of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a real estate company and to carry on any operations connected with real estate;

To acquire by purchase, lease, exchange or other similar title immovables; to build upon immovables; to own immovables, maintain, improve, develop, lease, sell and dispose of same in any manner;

To carry on any transactions on the moveable securities connected with the objects of the company;

To carry on any immovable or moveable transactions as principals or as agents;

To carry on the functions of agent or attorney for the transaction of the business of a real estate agency, to act as real estate brokers and valuers and as financial agents, as agent and attorney for the investment and collection of money, rents, interests, dividends, hypothecs, bonds, notes and other securities, and generally as commission agent;

To borrow upon the credit of the company; issue bonds, debentures, or other securities of

de la compagnie et les donner en garantie ou les vendre pour les prix et sommes jugés convenables;

Hypothéquer ou donner en garantie les immeubles, ou donner en garantie les biens meubles de la compagnie, ou donner ces deux espèces de garanties pour assurer le paiement des bons, obligations ou autres valeurs et de tous emprunts de deniers faits pour les fins de la compagnie;

Faire des avances au moyen de prêts aux acquéreurs ou locataires d'aucune partie des immeubles de la compagnie;

Prendre et détenir des hypothèques, privilèges et autres droits pour garantir le paiement du prix d'achat de toute propriété vendue par la compagnie ou de tout argent dû à la compagnie;

Acheter, acquérir, posséder, transporter, vendre et disposer des actions, obligations, garanties ou autres titres d'aucune autre compagnie ou corporation ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie ou faisant des affaires capables d'être conduites pour le bénéfice de cette compagnie;

Payer tous services rendus à la compagnie ou requis par elle, ou pour toute acquisition de la compagnie en actions libérées de la compagnie ou en deniers comptants ou partie en actions libérées et partie en deniers comptants;

Vendre toute partie des immeubles ou autre propriété de la compagnie pour telles considérations et à tels termes et conditions que la compagnie jugera à propos ou en disposer autrement et accepter de l'argent, des actions, obligations, garanties ou autres titres de toute autre compagnie, en paiement ou partie de paiement d'iceux;

Se fusionner avec toute autre compagnie ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie;

Exercer toute industrie manufacturière ou autre que la compagnie jugera avantageuse et pouvant augmenter la valeur des biens ou des droits de la compagnie et faire toute autre chose se rattachant aux fins ci-dessus ou propre à les atteindre;

Acquérir, louer, posséder, exploiter et aliéner des machineries et des brevets d'invention se rapportant aux objets susdits ainsi que tous droits relatifs aux dits appareils et brevets d'invention, sous le nom de "Compagnie de Courtage et de Placements Limitée", "Brokerage & Investments Co. Ltd.", avec un capital total de dix mille dollars (\$10,000.00), divisé en cent actions ordinaires de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce trentième jour de juin 1938.

JEAN BRUCHESI,

3603-0 Sous-secrétaire de la Province.

the company and to give the same as security or sell the same for such price and sums which may be deemed advisable;

To hypothecate or give as security the immovables, or give as security the moveable properties of the company, or give both kinds of guarantees to secure payment of bonds, debentures, or other securities, or for any loans of money made for the purposes of the company;

To make advances by way of loans to purchasers or lessees of any part of the immovables of the company;

To take and hold hypothecs, privileges and other rights to secure the payment of the purchase price of any property sold by the company or for any money due to the company;

To purchase, acquire, own, transfer, sell and dispose of the shares, bonds, securities or other titles of any other company or corporation having objects similar to those of this company or carrying on business capable of being conducted so as to benefit the said company;

To pay for any services rendered to the company or required by it, or for any acquisition of the company in paid up shares of the company or in cash or partly in paid up shares or partly in cash;

To sell any part of the immovables or other property of the company for such consideration and upon such terms and conditions as the company may deem fit or otherwise to dispose thereof and to accept cash, shares, bonds, securities or other titles of any other company having objects similar to those of this company in payment or in part payment thereof;

To amalgamate with any other company having objects similar to those of the present company;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which the company may think advantageous and capable of enhancing the value of the properties or rights of the company and to do any other thing incidental or conducive to the attainment of the above purposes;

To acquire, lease, own, operate and deal with mechanical devices and patents of invention incidental to the foregoing objects, as well as to the rights respecting the said devices and patents of invention, under the name of "Compagnie de Courtage et de Placements Limitée", "Brokerage & Investments Co. Ltd.", with a total capital stock of ten thousand dollars (\$10,000.00), divided into one hundred common shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be in Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of June, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3604 Under Secretary of the Province.

"Lorraine Mfg. Co. Ltd."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de juin 1938, constituant en corporation: Benno Schulman, comptable, Ben Angen, teneur de livres, et Samuel Godinsky, avocat, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Manufacturer, acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement faire le trafic et le

"Lorraine Mfg. Co. Ltd."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of June, 1938, incorporating: Benno Schulman, accountant, Ben Angen, bookkeeper, and Samuel Godinsky, advocate, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To manufacture, buy or otherwise acquire and sell or otherwise deal in or with wool, cotton

commerce de laine, tissus de coton, lainages, soies, toile et vêtements de toutes sortes; exploiter l'industrie de manufacturiers, acheteurs et vendeurs de vêtements de toutes descriptions et acquérir, acheter, détenir, vendre ou autrement disposer de, manufacturer, produire, importer, exporter toutes sortes de robes, manteaux et lingerie pour dames;

2. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autrement) qui pourrait être exercée convenablement par la compagnie en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

3. Acheter, ou autrement acquérir et vendre ou autrement disposer de, améliorer, construire, modifier et autrement faire le trafic et le commerce de propriétés immobilières;

4. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

5. Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, concessions et choses semblables, conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité, d'utiliser toute invention, ou aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention, qui paraîtront susceptibles de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir des biens, droits ou renseignements acquis;

6. Faire aucune convention relative à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autrement, avec aucune personne ou compagnie exerçant aucun commerce ou genre d'affaires propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, prêter de l'argent à telle personne ou compagnie; garantir leurs contrats ou autrement aider toute telle personne ou compagnie et prendre ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle compagnie, et les vendre, les détenir, revendre avec ou sans garantie, ou autrement les négocier;

7. Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

8. Prendre ou acquérir autrement, et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

9. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

10. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits et privilèges que la com-

panies, woollens, silks, linens and clothing of every sort; to carry on the business of manufacturing, buying, and selling clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell, or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of ladies' dresses, coats and lingerie;

2. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the company's property or rights;

3. To buy, or otherwise acquire and sell or otherwise dispose of, improve, construct, alter and otherwise deal in or with immoveable property;

4. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property, and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

5. To apply for, purchase, or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop, or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information acquired;

6. To enter into union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to lend money, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, resell with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

7. To enter into arrangements with any authority, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges, and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise, and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

8. To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company;

9. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company or for any other purpose, which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

10. To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights and privileges which the company

pagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel, fonds de commerce;

11. Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par ces dites personnes;

12. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres instruments négociables ou transférables;

13. Vendre ou autrement disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, particulièrement pour des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement semblables à ceux de la compagnie;

14. Solliciter, se procurer, acquérir, par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance de licence, de pouvoir, d'une autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des actions de la compagnie et obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

15. Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes, qui, d'après les lois de ce pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure, dans toute poursuite ou action;

16. Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner ou faire valoir ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

17. Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, entrepreneurs, agents ou en une autre qualité, et soit seuls, soit conjointement avec d'autres;

18. Hypothéquer, donner en gage ou autrement grever les biens mobiliers ou immobiliers de la compagnie pour garantir le paiement des emprunts ou le paiement ou la satisfaction de toute autre dette, contrat ou obligations de la compagnie;

19. Emettre, livrer et répartir comme entièrement libérées, toutes actions, débetures, actions-débetures ou autres valeurs de cette compagnie, soit en paiement ou paiement partiel de toutes propriétés ou droits que cette compagnie peut légalement acquérir en vertu des présentes ou autrement;

20. Hypothéquer, nantir ou gager toutes propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, pour garantir toutes obligations, débetures ou actions-débetures que cette compagnie est autorisée par la loi à émettre;

21. Vendre, gager, nantir, hypothéquer, aliéner, louer la totalité ou aucune des propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, et des droits en aucun temps possédés par cette compagnie ou dont elle a la jouissance, ou en disposer autrement, aux termes et conditions que cette compagnie croira acceptables;

22. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie dans telles valeurs, de la manière qui seront de temps à autre déterminées;

23. Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Lorraine Mfg. Co., Ltd.", avec un capital total de vingt mille

may think necessary or convenient for the purpose of its business, and in particular, any machinery, plant, stock-in-trade;

11. To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such person;

12. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warranty and other negotiable or transferable instruments;

13. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether similar to those of the company;

14. To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out, and enjoy, license, power, authority, franchise, concession, right or privilege which any government or authority or corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for and contribute towards carrying the same into effect and to appropriate any of the company's shares and bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

15. To procure the company to be registered and recognized in any foreign country, and to designate persons therein according to the laws of such foreign country and to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

16. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, or turn account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

17. To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise and either alone or in conjunction with others;

18. To hypothecate, pledge or otherwise affect the moveable or immoveable property of the company, to secure the payment of loans or the payment or performance of any other debt, contract or obligations of the company;

19. To issue, hand over and allot as fully paid up any shares, debentures, debenture stock or other securities of this company either in payment or part payment of any property or rights which this company may lawfully acquire by virtue hereof or otherwise;

20. To hypothecate, mortgage or pledge any property, moveable or immoveable, for the purpose of securing any bonds, debentures, or debenture stock which the company is by law entitled to issue;

21. To sell, pledge, mortgage, hypothecate, alienate, lease or otherwise dispose of any or all of the property, moveable or immoveable, and rights at any time owned or enjoyed by this company upon such terms and conditions as this company may see fit;

22. To invest and deal with the monies of the company not immediately required on such securities and in such manner as may from time to time be determined;

23. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Lorraine Mfg. Co. Ltd.", with a total capital stock of

dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions, de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du Secrétaire de la Province, ce trentième jour de juin 1938.

JEAN BRUCHESI,

3605

Sous-secrétaire de la Province.

twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of June, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3606-o

Under Secretary of the Province.

"Metro Premium Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatrième jour de juillet 1938, constituant en corporation: Joseph Shapiro, Théodore-H. Shapiro, avocats, et Max Garmaise, notaire public, tous des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Acheter, vendre, manufacturer, exporter, importer et autrement négocier et faire le commerce de toutes sortes de nouveautés, verrerie, porcelaine et vaisselle en porcelaine, poterie et articles en terre cuite, quincaillerie, argenterie, batterie de cuisine, articles de quincaillerie, coutellerie, jouets, bijouterie, ornements, lampes, appareils électriques et instruments de musique, et articles de fantaisie de toutes sortes;

2. Agir comme mandants ou agents pour promouvoir la production et la distribution des articles précités et, au cours de la dite promotion, posséder, exploiter et organiser des agences de vente et préparer, utiliser, distribuer, vendre ou louer de la publicité, des conseils pour promouvoir les ventes et choses semblables se rapportant à l'expansion de l'industrie;

3. Ouvrir et opérer des succursales, fabriques, magasins et départements du crédit et toutes sortes d'établissements où le commerce de la compagnie peut être exercé;

4. Exercer toute autre industrie, manufacturière ou autre, que la compagnie croira susceptible d'être convenablement exercée en rapport avec son commerce, ou propre à accroître la valeur des biens et droits de la compagnie ou les rendre profitables;

5. Emettre des actions entièrement ou partiellement libérées de la compagnie en paiement ou en paiement partiel de tous biens, mobiliers ou immobiliers, actif, franchises, options, ou autres droits ou privilèges;

6. Vendre, transporter ou autrement aliéner la totalité ou toute partie du commerce de la présente compagnie à toute personne, société ou corporation, et accepter en considération d'icelui des actions, débetures, obligations ou autres valeurs de toute autre compagnie;

7. Acheter, louer, prendre en échange ou autrement acquérir des biens immobiliers pour le bénéfice de la compagnie, et vendre, échanger, grever et hypothéquer ces dits biens immobiliers et prendre ou détenir des hypothèques pour toute balance impayée du prix d'achat des biens immobiliers ainsi vendus et vendre, grever ou autrement disposer des dits hypothèques;

8. Garantir et autrement aider à la réalisation de contrats et se porter garant de personnes, firmes ou corporations avec lesquelles la compagnie peut avoir des relations d'affaires;

9. Utiliser les fonds de la compagnie à l'achat d'actions et obligations et valeurs de toute autre compagnie;

10. Faire tous les autres actes nécessaires à l'entreprise, l'exercice et la réalisation d'aucun

"Metro Premium Inc."

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of July, 1938, incorporating: Joseph Shapiro, Theodore H. Shapiro, advocates, and Max Garmaise, notary public, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To buy, sell, manufacture, export, import and otherwise deal in and deal with all kinds of novelties, glassware, china and porcelain crockery, earthenware, metalware, silverware, kitchenware, hardware, cutlery, toys, jewelry, ornaments, lamps, electrical equipment and musical instruments, and fancy articles of all kinds;

2. To act as principals or agents in the promotion and the production and distribution of the aforesaid articles and in the course of such promotion, to own, operate and organize sales agencies and to prepare, use, distribute, sell or lease advertising matter sales promotion counsel and similar matter relating to trade expansion;

3. To open and operate branches, manufacturing, stores and credit departments and all kinds of establishments where the business of the company may be carried on;

4. To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or capable of enhancing the value of or rendering profitable any of the company's properties or rights;

5. To issue fully or partly paid up shares of the company in payment or in part payment of any property, moveable or immoveable, assets, franchises, options, or other rights or privileges;

6. To sell, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the present company's business to any person, partnership or corporation and accept in consideration thereof, shares, debentures, bonds or other securities of any other company;

7. To purchase, lease, take in exchange or otherwise acquire, real estate for the benefit of the company, and to sell, exchange, mortgage, and hypothecate such real estate and to take or hold mortgages for any unpaid balance of the purchase price of the real estate so sold and to sell, mortgage or otherwise dispose of said mortgages;

8. To guarantee and otherwise assist in the performance of contracts and to become the surety of persons, firms or corporations with whom or which the company may have dealings;

9. To use the funds of the company in the purchase of stock in and bonds and securities of any other company;

10. To do any other acts necessary for the undertaking, carrying on and completion of any

des commerces que cette compagnie est autorisée à exercer et à exploiter, sous le nom de "Metro Premium Inc.", avec un capital-total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions ordinaires de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce quatrième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3607

Sous-secrétaire de la Province.

of the business which this company is authorized to engage in and carry on, under the name of "Metro Premium Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) common shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3608-0

Under Secretary of the Province.

**"Sherbrooke Airport Inc."
"Aéroport Sherbrooke Inc."**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du cinquième jour de juillet 1938, constituant en corporation: Félix Alarie, forgeron, Huldège Gravel, fabricant de bouilloires, Edouard Fréchette, contremaître, Isaïe Larose, boucher, et Armand Beauregard, préposé à l'entretien de machines, tous de la cité de Montréal, dans les buts suivants:

Exercer un commerce général de publicité par avions au moyen d'enseignes, illuminées ou non, écriture dans le firmament, radio et autres moyens, en aucun temps, et transporter, moyennant profit ou location des passagers, et exercer diverses opérations: instructions à des apprentis, voyages à prix fixe, excursions, et exhibitions et pageants, tels qu'exigés par les circonstances;

1. Exercer les opérations de réparateurs et remiseurs d'avions et de machines volantes, soit pour fins commerciales, scientifiques ou autres fins, ainsi que moteurs, engrenage, pièces constitutives, accessoires, agencements, attirail, agrès, appareils, lubrifiants, solutions et toutes choses susceptibles d'être utilisées pour et en rapport avec iceux;

2. Acheter ou prendre en échange, vendre ou louer tous terrains, usines, docks ou édifices ou tous baux, droits ou autres intérêts en iceux, et ériger tous édifices, usines, entrepôts, quais, docks ou machineries qui sembleront nécessaires ou utiles aux fins de la compagnie;

3. Etablir des aérodrômes, dépôts, hangars ou gares pour le remisage ou la mise en hangar d'avions et machines volantes et faire et conduire des expériences en ce qui les concerne, et promouvoir, établir, financer et contrôler des assemblées publiques, concours, compétitions et courses et autres réunions, pour exhibitions aéronautiques et autres exhibitions d'avions, machines volantes et moteurs et organiser des concours et distribuer des prix en rapport avec iceux ou pour toutes autres fins semblables qui tendent à l'avancement de la science aéronautique et à la pratique de l'aviation;

4. Aider financièrement des inventeurs et autres dans le but de leur procurer le moyen d'expérimenter ou de perfectionner leurs inventions;

5. Agir comme pourvoyeurs, exploiter des restaurants, maisons de pension, camps et hôtels;

6. Agir comme publicistes publics, au moyen d'enseignes illuminées ou non illuminées, écriture dans le firmament, radio ou autres moyens auxiliaires, soit de jour ou de nuit;

7. Ou en exploitant des avions ou une flotte d'avions pour fins de publicité en donnant des pageants à tous les aéroports ou terrains jugés

**"Sherbrooke Airport Inc."
"Aéroport Sherbrooke Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of July, 1938, incorporating: Félix Alarie, blacksmith, Huldège Gravel, boiler-maker, Edouard Fréchette, foreman, Isaïe Larose, butcher, and Armand Beauregard, serviceman, all of the city of Montreal, for the following purposes:

To conduct a general advertising business by airplanes through the medium of signs, illuminated or not, sky writing, radio and other means, at any time and to carry for profits or for hire, passengers, and to conduct miscellaneous operations as: student instructions, charger flights, sight seeing, and exhibitions and pageants, as circumstance may require;

1. To carry on the business of repairers and stors of aeroplanes and flying machines whether for commercial, scientific or other purposes, also motors, gear, component parts, accessories, fittings implements, appliances, apparatus, lubricants, solutions and all things capable of being used therewith or in connection therewith;

2. To purchase or take in exchange, sell or lease any lands, factories docks or buildings or any leases rights or other interest therein, and to erect any buildings, factories, warehouses, wharves, docks or machinery which may be deemed necessary or useful for the purposes of the company;

3. To establish aerodromes, depots, sheds or stations for the storage or reception of aeroplanes, and flying machines and to use and conduct experiments in connection with, and to promote, establish, finance and control public gatherings, contest, competitions and race and other meetings, for aeronautical and other exhibitions of aeroplanes, flying machines and motors, and to offer for competition and distribute prizes in connection therewith or for any other purpose likely to tend to the advancement of the science and practice of aviation;

4. To finance inventors and others for the purpose of enabling them to test or perfect their inventions;

5. To act as caterers, operate restaurants, boarding-house, camps and hotels;

6. To act as public advertisers, through the mediums of illuminated or not illuminated signs, sky writing, radio or other auxiliary means, both by day and by night;

7. Or by operating airplanes or a fleet of airplanes for advertising purposes giving pageants in all suitable airports or grounds and in municipi-

convenables et dans des municipalités, villages, villes ou cités ou en laissant tomber des avions des petits parachutes et des pamphlets ou littératures ou agir comme publicistes généraux au moyen de journaux, agence de nouvelles ou par tous autres moyens;

8. Exercer un commerce général de publicité par air, comme mandants et agents, et exécuter des contrats appropriés de toute espèce et nature qui sembleront devoir être nécessaires ou avantageux à la réalisation d'aucune des fins de la compagnie;

(a) Solliciter, obtenir, préparer, acquérir, dessiner, tracer et installer des annonces, et moyens de publicité;

(b) Acheter ou autrement acquérir toutes sortes de nouveautés d'annonce, et les vendre, les donner, les distribuer ou autrement en disposer;

(c) Exploiter tous moyens de publicité par air et le jour et la nuit;

9. Etablir et maintenir des lignes ou services réguliers d'avions de toutes sortes et faire le commerce qui consiste à transporter des passagers et des marchandises par air, mer, rivière, canaux ou autrement, dans la province de Québec, et conclure des contrats pour le transport de passagers, marchandises et effets par tous moyens et soit avec des avions et moyens de transport appartenant à la compagnie ou par ou avec des avions, vaisseaux et moyens de transport appartenant à d'autres;

10. Transporter par air, moyennant profit ou location, des passagers, matières postales et du fret, et faire telles opérations diverses telles que: instructions de pilotage d'avions, excursions touristiques, voyages comme taxi ou à prix fixe et vol d'exhibition, et organiser des pageants, suivant les circonstances;

11. Manufacturer, acheter, vendre, importer, échanger, et généralement négocier toutes sortes de radios, radio-téléphones, téléphones-sans-fil et toutes sortes d'équipement et appareils de radio et de sans-fil, machines, appareils, accessoires électriques et pièces s'y rapportant, toutes pièces de radio, radio-téléphones, téléphones-sans-fil, accessoires et outillage de radio et tous appareils utilisés dans la fabrication et l'installation de radios, radio-téléphones et téléphones-sans-fil, systèmes et outillages de radio et de sans-fil;

12. Acquérir, imprimer, publier, diriger et faire circuler ou autrement faire le commerce de tous journaux ou autres publications et généralement exercer les opérations d'éditeurs et publicistes en général; exercer, si et lorsque la chose semblera désirable, le négoce ou le commerce d'imprimeurs, lithographeurs, graveurs et agents de publicité en général; bâtir, construire, ériger, acheter, louer ou autrement acquérir ou aménager tous édifices, bureaux, boutiques, usines et machineries ou autres choses nécessaires ou utiles à l'exécution des objets de la compagnie;

13. Etablir, diriger, maintenir, exploiter, aider financièrement et administrer des écoles, cours et études pour l'instruction théorique et pratique et la formation de pilotes et mécaniciens pour la navigation aérienne et l'instruction générale et la dissémination de connaissances relatives à la structure, la construction et la mise en opération de toutes sortes d'avions et vaisseaux volants et en ce qui concerne la navigation aérienne, et pourvoir à l'examen de personnes désireuses de devenir pilotes ou mécaniciens aéronautiques qui peuvent de temps à autre passer avec succès les

palities, villages, towns or cities or by dropping from airplanes small parachutes and pamphlets or reading matters or to act as general advertisers through newspapers, agency news or by any other means;

8. To conduct a general aerial advertising business, both as principals and agents, and the carrying out of proper contracts of every kind and nature that may be necessary for or conducive to the accomplishment of any of the purposes of the company;

(a) To solicit, obtain, prepare, acquire, design, layout and arrange advertisements, and advertising matters;

(b) To purchase or otherwise acquire, advertising novelties of all kinds, and to sell, give, distribute or otherwise dispose of said advertising novelties;

(c) To operate all aerial advertising device by day and by night;

9. To establish and maintain lines or regular services of aircraft of all kinds and to carry on the business of carriers of passengers and goods by air, sea, river, canal and otherwise in the Province of Quebec, and to enter into contracts for the carriage of passengers, goods and chattels by any means and either by the company's own aircraft and conveyances or by or with the aircraft, vessels, and conveyances of others;

10. To carry for profits or for hire passengers air mail and freight express, and to conduct such miscellaneous operations as: flight instructions, sight seeing trips, taxi and charter flying, and exhibition flying, and to stage pageant, when circumstance prevail;

11. To manufacture, buy, sell, import, exchange and generally deal in all kinds of radio machines, radio telephones, wireless telephones and all kinds of radio and wireless equipment and apparatus, electrical machines, appliances, fixtures and parts thereof, all parts of radio machines, radio telephones, wireless telephones, radio accessories and supplies and all apparatus used in the manufacture and installation of radio machines, radio telephones and wireless telephones, radio and wireless systems and radio and wireless equipment;

12. To acquire, print, publish, conduct and circulate or otherwise deal with any newspaper or newspaper or other publication and generally to carry on the business of newspaper proprietors and general publishers; to carry on, if and when it shall seem desirable, the trade or business of general printers, lithographers, engravers and advertising agents; to build, construct, erect, purchase, hire, or otherwise acquire or provide any buildings, offices workshops, plant and machinery or other things necessary or useful for the purpose of carrying out the objects of the company;

13. To establish, conduct, maintain operate, finance and carry on schools, courses and studies for the theoretical and practical instruction and training of pilots and mechanics for the aerial navigation and general instruction and dissemination of knowledge with respect of the structure, construction and operation of all kinds of aircraft and flying devices and navigation, and to provide for the examination of persons desiring to become pilots or mechanics of aerial navigation as may from time successfully pass the examinations prescribed, subject to the provi-

examens prescrits, sujets aux dispositions des lois fédérales ou provinciales qui existent à cet effet;

14. Inventer, développer, breveter, fabriquer, importer, exporter, acheter, vendre, louer, arrenter, réparer, reconstruire, emmagasiner, renvoyer et généralement faire le commerce de toutes sortes de plans, appareils mécaniques, instruments de fabrication, biens, équipement, projets, méthodes, systèmes, formules ou données qui peuvent être utilisés en rapport avec la navigation, transition, louvoyage ou autre mouvement ou locomotion dans l'air, sur terre ou sur l'eau, et toutes appartenances, instruments, accessoires, appareils ou matériaux y relatifs ou utilisés en rapport avec ceux, ou qui leur sont supplémentaires, et plus particulièrement en ce qui regarde l'aviation, l'aéro-navigation et sujets semblables;

15. Acheter, louer ou autrement acquérir la totalité ou aucune partie du commerce, biens, franchises, clientèle, droits et privilèges détenus ou possédés par toutes personnes ou firme ou par toute corporation exerçant aucun commerce que la compagnie est autorisée à exercer ou possédant des biens convenant aux fins de cette compagnie, et les payer en actions privilégiées, communes ou différées, entièrement acquittées ou partiellement acquittées, ou en obligations, débetures ou autres valeurs de la compagnie ou autrement, et assumer le paiement et la satisfaction des obligations de toute telle personne, firme ou corporation, et exercer les droits, pouvoirs et franchises de toute corporation dont le capital-actions est possédé par cette compagnie au nom de telle compagnie ou en son propre nom;

16. Placer et négocier les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis de telle manière qui sera de temps à autre déterminée sur résolution du bureau de direction;

17. Distribuer entre les actionnaires de la compagnie, au moyen de dividendes légalement déclarés à même les profits nets de la compagnie ou de la manière prescrite par l'article 81 de la Loi des Compagnies de Québec, en nature ou en argent, tous biens de la compagnie et particulièrement toutes actions, débetures ou autres valeurs de toutes autres compagnies appartenant à la présente compagnie ou dont la compagnie pourrait avoir le pouvoir d'aliéner;

18. Acheter, souscrire ou demander, prendre en échange ou autrement acquérir, enregistrer, détenir, vendre, transférer, céder ou autrement aliéner ou faire valoir les parts, actions, obligations, débetures, actions-débetures, billets et autres valeurs et titres d'intérêt dans et réclamations contre toute personne, firme, association volontaire, fiducie, compagnie à fonds social ou autre corporation, et durant la possession ou la détention d'iceux, exercer par l'entremise de l'agent ou des agents que les directeurs pourront nommer, tous les droits, pouvoirs et privilèges de propriétaire, y compris le droit de voter sur iceux;

19. Emettre et répartir comme entièrement libérées ou partiellement libérées les actions de la compagnie en paiement intégral ou partiel de tout commerce, franchise, entreprise, propriété, droits, pouvoirs, privilèges, baux, permis, contrats, immeubles, actions, obligations et débetures ou autres biens ou droits que la compagnie peut légalement acquérir en vertu des pouvoirs accordés par les présentes et en paiement ou paiement partiel de tous travaux faits pour ou de tous services rendus à la compagnie;

20. Se joindre ou se fusionner avec toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en

sions of Dominion or Provincial laws in that behalf;

14. To invent, develop, patent, manufacture, import, export, buy, sell, lease, hire, repair, reconstruct, store, house and generally deal in every kind of devices, machinism, apparatus, fabrication instrument, property, equipment, scheme, method, system, rule or axiom for use in conjunction with the navigation, transition, traversal, or other movement or locomotion through or over air, land or water, and all appurtenances, instruments, accessories, supplies or materials in relation thereto or used in conjunction therewith, or supplemental thereto, and more particularly with regard to aircraft, aeronavigation and kindred subjects;

15. To purchase, lease or otherwise acquire the whole or any part of the business, property, franchises, goodwill, rights and privileges held or enjoyed by any persons or firm or by any corporation carrying on any business which the company is authorized to carry on or to possess property suitable for the purposes of this company, and to pay therefore in fully paid up or partly paid-up preferred, common or deferred shares of the company, or in the bonds, debentures or other securities of the company or otherwise, and to undertake to pay and satisfy the liabilities of any such person, firm or corporation, and to exercise the rights, powers and franchises of any corporation whose capital stock is owned by this company in the name of such company or in its own name;

16. To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined by resolutions of the board of directors;

17. To distribute among the shareholders of the company by way of dividends legally declared out of the net profits of the company or in the manner prescribed by section 81 of the Quebec Companies' Act in kind or cash any property of the company and in particular any shares, debentures or securities of any other companies belonging to the company or which the company may have power to dispose of;

18. To purchase, subscribe or apply for, take in, exchange or otherwise acquire, register, hold, sell, transfer, assign or otherwise dispose of or turn to account the stock, shares, bonds, debenture stock, notes, and other securities and evidences of interest in and claims upon any person, firm, voluntary association, trust, joint stock company or other corporation, and, while the owner or holder thereof, to exercise, through such agent or agents as the directors may appoint, all the rights, powers and ownership, including the right to vote thereon;

19. To issue and allot, as fully or partly paid up, shares of the capital stock of the company in payment or part payment of any business, franchise, undertaking, real or personal property, rights, powers, privileges, lease, license, contract, shares or stock, debentures, bonds or other securities, or property or rights which the company may lawfully acquire by virtue of the powers herein granted, and in payment or part payment of any work done for or services rendered to the company;

20. To consolidate or amalgamate with any other company having objects altogether or in

partie semblables à ceux de la compagnie, et acquérir par achat, bail ou autrement, les propriétés, franchises, entreprises et industries de toute telle compagnie et en assumer les obligations et les payer entièrement ou partiellement en argent, actions, obligations ou autres valeurs de la compagnie;

21. Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou l'une quelconque des dépenses incidentes ou connexes à sa formation et à son organisation, sous le nom de "Sherbrooke Airport Inc.", "Aéroport Sherbrooke Inc."

Le capital-actions de la compagnie est de quatre-vingt-dix-neuf mille dollars (\$99,000.00) divisé en neuf cents (900) actions privilégiées d'une valeur au pair de cent dollars (\$100.00) chacune, et neuf cents (900) actions ordinaires d'une valeur au pair de dix dollars (\$10.00) chacune. Les actions privilégiées seront privilégiées quant au principal dans toute collocation ou distribution des biens et quant au dividende, au taux de six pour cent (6%) par année; et nul dividende ne sera payé sur les actions ordinaires avant que tous les dividendes connus sur les actions privilégiées au dit taux n'aient été payés en entier. Les actions privilégiées n'auront pas droit de vote excepté dans le cas de liquidation ou autre réalisation forcée des biens de la compagnie lorsqu'elles voteront dollar pour dollar avec les actions ordinaires.

Le bureau principal de la compagnie sera à Sherbrooke, dans le district de St-François.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce cinquième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3609

Sous-secrétaire de la Province.

part similar to those to the company, and to acquire by purchase, lease or otherwise the property, franchises, undertaking and business of any such company and to assume the obligations thereof and to pay for the same wholly or partly in cash, shares, bonds, or other securities of the company;

21. To pay out of the funds of the company all or any part of the expenses of or incidental to the formation or organization thereof, under the name of "Sherbrooke Airport Inc.", "Aéroport Sherbrooke Inc."

The capital stock of the company shall be ninety-nine thousand dollars (\$99,000.00) divided into nine hundred (900) shares of preferred stock of the par value of one hundred dollars (\$100.00) each, and nine hundred (900) shares of common stock of the par value of ten dollars (\$10.00) each. The preferred stock will be preferred both as to principal in any collocation or distribution of assets and as to dividends, at the rate of six percentum (6%) per annum; and no dividend shall be paid on the common stock until all dividends accrued on the preferred stock at the said rate shall have been paid in full. The preferred stock shall not vote except in the event of liquidation or other forced realization of the assets of the company when they shall vote dollar for dollar with the common stock.

The head office of the company will be at Sherbrooke, in the district of St. Francis.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fifth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3610-o

Under Secretary of the Province.

"Ski Tows Limited"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatrième jour de juillet, 1938, constituant en corporation: William-Manly Bourke, notaire public, de Hudson Heights, Frederick-Kirkland Stevenson, notaire public, de la cité de Westmount, et Hilda Hooper, fille majeure, de la cité de Montréal, dans les buts suivants:

1. Conclure des opérations de sport récréatif en plein air en différents endroits, manufacturer, acheter et vendre des articles et marchandises de sport de toute nature; diriger des glissoires, sentiers et remorques pour ski et toboggan; gérer des hôtels, camps, restaurants et magasins de rafraichissements incidents à la direction des dites opérations;

2. Exercer le commerce d'hôtel, restaurant, café, taverne, salles de rafraichissements et tenanciers de maison de pension, épicerie licenciée, le droit de vendre le vin, la bière et les spiritueux conformément aux lois actuellement en vigueur, marchand de tabac, importateur et manufacturier d'eaux gazeuses, minérales et artificielles et autres liqueurs, pourvoyeurs et victualliers pour des lieux de divertissements publics en général, propriétaire d'automobile, carrosse, fiacre et voiture, louageur, agent d'immeuble, courtier, voiturier et entrepreneur;

3. Construire, ériger et exploiter des hôtels, conciergeries, logements, ateliers, manufactures, usines, machineries, résidences, maisons de pension, buanderies, clubs de golf, de tennis, piscines, plages, sauts pour ski, clubs de ski et lieux de divertissements;

4. Acheter, louer, prendre en échange ou par cession ou autrement acquérir des terrains ou

"Ski Tows Limited"

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of July, 1938, incorporating: William Manly Bourke, notary public, Hudson Heights, Frederick Kirkland Stevenson, notary public of the city of Westmount, and Hilda Hooper, spinster of full age of majority, of the city of Montreal, for the following purposes:

1. To conduct outdoor recreational sport businesses at various locations; to manufacture, buy and sell sporting goods and merchandise of every nature; to conduct ski and toboggan slides, trails and tows; to conduct hotels, camps, restaurants and refreshment stores incidental to the conduct of said business;

2. To carry on the business of hotel, restaurant, cafe, tavern, refreshment booth and lodging house keepers, licensed victuallers, the right to sell wine, beer and spirits subject to the laws actually in force, tobacco merchants, importers and manufacturers of aerated, mineral and artificial water and other drinks, purveyors, caterers for public amusements generally, automobile, coach, cab and carriage proprietors, livery stable keepers, real estate agents, brokers, carriers and warehousemen;

3. To construct, erect and operate hotels, apartments and dwelling houses, shops, factories, works, machinery, residences, boarding houses, laundries, golf clubs, tennis clubs, swimming pools, swimming beaches, ski jumps, ski clubs and places of amusements;

4. To purchase, lease, take in exchange or by assignment or otherwise acquire land or interests

les intérêts en iceux avec ensemble tous édifices ou bâtiments qui peuvent être sur les dits terrains ou sur l'un quelconque d'iceux, et faire le commerce, louer, échanger, céder ou autrement aliéner la totalité ou une partie quelconque des terrains et tous droits ou intérêts en iceux et la totalité ou l'un quelconque des édifices ou bâtiments qui sont présentement ou qui pourront être dans la suite sus-érigés, et prendre les garanties pour iceux qui seront jugées nécessaires;

5. Prêter des deniers sur la garantie de propriétés mobilières ou immobilières, sur la garantie de tous droits ou intérêts en ces dits propriétés et particulièrement prêter des deniers sur la garantie de terrains, débetures, actions-débetures, actions ordinaires ou privilégiées, obligations ou autres valeurs;

6. Acheter, vendre, transférer, échanger, céder, faire le commerce et le négoce de contrats, conventions, hypothèques sur des immeubles et sur des propriétés personnelles, valeurs, privilèges, billets et autres obligations de toutes sortes, et percevoir et disposer des intérêts, revenus et paiements sur ou des ou en rapport avec les dits contrats, conventions, hypothèques, privilèges, billets, valeurs et autres obligations et contrats et mettre en vigueur tous les droits, remèdes et pouvoirs s'y rapportant;

7. Souscrire éventuellement à forfait, souscrire, acheter ou autrement acquérir et détenir soit comme propriétaire ou par voie de garantie collatérale ou autrement et vendre, échanger, transférer, céder ou autrement aliéner ou faire le commerce d'obligations, débetures, parts, actions ou autres valeurs de tout gouvernement ou de toute corporation municipale, scolaire ou publique ou de toute corporation privée de toute sorte quelconque;

8. Eriger des édifices et faire le commerce de matériaux de construction;

9. Prendre ou détenir des hypothèques pour toute balance impayée du prix d'achat de l'un quelconque des terrains, édifices ou bâtiments vendus de cette manière, et vendre ou autrement disposer des dites hypothèques;

10. Garantir ou autrement aider à l'exécution des contrats, entreprises ou hypothèques de toute personne, firme ou corporation ayant des relations d'affaires avec la compagnie et assumer et se charger des dites hypothèques, entreprises ou contrats en défaut;

11. Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou aidant à placer ou garantissant le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie, ou toutes débetures, actions-débetures ou autres valeurs de la compagnie ou dans ou au sujet de la formation ou de la promotion de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

12. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autre) qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

13. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque du commerce, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant aucune industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la compagnie et se fusionner avec toute telle compagnie et les payer par l'émission et la répartition d'actions entièrement libérées, obligations, débetures ou autres valeurs de la compagnie;

therein together with any buildings, or structures that may be on the said lands, or any of them, and to deal in, lease, exchange, assign or otherwise dispose of the whole or any portion of the lands and of any right or interest therein and all or any of the buildings or structures that are now or may hereafter be erected thereon, and to take such security therefor as may be deemed necessary;

5. To loan money on the security of moveable or immoveable property on the security of any interest or right therein and particularly to lend money on the security of lands, debentures, debenture stock, common or preferred shares, obligations or other securities;

6. To buy, sell, transfer, exchange, take assignments of, deal in and with contracts, agreements, hypothecs on real estates and on personal property, securities, liens, notes and other obligations of all kinds, and to collect and dispose of interest, income and payments upon or from or in respect to such contracts, agreements, mortgages, liens, notes, securities and other obligations and contracts and to enforce all rights, remedies and powers connected therewith;

7. To underwrite, subscribe for, purchase or otherwise acquire and hold either as owner or by way of collateral security or otherwise and to sell, exchange, transfer, assign or otherwise dispose of or deal in the bonds or debentures, stocks, shares, or other securities of any government or of any municipal, scholastic or other public corporation or of any private corporation of any sort whatsoever;

8. To erect buildings and deal in building material;

9. To take or hold mortgages for any unpaid balance of the purchase money on any of the lands, buildings or structures so sold, and to sell or otherwise dispose of said mortgages;

10. To guarantee or otherwise assist in the performance of contracts, undertakings or mortgages of any person, firm or corporation having business relations with the company and to assume and take over such mortgages, undertakings or contracts on default;

11. To remunerate any person or company for services rendered, or to be rendered, in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital, or any debentures, debenture stock, or other securities of the company, or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

12. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

13. To acquire or undertake the whole or any part of the business property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purpose of the company and to amalgamate with any such company and to pay for the same by the issue and allotment of fully paid shares, bonds, debentures or other securities of the company;

14. Distribuer entre les actionnaires de la compagnie en nature, tous biens de la compagnie et particulièrement toutes actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie appartenant à la compagnie ou que la compagnie pourrait avoir le pouvoir d'aliéner, pourvu que nulle telle distribution qui affectera le capital de la compagnie ne sera faite excepté conformément aux exigences des articles 48 et 49 ou en vertu et conformément aux dispositions de l'article 81 de la dite Loi;

15. Payer à même le capital de la compagnie toutes les dépenses incidentes ou connexes à la constitution et à l'organisation de la compagnie;

16. Conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter ou toute industrie ou transaction susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie; aussi prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toute telle personne ou compagnie, et prendre ou autrement acquérir les actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre, avec ou sans garantie ou les négocier autrement;

17. Prendre ou autrement acquérir et détenir les actions de toute autre compagnie, ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie ou exerçant aucune industrie susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie;

18. Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres qui sembleront susceptibles de conduire aux objets de la compagnie ou à l'un quelconque des dits objets, et obtenir des dites autorités tous droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirables d'obtenir, et exécuter, exercer les dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

19. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou l'un quelconque des biens en engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins qui sembleront directement ou indirectement de nature à profiter à la compagnie;

20. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

21. Vendre ou aliéner la totalité ou une partie quelconque de l'entreprise de la compagnie pour la considération que la compagnie croira convenable et particulièrement pour les actions, débetures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets semblables ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

22. Prélever et contribuer à prélever des deniers et aider au moyen de bonis, prêts, promesses, endossements, garanties d'obligations, débetures ou autres valeurs ou autrement, toute autre compagnie ou corporation avec laquelle la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires et garantir l'exécution des contrats par toute telle compagnie, corporation ou par toute telle personne ou personnes;

23. Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement négocier la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

14. To distribute among the shareholders of the company in kind any property of the company and in particular any shares, debentures or securities in any other company belonging to the company or which the company may have power to dispose of, provided that no such distribution which will impair the capital of the company shall be made except upon compliance with the requirements of sections 48 and 49 or under and in accordance with the provisions of section 81 of the said Act;

15. To pay out of the capital of the company all expenses in connection with and incidental to the incorporation and organization of the company;

16. To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interest, cooperation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

17. To take or otherwise acquire and hold shares in any other company, having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

18. To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

19. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

20. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, and other negotiable or transferable instruments;

21. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

22. To raise, and assist in raising, money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation with which the company may have business relations, and to guarantee the performance of contracts, by any such company, corporation or by any such person or persons;

23. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

24. Faire tous actes ou choses que la compagnie croira en aucun temps nécessaires pour sa protection ou son bénéfice comme porteur ou intéressé dans toutes actions, parts, débentures, actions-débentures, bons, obligations ou autres valeurs ou tous biens, droits, commerces ou entreprises; prendre part à toute réorganisation, reconstruction, amalgamation ou fusion de toute nature grevant toute compagnie dont la compagnie pourrait détenir les actions, bons, obligations ou autres valeurs, et acquérir, détenir, vendre ou autrement aliéner pour les fins de la compagnie et soit seule ou conjointement avec d'autres, tous biens, droits, commerces ou entreprises dans lesquels la compagnie pourrait être intéressée comme porteur de toutes telles actions, parts, actions-débentures, bons, obligations ou autres valeurs et promouvoir ou prendre part à l'organisation de toutes compagnies ou entreprises;

25. Placer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

26. Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seule ou conjointement avec d'autres, sous le nom de "Ski Tows Limited." Le capital-actions de la compagnie est divisé en cent (100) actions n'ayant aucune valeur nominale ou au pair, et le montant du capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera de cinq cent dollars.

Le bureau principal de la compagnie sera à Ste-Marguerite, comté de Terrebonne, province de Québec.

Daté du bureau du Secrétaire de la Province, ce quatrième jour de juillet, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3611

Sous-secrétaire de la Province.

24. To do any act or thing which the company shall at any time think necessary for its protection or benefit as holder of or interested in any shares, stocks, debentures, debenture stock, bonds, obligations or other securities or any property, rights, business or undertaking; to take part in any reorganizations, reconstructions, amalgamations or merger of any kind affecting any company of which the company may hold stock, bonds, obligations or other securities, and to acquire, hold, sell or otherwise dispose of for the purpose of the company and either alone or in conjunction with others, any property, rights, business or undertaking in which the company may be interested as the holder of any such shares, stocks, debenture stock, bonds, obligations or other securities and to promote or take part in promoting any company or undertakings;

25. To invest the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

26. To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise and either alone or in conjunction with others, under the name of "Ski Tows Limited." The capital stock of the company is divided into one hundred (100) shares having no nominal or par value, and the amount of capital with which the company will commence its operations will be five hundred dollars.

The head office of the company will be at Ste. Marguerite in the county of Terrebonne, province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3612-o

Under Secretary of the Province.

"Quebec North Shore Paper Company"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S.R.Q., 1925, des lettres patentes en date du huitième jour de juillet 1938, constituant en corporation: George Miller Hyde, Edmond-Howard Eberts, Henry-Weir Davis, James-Penrose Anglin, avocats, et Harry-Cuthbert Lane, gérant de bureau, tous des cité et district de Montréal, province de Québec, dans les buts suivants:

(a) 1. Exercer dans toutes ses spécialités le commerce de fabricant et négociant de pulpe, bois de pulpe, papier, papier à journal, sulfite et autres produits et sous-produits du bois et de la pulpe et tous autres articles et matériaux dans lesquels entrent du bois, de la pulpe, du carton de pulpe ou du papier ou qui en forment partie constituant; exercer le commerce et le négoce de bois dans toutes ses spécialités, et toutes autres spécialités s'y rapportant, y compris l'achat, la vente et le commerce de toutes sortes de bois de charpente et bois de construction scié, équarri et coupé, billes, dormants, pilotis, poteaux de télégraphie et de téléphone, poteaux de clôture, bois et tous autres produits de la forêt; et exercer les opérations de manufacturiers et fabricants en général et établir des boutiques et magasins et acheter, vendre et faire le commerce de toutes sortes d'effets, articles et marchandises se rapportant ou étant incidents au commerce de la compagnie, ou qui sont requis par la compagnie ou ses employés ou ouvriers;

"Quebec North Shore Paper Company"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R.S.Q., 1925, bearing date the eighth day of July, 1938, incorporating: George Miller Hyde, Edmond Howard Eberts, Henry Weir Davis, James Penrose Anglin, advocates, and Harry Cuthbert Lane, office manager, all of the city and district of Montreal, in the Province of Quebec, for the following purposes:

(a) 1. To carry on in all its branches, the business of a manufacturer of and dealer in pulp, pulpwood, paper, newsprint, sulphite and other products and by-products of wood and pulp and all other articles and materials into which wood, pulp, pulp board or paper enter or form part; to carry on the business of lumbering and the lumber trade in all its branches, and all other branches incidental thereto, including, buying, selling and dealing in all kinds of sawed, squared and hewed lumber and timber, saw logs, ties, piling, telegraph and telephone poles, fence posts, woods and all other products of the forest; and to carry on the business of general manufacturers and millers and to establish shops and stores and to purchase, sell and deal in all kinds of goods, wares and merchandise; connected or incidental to the business of the company, or required by the company or its servants or workmen;

2. Manufacturer, acheter, vendre et faire le commerce de tourbe, bois et alcool, carbure de calcium, levure et toutes sortes de produits chimiques et acheter, ériger ou autrement acquérir telles fabriques ou constructions qui sembleront nécessaires à ces fins;

(b) Acquérir par achat, bail, location, échange ou autrement et détenir et vendre ou autrement disposer de terrains, limites à bois et permis de coupe, lots riverains, privilèges, pouvoirs et droits hydrauliques et intérêts en ceux et les construire, développer, cultiver, affermer, établir et autrement les améliorer et les utiliser;

(c) Aider ou venir en aide au moyen de bonus, garantie, avances d'argent ou autrement, avec ou sans garantie, à des colons et aspirants-colons sur tous terrains appartenant à ou vendus par la compagnie ou dans le voisinage des dits terrains et généralement promouvoir l'établissement des dits terrains;

(d) Construire, acquérir, posséder, gérer, affermer, exploiter, arrenter et louer et vendre et autrement disposer de toutes sortes de vaisseaux à vapeur et à voiles, bateaux, remorqueurs, barques et autres vaisseaux, quais, docks, élévateurs, entrepôts, hangars à fret et autres édifices nécessaires aux fins de la compagnie, et remorquer, voiturier et transporter des marchandises, fret et passagers moyennant location et généralement pour les fins susdites, exercer le commerce d'agents maritimes, agents de transport, quaiers, entreposeurs et expéditeurs et le commerce d'une compagnie d'élévateur, de navigation et de transport;

(e) Construire, maintenir, modifier, faire, posséder et exploiter sur les propriétés possédées ou contrôlées par la compagnie, tous tels réservoirs, barrages, travaux, améliorations, pouvoirs hydrauliques, aqueducs, centrales électriques, lignes de transmission, systèmes de distribution, puits, fossés, canaux, quais, jetées, routes et autres érections et travaux qui peuvent être nécessaires et utiles, et produire, générer, développer et créer du pouvoir pour tels travaux et le transmettre et le distribuer par tous moyens quelconques pour les fins de la compagnie, ou autrement, et vendre et disposer de tout pouvoir ou des droits d'utiliser aucune partie des biens susdits, à d'autres aux termes qui seront jugés convenables; pourvu, cependant, que toute vente, distribution, transmission d'énergie en dehors des terrains de la compagnie soient limitées au comté de Saguenay, et dans tous les cas soit sujette aux règlements locaux et municipaux à cet effet;

(f) Etablir, entretenir et exploiter pour l'usage de la compagnie, de ses employés, locataires et autres un service de protection contre les incendies, un service d'eau, un système d'égout, de lumière électrique et de gaz, service de téléphone, et faire tels contrats en rapport avec ces services, qui seront trouvés nécessaires ou convenables soit pour la disposition des surplus ou autrement, sujet aux réglementations locales et municipales à cet effet;

(g) Acheter, louer ou autrement acquérir et assumer la totalité ou aucune partie de l'actif, commerce, biens, privilèges, contrats, droits, franchises, clientèle, obligations et responsabilités détenus ou possédés par toutes personnes ou firmes ou par toute corporation exerçant aucun commerce que la compagnie est autorisée à exercer ou possédant des biens nécessaires aux fins de cette compagnie, et les payer en actions entièrement ou partiellement acquittées de la compagnie, ou en obligations, débetures ou

2. To manufacture, buy, sell and deal in peat, wood and alcohol, calcium carbide, yeast and all kinds of chemicals and to purchase, erect or otherwise acquire such factories and works as may be deemed necessary for such purposes;

(b) To acquire by purchase, lease, hire, exchange or otherwise and to hold and sell or otherwise dispose of lands, timber limits and licenses, water lots, water privileges and powers and rights and interests therein and to build upon, develop, cultivate, farm, settle and otherwise improve and utilize the same;

(c) To aid and assist by way of bonus, guaranty, advances of money or otherwise, with or without security, settlers and intending settlers upon any lands belonging to or sold by the company or in the neighbourhood of said lands and generally to promote the settlement of said lands;

(d) To construct, acquire, own, manage, charter, operate, hire and lease and to sell and otherwise dispose of all kinds of steam and sailing vessels, boats, tugs, barges and other vessels, wharves, docks, elevators, warehouses, freight sheds and other buildings necessary for the purposes of the company, and to tow, carry and transport goods, freight and passengers for hire and generally for the purposes aforesaid, to carry on the business of vessel agents, cartage agents, wharfingers, warehousemen and forwarders and the business of an elevator, navigation and transporting company;

(e) To construct, maintain, alter, make, own and operate on property owned or controlled by the company all such reservoirs, dams, works, improvements, water powers, aqueducts, powerhouses, transmission lines, distribution systems, wells, ditches, canals, wharves, piers, roadways and other erections and works as may be necessary and expedient, and to produce, generate, develop and create power from any such works and the same to transmit and distribute by any means whatever for the purposes of the company, or otherwise, and to sell and dispose of any power, or the rights to use any portion of the aforesaid property, to others upon such terms as may be deemed expedient; provided, however, that any sale, distribution or transmission of power beyond the lands of the company shall be limited to the county of Saguenay and shall in all cases be subject to local and municipal regulations in that behalf;

(f) To establish, maintain and operate for the use of the company, its employees, tenants and others a fire protection service, water service, sewer service, electric light or gas service, telephone service, and to make such contracts with respect to the same as may be found necessary or advisable either for the disposal of the surplus or otherwise, subject to local and municipal regulations in that behalf;

(g) To purchase, lease or otherwise acquire and undertake the whole or any part of the assets, business, property, privileges, contracts, rights, franchises, goodwill, obligations and liabilities held or enjoyed by any persons or firm or by any corporation carrying on any business which the company is authorized to carry on or possessed of property suitable for the purposes of this company, and to pay therefor in fully paid-up or partly paid-up shares of the company, or in the bonds, debentures or other securities of the com-

autres valeurs de la compagnie ou autrement, et assumer les responsabilités de toute telle personne, firme ou corporation, et exercer les droits, pouvoirs et franchises de toute corporation dont le capital-actions est possédé par cette compagnie au nom de cette compagnie ou en son propre nom;

(h) Solliciter, acheter ou autrement acquérir tous brevets, droits brevetés, droits d'auteur, marques de commerce, formules, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser une invention ou aucun secret ou autre renseignement concernant aucune invention qui sembleront susceptibles d'être utilisés pour aucune des fins de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera de nature à profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer ou accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements acquis de cette manière;

(i) Souscrire, avant la constitution en corporation, ou prendre ou autrement acquérir et détenir, vendre, transférer, céder ou autrement disposer d'actions, débiteures ou autres valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie, ou exerçant un commerce susceptible d'être conduit de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, et les vendre ou autrement les négocier; et, durant la possession ou la détention de toutes telles actions, débiteures ou autres valeurs, exercer, par l'intermédiaire de tel agent ou tels agents que les directeurs pourront nommer, tous les droits, pouvoirs et privilèges de propriété y compris le droit de voter sur ceux;

(j) Conclure des conventions avec tous gouvernements ou autorités municipales, locales ou autres autorités, qui sembleront susceptibles de conduire aux objets de la compagnie ou à l'un quelconques des dits objets, et obtenir de ces dits gouvernements ou des dites autorités tous droits, privilèges et concessions, que la compagnie croira désirable d'obtenir, et exécuter, exercer les dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

(k) Placer et employer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

(l) Acquérir par achat, concession, échange ou autre titre légal et construire, améliorer, maintenir, travailler, administrer, exécuter ou contrôler des routes, chemins, embranchements ou voies d'évitement, sur les terrains de la compagnie seulement ou sur ceux qui sont sous son contrôle et pour la seule fin de son commerce et de son industrie, ponts, réservoirs, cours d'eau, quais, manufactures, entrepôts, travaux électriques, magasins, boutiques, et autres travaux et commodités qui sembleraient susceptibles de favoriser les intérêts de la compagnie, directement ou indirectement, y contribuer, les subventionner ou autrement les aider, ou prendre part à la construction, l'amélioration, au maintien, à l'organisation, l'exercice ou le contrôle d'iceux;

(m) Solliciter, promouvoir, et obtenir pour permettre à la compagnie pour mener à bien aucun de ses objets ou pour effectuer tout changement, tous statuts, ordonnance, ordre, réglementation, ou autre autorisation ou décret dans la constitution de la compagnie ou pour toutes autres fins que la compagnie croira désirable et opposer toute procédure ou demande qui sem-

pany or otherwise, and to undertake the liabilities of any such person, firm or corporation, and to exercise the rights, powers and franchises of any corporation whose capital stock is owned by this company in the name of such company or in its own name;

(h) To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, patent rights, copyrights, trademarks, formulae, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account, the property, rights or information so acquired;

(i) To subscribe for before incorporation or take, or otherwise acquire and hold, sell, transfer, assign or otherwise dispose of shares, debentures or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as, directly or indirectly, to benefit the company, and to sell or otherwise deal with the same; and, while the owner or holder of any such shares, debentures or other securities, to exercise, through such agent or agents as the directors may appoint, all the rights, powers and privileges of ownership including the right to vote thereon;

(j) To enter into any arrangements with any government or authority, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and to obtain from any such government or authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

(k) To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

(l) To acquire by purchase, concession, exchange or other legal title and to construct, improve, maintain, work, manage, carry out or control any roads, ways, branches or sidings on the lands owned or controlled by the company and for the purposes of its trade or industry only, bridges, reservoirs, watercourses, wharves, manufactories, warehouses, electric works, shops, stores and other works and conveniences which may seem calculated directly or indirectly to advance the company's interests, and to contribute to, subsidize or otherwise assist or take part in the construction, improvement, maintenance, working, management, carrying out or control thereof;

(m) To apply for, promote and obtain any statute, ordinance, order, regulation or other authorization or enactment for enabling the company to carry any of its objects into effect or for effecting any modification of the company's constitution, or for any other purpose which may seem expedient, and to oppose any proceedings or application which may seem calculated directly

bleront susceptibles directement ou indirectement de porter préjudice aux intérêts de la compagnie;

(n) Emettre et répartir, comme actions entièrement ou partiellement acquittées du capital-actions de la compagnie, en paiement ou partie de paiement de tout commerce, franchise, entreprise, biens mobiliers ou immobiliers, droits, pouvoirs, privilèges, baux, permis, contrat, actions, débetures, obligations, ou autres valeurs ou biens ou droits qu'elle peut légalement acquérir en vertu des pouvoirs accordés par les présentes, et, avec l'approbation des porteurs d'au moins la moitié du capital-actions de la compagnie, dans le temps, émise et en cours en paiement total ou partiel de tous travaux effectués pour ou services rendus à la compagnie;

(o) Etablir, supporter ou aider à l'établissement ou support d'associations, d'institutions, fonds, fiducies et convenances devant bénéficier aux employés ou ex-employés de la compagnie ou leurs prédécesseurs en affaires ou leurs parents ou ceux dont ils sont les soutiens et à cet effet accorder des pensions et allocations, faire des paiements en vue d'assurances pour eux, souscrire ou garantir des sommes d'argent pour des fins de charité ou de bienfaisance, ainsi que pour toute exposition ou autres objets d'utilité publique et générale;

(p) Procurer la constitution en corporation de toute compagnie, souscrire les valeurs de la compagnie ou promouvoir toute autre compagnie ou compagnies dans le but d'acquiescer ou d'assumer la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

(q) Tirer, faire, accepter, endosser, escompter, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

(r) Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la considération que la compagnie jugera convenable et en particulier pour les actions, les débetures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

(s) Demander, obtenir, acquiescer par octroi, décret législatif, cession, transfert, achat ou autrement et exercer, exécuter et jouir de toute charge, permis, pouvoir, autorisation, franchises, concessions, droits ou privilèges qu'un gouvernement ou une autorité quelconque ou toute corporation ou autre corps public aurait le pouvoir d'octroyer, et les payer, aider et contribuer à les mener à bien, et affecter les actions quelconques de la compagnie, ses obligations et autres valeurs et son actif pour en payer les frais, charges et dépens nécessaires;

(t) Faire enregistrer ou reconnaître la compagnie dans tout endroit ou pays étranger et y désigner des personnes en conformité des lois de ce dit endroit ou pays étranger pour représenter la compagnie, et accepter la signification de procédures pour et au nom de la compagnie dans tout procès ou poursuite;

(u) Rémunérer toute autre compagnie ou société, firme ou personne pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou aidant à placer ou en garantissant le placement des parts du capital-actions de la compagnie ou toutes débetures, ou autres valeurs de la compagnie, ou au sujet de la conduite de ses opérations;

(v) Prélever et contribuer à prélever des deniers, et aider au moyen de boni, prêt, promesse,

or indirectly to prejudice the company's interests;

(n) To issue and allot, as fully or partly paid-up, shares of the capital stock of the company in payment or part payment of any business, franchise, undertaking, real or personal property, rights, powers, privileges, lease, license, contract, shares of stock, debentures, bonds, or other securities, or property or rights which it may lawfully acquire by virtue of the powers herein granted, and, with the approval of the holders of at least one half of the share capital of the company at the time issued and outstanding, in payment or part payment of any work done for or services rendered to the company;

(o) To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts, and conveniences calculated to benefit the employees or ex-employees of the company or of its predecessors in business, or the dependents or connections of such persons, and to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition or for any public, general or useful object;

(p) To procure the incorporation of, subscribe for the securities of or to promote any other company or companies for the purpose of acquiring or taking over all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

(q) To draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

(r) To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company which has objects altogether or in part similar to those of the company;

(s) To apply for, secure, acquire by grant, legislative enactment, assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any charter, license, power, authority, franchise, concession, right or privilege, which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, debentures, or other securities and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

(t) To procure the company to be registered and recognized in any foreign country or place, and to designate persons therein according to the laws of such foreign country or place to represent the company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

(u) To remunerate any other company, or any society, firm or person for services rendered, or to be rendered, in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of, any of the shares in the company's capital or any debentures or other securities of the company, or in or about the conduct of its business;

(v) To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, en-

endossement, garantie, souscription, ou autrement toute autre compagnie avec laquelle la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires ou dont les actions, débetures ou autres obligations sont détenues par la compagnie et garantir l'accomplissement ou l'exécution de tous contrats ou obligations de toute telle compagnie ou de toute personne avec laquelle la compagnie pourrait avoir des relations d'affaires, et particulièrement garantir le remboursement du capital et des intérêts sur les débetures ou autres valeurs, hypothèques et engagements de toute telle compagnie;

dorsement, guarantee, subscription or otherwise, any other company with which the company may have business relations or any of whose shares, debentures, or other obligations are held by the company and to guarantee the performance or fulfilment of any contracts or obligations of any such company or of any person with whom the company may have business relations, and in particular to guarantee the payment of the principal of and interest on debentures or other securities, mortgages and liabilities of any such company;

(w) Prêter de l'argent à toute autre compagnie ou toute société, firme ou personne ayant des relations d'affaires avec la compagnie ou avec lesquelles la compagnie se propose d'avoir des relations d'affaires ou à toute autre compagnie dont aucune des actions sont détenues par la compagnie ou par toute autre compagnie qui détient aucune des actions de la compagnie;

(w) To lend money to any other company, or any society, firm or person, having dealings with the company or with whom the company proposes to have dealings or to any other company any of whose shares are held by the company or by any other company which holds any of the shares of the company;

(x) Prendre les moyens jugés nécessaires pour faire connaître le commerce et les services de la compagnie et particulièrement par la publicité dans la presse, par la radio, par fil, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou d'intérêt, par la publication de livres et de revues périodiques;

(x) To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by radio, by wire, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals;

(y) Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement négocier la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

(y) To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

(z) Prendre ou détenir des hypothèques, gages, privilèges et charges pour garantir le paiement du prix d'achat ou pour toute balance impayée du prix d'achat d'une partie quelconque des propriétés de la compagnie, de toute nature quelconque, vendue par la compagnie, ou de toute somme d'argent due à la compagnie par les acheteurs ou autres et vendre ou autrement disposer des dites hypothèques, gages, privilèges et charges;

(z) To take or hold mortgages, hypothecs, liens and charges to secure payment of the purchase price, or for any unpaid balance of the purchase price or any part of the company's property of whatsoever kind sold by the company, or any money due to the company from purchasers and others and to sell or otherwise dispose of said mortgages, hypothecs, liens and charges;

(aa) Sujet aux dispositions de l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, distribuer entre les actionnaires de la compagnie en nature, espèce ou autrement, toutes propriétés ou tous biens de la compagnie y compris tous produits de la vente ou de l'aliénation de toutes propriétés de la compagnie et particulièrement toutes actions, débetures ou autres valeurs de ou dans toute autre compagnie appartenant à la compagnie ou dont elle aurait le pouvoir d'aliéner;

(aa) Subject to the provisions of section 81 of the Quebec Companies' Act, to distribute among the shareholders of the company in kind, specie or otherwise, any property or assets of the company including any proceeds of the sale or disposal of any property of the company and in particular any shares, debentures or other securities of or in any other company belonging to the company, or of which it may have power to dispose;

(bb) Payer à même les fonds de la compagnie toutes ou aucune des dépenses incidentes à sa formation et à son organisation, ou que la compagnie considérera préliminaires;

(bb) To pay out of the funds of the company all or any of the expenses of or incidental to the formation and organization thereof, or which the company may consider to be preliminary;

(cc) Etablir des agences et succursales;

(cc) To establish agencies and branches;

(dd) Exercer tous ou aucun des objets de la compagnie et faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandants, agents, entrepreneurs, ou autrement, et soit seule ou conjointement avec d'autres;

(dd) To carry out all or any of the objects of the company and do all or any of the above things as principal, agent, contractor, or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

(ee) Faire toutes telles autres choses qui sont incidentes ou qui peuvent conduire à la réalisation des objets et à l'exercice des pouvoirs de la compagnie, sous le nom de "Quebec North Shore Paper Company."

(ee) To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the objects and the exercise of the powers of the company, under the name of "Quebec North Shore Paper Company."

Le capital-actions de la compagnie est de deux cent cinquante mille (250,000) actions, sans valeur nominale ou au pair.

The capital stock of the company shall consist of two hundred and fifty thousand (250,000) shares without nominal or par value.

Les dites actions seront réparties et émises moyennant telle considération qui sera fixée de temps à autre par le bureau de direction de la compagnie.

The said shares may be allotted and issued for such consideration as may be fixed from time to time by the board of directors of the company.

Le montant du capital avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de douze millions cinq cent mille dollars (\$12,500,000.00).

Le bureau principal de la compagnie sera en la ville de Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce huitième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3613

Sous-secrétaire de la Province.

The amount of capital with which the company will commence its operations will be twelve million five hundred thousand (\$12,500,000.00) dollars.

The head office of the company will be at the city of Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eighth day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3614-o

Under Secretary of the Province.

Lettres Patentes Supplémentaires

"Arnold Hofman Corporation"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du septième jour de juillet 1938, changeant le nom de la compagnie "Arnold Hofman Construction, Limited" en celui de "Arnold Hofman Corporation."

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce septième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3615-o

Sous-secrétaire de la Province.

"Arnold Hofman Corporation"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of July, 1938, changing the name of the company "Arnold Hofman Construction, Limited" to that of "Arnold Hofman Corporation."

Dated at the office of the Provincial Secretary, this seventh day of July 1938.

JEAN BRUCHESI,

3616

Under Secretary of the Province.

"Melbrook Garment Incorporated"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 47 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S.R.Q., 1925, des lettres patentes supplémentaires, en date du neuvième jour de juillet 1938, à la compagnie "Melbrook Garment Incorporated," ratifiant le règlement No 3, augmentant son capital, comme suit, savoir:

Que la compagnie augmente son capital de \$20,000.00 à \$40,000.00 le dit nouveau capital devant être divisé en 200 actions ordinaires additionnelles d'une valeur au pair de \$100.00 chacune.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce neuvième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3617-o

Sous-secrétaire de la Province.

"Melbrook Garment Incorporated"

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, articles 47 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R.S.Q., 1925, bearing date the ninth day of July 1938, to the company "Melbrook Garment Incorporated," ratifying by-law No. 3, increasing its capital, as follows, to wit:

That the company increase its capital of \$20,000.00 to \$40,000.00, the said new capital to be divided into 200 additional common shares of a par value of \$100.00 each.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this ninth day of July 1938.

JEAN BRUCHESI,

3618

Under Secretary of the Province.

"Mozart Ltée"—"Mozart Ltd"

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 47 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du onzième jour de juillet 1938, à la compagnie "Mozart Ltée" "Mozart Ltd," ratifiant le règlement, augmentant son capital, comme suit, savoir:

Que la compagnie augmente son capital de \$49,900.00 à \$149,800.00 par la création de 999 actions ordinaires additionnelles de \$100.00 chacune.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce onzième jour de juillet 1938.

JEAN BRUCHESI,

3619-o

Sous-secrétaire de la Province.

"Mozart Ltée"—"Mozart Ltd"

Notice is given that under Part I of the Quebec Companies' Act, articles 47 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of July, 1938, to the company "Mozart Ltée" "Mozart Ltd," ratifying the by-law, increasing its capital stock as follows, namely:

That the company shall increase its capital stock of \$49,900.00 to \$149,800.00 by the creation of 999 additional common shares of \$100.00 each.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of July, 1938.

JEAN BRUCHESI,

3620

Under Secretary of the Province.

Assurances

AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET D'ENREGISTREMENT
D'UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE
MUTUELLE CONTRE LE FEU

Avis est par le présent donné que la "Compagnie d'assurance de la municipalité de Ste-Brigide", dans le comté d'Iberville, a obtenu un permis et a été enregistrée comme corporation à l'effet de tenir assuré contre les accidents du feu, ou du feu et de la foudre, ou du feu, de la foudre et du vent, des bâtiments situés sur tout bien-fonds imposable dans la dite municipalité les animaux de ferme, ainsi que les grains, foin, fourrages, instruments aratoires et meubles de ménage contenus dans les dits bâtiments, conformément aux dispositions de l'article 40 de la Loi des Assurances de Québec.

Donné conformément aux dispositions de l'article 121 de la Loi des Assurances, (Chap. 243, S.R.Q., 1925), ce sixième jour de juillet 1938.

Le Surintendant des Assurances,

GEORGES LAFRANCE,

Pour le Trésorier de la Province de Québec,
Service des Assurances, Département du Trésor,
Québec, P.Q. 3503-28-2-o

AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS
ET D'ENREGISTREMENT

Avis est par le présent donné que la New England Fire Insurance Company, ayant son siège principal d'affaires à Pittsfield, Mass. a obtenu le permis et l'enregistrement prévus par la Loi des assurances pour l'autoriser à faire dans les limites de la Province de Québec des affaires d'assurance feu, chute d'appareil d'aviation, agitation civile, tremblement de terre, explosion limitée ou inhérente, assurance contre les pertes ou dommages causés à la propriété par les véhicules, arrosoirs automatiques, tornades limitées à l'assurance sur la même propriété, telle qu'assurée par une police d'assurance contre l'incendie dans la compagnie.

L'agent principal et procureur de la compagnie dans la Province de Québec est Mr Wm. A. Findlay, 460 St-Jean, Montréal.

Conformément aux dispositions de l'article 94 de la Loi des assurances de Québec, tel qu'amendé par la loi 22 Geo. V, chap. 88, section 1a, la compagnie a été exemptée de l'obligation de faire un dépôt chez le Trésorier de la province.

Donné conformément aux dispositions de l'article 121 de la Loi des assurances de Québec, ce sixième jour de juillet 1938.

Le Surintendant des assurances,

GEORGES LAFRANCE,

3505-28-2-o Pour le Trésorier de la Province.

AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS
ET D'ENREGISTREMENT

Avis est par le présent donné que la South British Insurance Company Limited ayant son siège principal d'affaires à Auckland en Nouvelle Zélande a obtenu le permis et l'enregistrement prévus par la Loi des assurances pour l'autoriser à faire dans les limites de la Province de Québec, des affaires d'assurance feu, accident, automobile, vol, transport intérieur, assurance contre le dommage intentionnel ou autre ou pertes de pro-

Insurances

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND REGISTRATION
TO A MUTUAL FIRE INSURANCE
COMPANY

Notice is hereby given that the "Compagnie d'assurance mutuelle de la municipalité de Ste-Brigide", in the county of Iberville has been licensed and registered as a corporation in order to keep insured against accidents by fire, or fire and lightning, or fire, lightning and wind any building erected upon taxable land within the said municipality farm live stock, as well as grain, hay, fodder, household furniture and agricultural implements contained in such buildings, pursuant to the provisions of Section 40 of the Quebec Insurance Act.

Given pursuant to the provisions of Section 121 of the Quebec Insurance Act, (Chap. 243, R.S.Q., 1925), this sixth day of July, 1938.

GEORGES LAFRANCE,

Superintendent of Insurance,

For the Treasurer of the Province of Quebec,
Insurance Branch, Treasury Department,
Quebec, Que. 3504-28-2-o

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE
AND REGISTRATION

Notice is hereby given that the New England Fire Insurance Company having its head office in the city of Pittsfield, Mass., has been licensed and registered in virtue of the Quebec Insurance Act for the transaction of fire insurance, falling aircraft, civil commotion, earthquake, limited or inherent explosion, insurance against loss of or damage to property caused by vehicles, sprinkler leakage insurance, tornado, limited to the insurance of the same property as is insured under a policy of fire insurance of the company within the limits of the Province of Quebec.

The chief agent and attorney for the Province is Mr. Wm. A. Findlay, 46 St. John, Montreal.

According to the provisions of section 94 of the Quebec Insurance Act, as amended by Act 22 Geo. V, chap. 88, section 1a, the company has been exempted from the obligation of making a deposit with the Treasurer of the Province.

Given pursuant to the section 121 of the Quebec Insurance Act, this sixth day of July, 1938.

GEORGES LAFRANCE,

Superintendent of Insurance,

3506-28-2-o For the Treasurer of the Province.

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE
AND REGISTRATION

Notice is hereby given that the South British Insurance Company Limited, having its head-office in the city of Auckland, New Zealand, has been licensed and registered in virtue of the Quebec Insurance Act for the transaction of Fire insurance, accident, automobile, burglary, inland transportation, insurance against intentional or other damage to, or loss of, property of any kind, real or personal, plate glass, falling aircraft

priétés de toute sorte, soit mobilières ou immobilières, bris de glace, chute d'appareil d'aviation, agitation civile, tremblement de terre, explosion limitée ou inhérente, grêle, assurance contre les pertes ou dommages à la propriété causés par les véhicules, les arrosoirs automatiques, tornades limitées à l'assurance sur la même propriété telle qu'assurée par une police d'assurance contre l'incendie de la compagnie.

L'agent principal et procureur de la compagnie dans la Province de Québec est M. John Wm. Binnie, 465, St-Jean, Montréal.

Conformément aux dispositions de l'article 94 de la Loi des assurances de Québec, tel qu'amendé par la loi 22 Geo. V, chap. 88, section 1a, la compagnie a été exemptée de l'obligation de faire un dépôt chez le Trésorier de la Province.

Donné conformément aux dispositions de l'article 131 de la Loi des assurances de Québec, ce sixième jour de juillet 1938.

Le Surintendant des assurances,

GEORGES LAFRANCE,

3507-28-2-o Pour le Trésorier de la Province.

civil commotion, earthquake, limited or inherent explosion, hail insurance, insurance against loss of or damage to property caused by vehicles, sprinkler leakage, tornado, limited to the insurance of the same property as is insured under a policy of fire insurance of the company, within the limits of the Province.

The chief agent and attorney for the Province is Mr. John Wm. Binnie, 465 St. John street, Montreal.

According to the provisions of section 94 of the Quebec Insurance Act as amended by Act 22 Geo. V, chap. 88, section 1a, the company has been exempted from the obligation of making a deposit with the Treasurer of the Province.

Given pursuant to the section 131 of the Quebec Insurance Act, this sixth day of July, 1938.

GEORGES LAFRANCE,

Superintendent of Insurance,

3508-28-2-o For the Treasurer of the Province.

AVIS DE FUSION D'UNE SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS

Avis est par le présent donné que la Société de Protection Féminine et de Secours Mutuels de Larinese à Montréal a été fusionnée avec "the Order Sons of Italy." Les termes et conditions de la dite fusion ont été approuvés par le Lieutenant-Gouverneur en vertu d'un arrêté approuvé le 2 juillet 1938, date à laquelle la fusion prend effet, le tout conformément aux dispositions de la loi 2 Geo. VI, chap. 139, section 9.

Donné conformément aux dispositions de l'article 268 de la Loi des assurances de Québec, ce sixième jour de juillet 1938.

Le Surintendant des assurances,

GEORGES LAFRANCE,

3621-o Pour le Trésorier de la Province

NOTICE OF AMALGAMATION OF A MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION

Notice is hereby given that the "Société de Protection Féminine et de Secours Mutuels de Larinese à Montréal" has been amalgamated with the Order Sons of Italy. The terms and conditions of the said amalgamation have been approved by the Lieutenant-Governor in virtue of Order in Council approved on the 2nd of July 1938, date of which the amalgamation takes effect, pursuant to the provisions of Act 2 Geo. VI, chap. 139, section 9.

Given pursuant to the provisions of section 268 of the Quebec Insurance Act, this sixth day of July, 1938.

GEORGES LAFRANCE,

Superintendent of Insurance,

3622-o For the Treasurer of the Province.

Avis divers

"ANGLO-CANADIAN PULP & PAPER MILLS LIMITED"

Règlement No 52

Que le nombre des directeurs de la compagnie sur les présentes réduit de quatorze à dix. Québec, le 5 juillet 1938.

Le secrétaire-trésorier,

3623-o G.-H. BRIDGE.

Miscellaneous Notices

"ANGLO-CANADIAN PULP & PAPER MILLS LIMITED"

By-law No. 52

That the number of the directors of the company be hereby reduced from fourteen to ten. Quebec, July 5, 1938.

G. H. BRIDGE,

Secretary-treasurer.

La formation d'une société sous le nom de Syndicat Catholique National du Textile de Saint-Jean, pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession a été autorisée par le secrétaire de la Province, en date du sept juillet 1938.

Le siège principal de la société est à St-Jean, P.Q.

JEAN BRUCHESI,

3625-o Sous-secrétaire de la Province.

The formation of an association under the name of "Syndicat Catholique National du Textile de Saint-Jean," for the study, defence and promotion of the economical, social and moral interests of the profession, has been authorized by the Secretary of the Province on the seventh of July, 1938.

The principal place of business of the association is at St. John's, P.Q.

JEAN BRUCHESI,

3626 Under Secretary of the Province.

LE SYNDICAT DE QUÉBEC, INC.

Règlement No 30

Pour augmenter le nombre des directeurs à dix, modifier la qualification requise et changer le quorum.

Il est par le présent règlement No 30 de Le Syndicat de Québec Inc. ordonné et statué comme suit, savoir:

1. Les règlements 7, 8 et 9 de la compagnie, tels qu'adoptés le 6 juillet, 1926, sont par les présentes abrogés et remplacés par les règlements suivants, savoir:

7) Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de direction composé de dix directeurs, choisis par les actionnaires réunis en assemblée générale dûment convoquée. Ils agiront pour deux ans. Leur élection se fera par résolution à moins que la majorité décide de procéder par scrutin.

Dans le cas d'augmentation du nombre de directeurs, les nouveaux directeurs seront choisis par les directeurs alors en fonction.

8) Chaque directeur, pour être éligible, devra être propriétaire d'au moins une action dans le capital-actions de cette compagnie, entièrement acquittée et libérée.

9) Sept directeurs formeront le quorum requis pour tenir une assemblée.

Lu, adopté et signé, séance tenante, ce 20ème jour de juin, 1938.

Témoin sceau de la compagnie.

Le président, Le secrétaire,
EDOUARD COTE. PAUL-EMILE COTE.
3627-o

LE SYNDICAT DE QUÉBEC, INC.

By-law No. 30

To increase the number of directors to ten, modify the qualifications required and change the quorum.

It is by the present by-law No. 30 of the "Le Syndicat de Québec Inc." ruled and enacted as follows, to wit:

1. By-laws, 7, 8 and 9 of the company, as adopted on July 6, 1926, are hereby repealed and replaced by the following by-laws, to wit:

7) The business of the company shall be managed by a board of directors composed of ten members, selected by the shareholders in a duly called general meeting assembled. Their term of office shall be two years. Their election shall be made by resolution unless the majority decide to vote by ballot.

In the case of an increase in the number of directors, the new directors shall be chosen by the directors then in office.

8) Each director, to be eligible, must own at least one share of the share-capital of this company, fully paid up and non-assessable.

9) Seven directors shall form the quorum required to hold a meeting. Read, adopted and signed, sitting the meeting, this 20th day of June 1938.

Witness the seal of the company.

EDOUARD COTE, PAUL EMILE COTE,
President. Secretary.
3628

"C. E. MAY LIMITED"

Règlement "3 C"

Que le nombre des directeurs de la compagnie est par les présentes réduit de cinq à quatre.

Montréal, le 11 juillet 1938.

Le secrétaire,
3637-o WILLIAM B. KIRK.

"C. E. MAY LIMITED"

By-law "3 C"

That the number of the directors of the company be hereby reduced from five to four.

Montreal, July 11, 1938.

3638 WILLIAM B. KIRK,
Secretary.

Province de Québec

MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE SAINTE ANNE
DE BELLEVUE

AVIS PUBLIC

La ville de Sainte-Anne-de-Bellevue, constituée en ville par les lois spéciales 58 Victoria, chapitre 56, 63 Victoria, chapitre 57 et 6 Edouard VII, chapitre 54, donne par les présentes, avis que dans le mois suivant la dernière publication du présent avis dans la *Gazette Officielle de Québec*, elle s'adressera par requête au Lieutenant-Gouverneur en Conseil pour obtenir des lettres patentes abrogeant sa charte spéciale et la soumettant exclusivement aux dispositions de la Loi des Cités et Villes, Statuts Refondus de Québec, 1925, chapitre 102 et amendements.

La ville de Sainte-Anne-de-Bellevue est désignée dans sa charte spéciale sous le nom de "La ville de Sainte-Anne-de-Bellevue", et elle entend garder ce nom.

Province of Quebec

MUNICIPALITY OF LA VILLE DE SAINTE ANNE
DE BELLEVUE

PUBLIC NOTICE

La ville de Sainte-Anne-de-Bellevue, incorporated as a town by the Statutes 58 Victoria, Chapter 56, 63 Victoria, Chapter 57, and 6 Edward VII, Chapter 54, hereby gives notice that within the month following the last publication of the present notice in the *Quebec Official Gazette*, it will apply by petition to the Lieutenant-Governor in Council to obtain Letters Patent which shall have the effect of repealing its special charter and of rendering the provisions of the Cities and Towns' Act, Revised Statutes of Quebec, 1925, Chapter 102, and amendments, applicable to the town.

The corporate name of the said town, under its special charter, is "La ville de Sainte-Anne-de-Bellevue", and it intends to keep its name.

Le territoire de la ville de Sainte-Anne-de-Bellevue est celui désigné dans sa charte spéciale.

Le chiffre de la population de la ville de Sainte-Anne-de-Bellevue, tel que constaté par le recensement ordonné par le conseil en 1937, est de 2714.

Toute opposition devra être transmise au Ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce.

Sainte-Anne-de-Bellevue, ce dix-neuvième jour de juillet, 1938.

3639-29-4-o Le secrétaire-trésorier,
EMILE ROBILLARD.

The territory of La Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue is as designated in its special charter.

The population of La Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue, as established by the last census ordered by its Council in 1937, is 2714.

Any opposition may be transmitted to the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce.

Sainte-Anne-de-Bellevue, this nineteenth day of July, 1938.

3640-29-4-o EMILE ROBILLARD,
Secretary-treasurer.

Bureau-chef

Avis est donné que la compagnie Gamelin-Mercier Ltée constituée en corporation par lettres patentes de la province de Québec le 14 mars 1938, avec bureau-chef à Montréal, a établi son bureau principal à 5140 Delanaudière, Montréal, Montréal, 12 juillet 1938.

3629-o Le président,
EDMOND MERCIER.

Chief Office

Notice is given that the company Gamelin-Mercier Ltée incorporated by Letters Patent of the Province of Quebec on the 14th March 1938, with head-office at Montreal, has established its chief office at 5140 Delanaudiere street, Montreal, Montreal, July 12th, 1938.

3630-o EDMOND MERCIER,
President

Chartes:—Abandon de

Avis public est par les présentes donné en vertu de la loi des compagnies de Québec que la "Hull and Ottawa Orange Company Limited," demandera au Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, la permission d'abandonner sa charte et pour obtenir l'annulation de la dite charte à compter d'une date à être fixée par lui.

Donné à Hull, ce 14 juillet, 1938.
HULL & OTTAWA ORANGE COMPANY LIMITED,
Par le président,
3631-o AURELE GAGNE.

Charters:—Surrender of

Under the provisions of the Quebec Companies' Act, the "Hull and Ottawa Orange Company Limited" hereby gives notice that it will make application to the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, for acceptance of the surrender of its charter and its cancellation on and from a date to be fixed by him.

Dated at Hull, this 14th day of July 1938.
HULL & OTTAWA ORANGE COMPANY LIMITED,
Per: AURELE GAGNE,
3632-o President.

Avis est, par les présentes, donné que la Compagnie "Quebec Products Co. Ltd.", corporation légalement constituée en vertu de lettres patentes de Québec, et ayant son bureau chef à Montréal, s'adressera prochainement au procureur-général et au ministre des affaires municipales de l'industrie et du commerce de la province de Québec, pour lui demander la permission d'abandonner sa charte et de fixer une date pour sa dissolution.

Montréal, le 18 juillet 1938.
Le président,
3633-o GODFROY BERNARD.

Notice is hereby given that Quebec Products Co. Ltd., a body corporate, incorporated under Quebec letters patent, and having its head office in Montreal, will shortly apply to the attorney general and to the minister of municipal affairs, trade and commerce of the province of Quebec, for permission to surrender its charter and to fix a date for its cancellation.

Montreal, July 18th 1938.
GODFROY BERNARD,
3634-o President.

Avis est par les présentes donné que Verrerie Julien, Ltée—Julien Glassware Co. Ltd demande au lieutenant-gouverneur en conseil, la permission d'abandonner sa charte, suivant les dispositions de l'article 25 de la Loi des Compagnies de Québec, chap. 223 (S.R.Q., 1925).

Montréal, le 12 juillet 1938.
VERRERIE JULIEN LTÉE—JULIEN GLASSWARE
CO. LTD.

Julien Glassware Co. Ltd.—Verrerie Julien, Ltée gives notice that it will apply to the Lieutenant-Governor in council, for permission to surrender its charter, in accordance with the dispositions of section 25 of the Quebec Companies' Act, Chap. 223 (R.S.Q., 1925).

Montreal, July 12th, 1938.
JULIEN GLASSWARE CO. LTD.—VERRERIE
JULIEN LTÉE.

Le président, Le secrétaire,
ROBERT PERRON. J.-U. LAGARDE.
3635-o

ROBERT PERRON, J. U. LAGARDE,
President. Secretary.
3636-o

Département de l'Instruction publique

Department of Public Instruction

No 986-31

Québec, 15 juillet 1938.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 7 juillet courant de détacher de la municipalité scolaire de Launay, dans le comté d'Abitibi, les lots 55 à 62 inclusivement des rangs IV et V du canton de Launay et de les annexer à la municipalité scolaire de Villemontel, même comté.

3643-o

No. 986-31

Quebec, July 15, 1938.

His Honour the Lieutenant-Governor in Council has been pleased, by order in Council dated the 7th of July instant, to detach from the School Municipality of Launay, in the county of Abitibi, lots 55 to 62 inclusively of ranges IV and V of the township of Launay, and to annex them to the School Municipality of Villemontel, same county.

3644

Ministère de l'Agriculture

Department of Agriculture

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative agricole a été constituée dans le comté de Chicoutimi, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de Chicoutimi" et que son principal siège d'affaires est en la municipalité de Chicoutimi, comté de Chicoutimi.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 16ème jour de juillet 1938.

Le sous-ministre de l'Agriculture,

3645-o

ALBERT RIOUX.

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative agricole a été constituée dans le comté du Lac St-Jean, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de L'Ascension" et que son principal siège d'affaires est en la municipalité de L'Ascension, comté du Lac St-Jean.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 13ème jour de juillet 1938.

Le sous-ministre de l'Agriculture,

3647-o

ALBERT RIOUX.

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative agricole a été constituée dans le comté de Terrebonne, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de La Rivière du Nord" et que son principal siège d'affaires est en la municipalité de village de St-Jérôme, comté de Terrebonne.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou

Notice is hereby given that a co-operative agricultural association has been formed in the county of Chicoutimi under the name of "Société Coopérative Agricole de Chicoutimi," and that its principal place of business is in the municipality of Chicoutimi, county of Chicoutimi.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufacture of butter or cheese or both, the sale and purchase of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, this sixteenth day of July, 1938.

ALBERT RIOUX,

3646

Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that a co-operative agricultural association has been formed in the county of Lake St. John, under the name of "Société Coopérative Agricole de L'Ascension" and that its principal place of business is in the municipality of L'Ascension, county of Lake St. John.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufacture of butter or cheese or both, the sale and purchase of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, this 13th day of July, 1938.

ALBERT RIOUX,

3648

Deputy Minister of Agriculture.

Notice is hereby given that a co-operative agricultural association has been formed in the county of Terrebonne, under the name of "Société Coopérative Agricole de La Rivière du Nord" and that its principal place of business will be in the municipality of the village of St-Jérôme, county of Terrebonne.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufacture of butter or cheese or both, the sale and purchase

du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 16ème jour de juillet 1938.

Le sous-ministre de l'Agriculture,
3649-o ALBERT RIOUX.

of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, this sixteenth day of July, 1938.

ALBERT RIOUX,
Deputy Minister of Agriculture.

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative agricole a été constituée dans le comté de Témiscouata, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de St-Louis du Ha! Ha!" et que son principal siège d'affaires est en la municipalité de St-Louis du Ha! Ha!, comté de Témiscouata.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 18ème jour de juillet 1938.

Le sous-ministre de l'Agriculture,
3651-o ALBERT RIOUX.

Notice is hereby given that a co-operative agricultural association has been formed in the county of Temiscouata, under the name of "Société Coopérative Agricole de St-Louis du Ha! Ha!", and that its principal place of business will be in the municipality of St. Louis du Ha! Ha!, county of Temiscouata.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufacture of butter or cheese or both, the sale and purchase of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, this 18th day of July, 1938.

ALBERT RIOUX,
Deputy Minister of Agriculture.

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative agricole a été constituée dans le comté de Témiscouata, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de St-Michel de Squateck" et que son principal siège d'affaires est en la municipalité de St-Michel de Squateck, comté de Témiscouata.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 14ème jour de juillet 1938.

Le sous-ministre de l'Agriculture,
3653-o ALBERT RIOUX.

Notice is hereby given that a co-operative agricultural association has been formed in the county of Temiscouata, under the name of "Société Coopérative Agricole de St-Michel de Squateck" and that its principal place of business will be in the municipality of St-Michel de Squateck, county of Temiscouata.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufacture of butter or cheese or both, the sale and purchase of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, this 14th day of July, 1938.

ALBERT RIOUX,
Deputy-minister of Agriculture.

Nominations

Il a plu à son honneur le lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire les nominations suivantes:

Québec, le 2 juillet 1938

M. Georges Lévesque, aviseur technique au département du procureur général, pour agir comme expert dans les cas d'expropriation de terrains et comme évaluateur dans les cas de ventes ordonnées par la cour.

Québec, le 7 juillet 1938

M. William Innes, reviseur des pensions de vieillesse, 124 blvd Monkland, ville Saint-Laurent, Montréal: juge de paix, avec juri-

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor, with the advice and consent of the Executive Council, has been pleased to make the following appointments:

Quebec, July 2, 1938

Mr. Georges Lévesque, technical adviser in the Department of the Attorney General, to act as expert in land expropriation cases and as valuator in the case of sales ordered by the Court.

Quebec, July 7, 1938

Mr. William Innes, reviser of old age pensions, 124 Blvd. Monkland, town of St-Laurent, Montreal: Justice of the Peace with jurisdiction

diction dans le district judiciaire de Montréal, aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions de l'article 358 de la Loi des tribunaux judiciaires, (S.R.Q., 1925, ch. 145).

M. Dollard Fugère, rentier, de la ville d'Acton Vale; commissaire pour y tenir la cour des commissaires de la ville d'Acton Vale, et juge de paix pour le district de Saint-Hyacinthe.

3681-o

over the judicial district of Montreal, for the purpose of administering the oath only, pursuant to the provisions of article 358 of the Courts of Justice Act, (R.S.Q., 1925, ch. 145).

Mr. Dollard Fugère, annuitant, of the town of Acton Vale; Commissioner for the holding of the Commissioners' Court of the town of Acton Vale, and Justice of the Peace for the district of Saint-Hyacinthe.

3682

Ordre de Cour

Canada, Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour de Magistrat, Cause No 9169. J. B. Renaud & Cie, demanderesse; vs Théogène Duchesne, défendeur; et Federal Fire Insurance Company, tierce-saisie; et Edgar Côté et Gustave Côté, négociants de la cité de Québec et faisant affaires en société sous les nom et raison sociale de Emond & Côté Enrgé., intervenants.

APPEL DES CREANCIERS DU DEFENDEUR

Le 9 de juillet 1938.

Sur l'ordre de l'honorable juge J.-A. Métayer, magistrat de district, donné ce Sième jour de juillet 1938, vu l'insolvabilité du défendeur, Théogène Duchesne de Jonquière, district de Chicoutimi, défendeur, les créanciers dudit défendeur qui n'auraient pas encore produit leur réclamation, sont maintenant appelés à les produire en cette cause au bureau du greffier de la Cour de Magistrat pour ce district à Chicoutimi dans les 15 jours de la date de la 1ère insertion du présent avis dans la *Gazette Officielle de Québec* conformément aux articles 673 et 674 du C.P.C. Chicoutimi, 9 juillet 1938.

(Signé) PERCY MARTIN,
Greffier de la Cour de Magistrat,
District de Chicoutimi.

Vraie copie,

PERCY MARTIN,

Gref. Cour de Magistrat,
District de Chicoutimi.

3529-28-2-o

Rule of Court

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Magistrate's Court, Cause No. 9169. J. B. Renaud & Cie, plaintiff; vs Théogène Duchesne, defendant; and Federal Fire Insurance Company, garnishee; and Edgar Côté and Gustave Côté, merchants, of the city of Quebec, and carrying on business in partnership under the firm name and style of Emond & Côté Enrgé., intervening parties.

CALL TO THE CREDITORS OF THE DEFENDANT

On the 9th of July, 1938.

By Order of Honourable Justice J. A. Métayer, District Magistrate, rendered the 8th day of July, 1938, seeing the insolvency of the defendant, Théogène Duchesne, of Jonquière, District of Chicoutimi, defendant, the creditors of the said defendant who have not yet filed their claims are now requested to do so in this cause, at the office of the Clerk of the Magistrate's Court for this district, at Chicoutimi, within fifteen days from the first publication of the present notice in the *Quebec Official Gazette*, pursuant to articles 673 and 674 of the C.C.P. Chicoutimi, July 9th, 1938.

(Signed) PERCY MARTIN,
Clerk of the Magistrate's Court,
District of Chicoutimi.

True Copy,

PERCY MARTIN,

Clerk Magistrate's Court,
District of Chicoutimi.

3530-28-2

Soumissions

CORPORATION DE LA VILLE D'AMOS

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations", pour l'achat d'une émission d'obligations datées du premier juin 1938, au montant de \$40,000.00, remboursable par séries de \$8,000.00 chacune, les premiers juin 1958, 1959, 1960, 1961 et 1962, intérêts payables semi-annuellement, les premier juin et décembre, capital et intérêts payables à la Banque Canadienne Nationale, à Amos, à Québec, ou à Montréal, seront reçues par le soussigné jusqu'à huit heures de l'avant-midi, lundi, le huitième jour du mois d'août prochain (1938); Objet de l'emprunt: pour améliorations permanentes dont pavage permanent de la Première Avenue.

Une offre devra être faite pour la dite émission au taux d'intérêt suivant: 4%, 4½%, et 5%.

Tenders

CORPORATION OF THE TOWN OF AMOS

Public notice is hereby given that sealed tenders endorsed "Tenders for Bonds", for the purchase of an issue of Bonds dated the first of June, 1938, for \$40,000.00, redeemable by series of \$8,000.00 each, the first of June, 1958, 1959, 1960, 1961 and 1962, interest payable semi-annually, the first of June and December, capital and interest payable at the Banque Canadienne Nationale, at Amos, at Quebec or at Montreal, will be received by the undersigned up to eight o'clock in the forenoon, Monday, the eighth day of the month of August next, 1938; Object of the loan: for permanent improvements including the permanent paving of First Avenue.

Tenders are invited for the said issue at the following rates of interest: 4%, 4½% and 5%.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt.

Toute soumission devra spécifier si les intérêts accrus sont compris ou non dans le prix de la soumission.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ces soumissions seront ouvertes à une séance publique du conseil, qui sera tenue, à la salle des délibérations du conseil, édifice municipale, le huit août 1938, à huit heures, p.m.

Donné en la ville d'Amos, ce dix-neuvième jour de juillet 1938.

Le greffier de la ville d'Amos,
GASTON ROBERGE.

3641-0

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan.

Each tender must specify whether the accrued interest is included or not in the price of the tender.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

The said tenders will be opened at a public meeting of the council, to be held, at the meeting room of the council, Edifice Municipale, on the eighth of August, 1938, at eight o'clock, p.m.

Given at the town of Amos, this nineteenth day of July, 1938.

GASTON ROBERGE,
Clerk of the town of Amos.

3642

CITE DE JOLIETTE

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées: "soumission pour obligations," pour l'achat d'une émission d'obligations, en série, datées du 1er mai 1938, remboursables à trente (30) ans, par fractions annuelles de capital, (coupures de 100.00, 500.00 et 1,000.00) au montant de \$45,500.00, seront reçues par le soussigné, jusqu'au lundi, 15 août 1938, à 8 heures P.M., intérêt semi-annuel, 1er mai et 1er novembre; fractions de capital, le 1er mai de chaque année; payables au bureau principal de la Banque Canadienne Nationale à Montréal ou à l'une de ses succursales de Joliette ou de Québec, de dénominations au gré de l'acheteur. L'obligation pourra être enregistrée quant au capital. Objet de l'emprunt: Exécution de certains travaux permanents et acquisition de certains biens mobiliers et immobiliers.

Taux de l'intérêt annuel quatre (4%) pour cent.

Livraison à Joliette vers le 1er septembre 1938.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, égal à un (1%) pour cent du montant de l'emprunt, ce dépôt ne portant pas intérêt.

Toute soumission devra comprendre les intérêts accrus et celle contenant des conditions autres que celles ci-dessus énumérées, sera rejetée.

La municipalité se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Joliette, ce 19 juillet 1938.

Le secrétaire-trésorier,
CAMILLE BONIN.

3675-29-2-0

CITY OF JOLIETTE

Public notice is hereby given that sealed tenders and endorsed "Tender for Bonds," for the sale of an issue of serial Bonds, dated from the 1st of May 1938, redeemable in thirty (30) years, by annual fractions of the capital, (denominations of 100.00, 500.00 and 1,000.00) for \$45,500.00, will be received by the undersigned up to Monday the 15th of August, 1938, at 8 o'clock P.M., semi-annual interest, the 1st of May and 1st of November; fractions of the capital, the 1st of May of each year; payable at the Head Office of the Banque Canadienne Nationale at Montreal or at one of its branches in Joliette or Québec, in denominations at the option of the purchaser. The Bond may be registered as to capital. Object of the loan: Execution of certain permanent works and the acquisition of certain movable and immovable properties.

Rate of annual interest four per cent (4%).

Delivery at Joliette on or about the 1st of September, 1938.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque, equal to one per cent (1%) of the amount of the loan, this deposit does not bear interest.

Each tender must include accrued interest and those containing conditions other than those hereinabove enumerated, will be rejected.

The Municipality does not bind itself to accept the highest nor any of the tenders.

Joliette, this 19th July, 1938.

CAMILLE BONIN,
Secretary-Treasurer.

3676-29-2

Vente—Loi de faillite

SOUS LA LOI D'ARRANGEMENT ENTRE CULTIVATEURS ET CREANCIERS, 1934

Dans l'affaire de Ubald Chabot, St-Célestin, comté de Nicolet, cédant autorisé.

Avis public est par le présent donné que le HUITIEME jour d'AOUT, mil neuf cent trente-huit, à ONZE heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de St-Célestin, dans le comté de Nicolet, sera vendu aux enchères publiques et adjugé au plus haut et dernier enchérisseur, l'immeuble dont la désignation suit, savoir:

"Une terre située sur le rang de la "Côte St-Pierre" de deux arpents de largeur sur trente-trois arpents de profondeur, connue et désignée au cadastre officiel du comté de Nicolet pour la

Sale—Bankruptcy Act

UNDER THE FARMERS-CREDITORS ARRANGEMENT ACT, 1934

In the matter of Ubald Chabot, St. Célestin, county of Nicolet, authorized assignor.

Public notice is hereby given that on the EIGHTH day of AUGUST, nineteen hundred and thirty-eight, at ELEVEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of St-Célestin, in the county of Nicolet, the immoveable designated as follows shall be sold by public auction and adjudged to the highest and last bidder, to wit:

"A farm situate in the "Côte St-Pierre" range, measuring two arpents in width by thirty-three arpents in depth, known and designated on the official cadastre of the county of Nicolet,

paroisse St-Célestin faisant partie du No N.O. 355, d'un côté Ernest Z. Daneau et de l'autre côté Albert Chabot."

La vente du dit immeuble est faite conformément aux articles sept cent seize (716) et sept cent dix-sept (717) du code de Procédure Civile, aussi à l'article quarante-cinq (45) de la Loi de Faillite; cette vente équivaut à la vente par le shérif.

Les titres et certificats peuvent être examinés au bureau du soussigné, au village Larocheville, comté de Nicolet.

Conditions de paiement : comptant.

St-Grégoire, ce cinquième jour de juillet, mil neuf cent trente-huit.

Le séquestre officiel et syndic,

3401-27-2-0

ELISEE BEAULAC.

for the parish of St-Célestin as forming part of No. N.W.355, on one side Ernest Z. Deneau and on the other side Albert Chabot."

The sale of said immoveable shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen (716) and seven hundred and seventeen (717) of the Code of Civil Procedure, and also to article forty-five (45) of the Bankruptcy Act; said sale having the effect of a sheriff's sale.

The titles and certificates may be examined at the office of the undersigned, at the village of Larocheville, county of Nicolet.

Conditions of payment: Cash.

St. Grégoire, this fifth of July, nineteen hundred and thirty-eight.

ELISEE BEAULAC,

3402-27-2

Official Receiver and Trustee.

Ventes par licitation

Canada, Province de Québec, District de Québec, Cour Supérieure, No. 36477. Dame Alma Mainguy Robitaille, épouse séparée de biens de Cyrille Robitaille, demanderesse; vs Camille Rochette, Honoré Mainguy, Wilfrid Mainguy, Joseph Mainguy et Succession Alice Mainguy Chabot, défendeurs.

AVIS DE VENTE

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure siégeant à Québec dans le district de Québec, le 6 juillet 1938, dans la présente cause, ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir: Du cadastre officiel pour la paroisse de Ste-Foy, le lot 181-5 et la partie Nord-ouest du lot 181, borné: en front vers le nord-ouest par le chemin des Quatre Bourgeois; vers le sud-ouest par la route de l'église et les subdivisions 181-1 à 181-9; vers le nord-est par le lot No 178; et vers le sud-est par la partie restante dudit lot 181, mesurant en front sur la route des Quatre Bourgeois deux arpents et deux perches, par une profondeur de cinq arpents, avec en plus 15 pieds réservés pour l'élargissement de la dite route, à distraire cependant de cette superficie les subdivisions 181-1 à 181-9, et le lot de Mlle Marie Louise Boiteau d'une superficie de 100 pieds de front sur la route des Quatre Bourgeois par 175 pieds de profondeur, mesure anglaise, étant situé à une distance de 243 pieds plus ou moins de la route de l'église, les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérissable le TRENTE-ET-UNIEME jour d'AOUT prochain au Palais de Justice à Québec, devant le protonotaire à ONZE heures a.m. sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de ladite cour; et toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits, elles seront forcloses du droit de le faire.

Québec, le 15 juillet 1938.

Le procureur de la demanderesse,

3677-29-2-0

H. BERNATCHEZ.

Sales by licitation

Canada, Province of Quebec, District of Quebec, Superior Court, No. 36477. Dame Alma Mainguy Robitaille, wife separate as to property of Cyrille Robitaille, plaintiff; vs Camille Rochette, Honoré Mainguy, Wilfrid Mainguy, Joseph Mainguy, and the Estate Alice Mainguy Chabot, defendants.

NOTICE OF SALE

Notice is given that pursuant to a judgment of the Superior Court sitting at Quebec in the district of Quebec, on the 6th of July, 1938, in the present cause, ordering the licitation of certain immoveables designated as follows, namely: Of the official cadastre for the parish of Ste-Foy, lot 181-5 and the northwest part of lot 181, bounded: in front towards the northwest by the "Des Quatre Bourgeois" Road; towards the southwest by the church road and subdivisions 181-1 to 181-9; towards the northeast by lot No. 178; and towards the southeast by the remaining part of said lot 181, measuring in front on the "Des Quatre Bourgeois" Road, two arpents and two perches, by a depth of five arpents, with moreover 15 feet reserved for the widening of the said road, to be deducted however, from the said area the subdivisions 181-1 to 181-9 and the lot of Miss Marie Louise Boiteau of an area of 100 feet in front on the "Des Quatre Bourgeois" road, by 175 feet of depth, English measure, being situate at a distance of 243 feet, more or less, from the church road, the immoveables above designated will be sold by auction and adjudged to the highest and last bidder on the THIRTY-FIRST day of AUGUST next at the Court House, at Quebec, before the prothonotary, at ELEVEN o'clock in the forenoon, subject to the charges, clauses and conditions indicated in the list of charges filed in the office of the Prothonotary of the said Court; and any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation, must be filed in the office of the Prothonotary of the said court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and any opposition for payment must be filed within the six days after the adjudication; and failing the parties to file such opposition within the delays hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

Quebec, July 15, 1938.

H. BERNATCHEZ,

Attorney for plaintiff.

3678-29-2

Canada, Province de Québec, District de Québec, Cour Supérieure. No. 35,116.

LICITATION

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Québec, dans le district de Québec, le vingtième jour de juin, 1938, dans une cause dans laquelle Dame Aurélie Langlois, épouse contractuellement séparée de biens de Jos. Beaulieu et ce dernier pour autoriser et assister sa dite épouse à ester en justice, tous deux de la cité de Québec, demanderesse *et vir* vs Wilfrid Langlois et Edgar Langlois, tant personnellement qu'en leur qualité d'exécuteurs testamentaires de la succession de feu Joseph-Siméon Langlois en son vivant rentier, Albert Langlois; Dame Caroline Bois, veuve de Joseph Narcisse Langlois, Jules Langlois et Roméo Langlois, tous trois en leur qualité de légataires universels du dit feu Joseph-Narcisse Langlois; Dame Aurélie Beaumont, veuve du dit Joseph Siméon Langlois, tous des cité et district de Québec; et Dame Flora Langlois, épouse contractuellement séparée de biens de Alphonse Giroux et ce dernier pour autoriser et assister sa dite épouse à ester en justice, tous deux des cité et district de Montréal; Dame Adéline Langlois, épouse contractuellement séparée de biens de André Collin et ce dernier pour autoriser et assister sa dite épouse à ester en justice, tous deux de la municipalité de Parent, district d'Abitibi, défendeurs, et J.-Albert Paré, de la cité de Québec, en sa qualité d'exécuteur testamentaire du dit Joseph-Narcisse Langlois, mis-en-cause.

Ordonnant la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir: l'immeuble du lot No 135 des subdivision du lot No 2301 du cadastre de la paroisse de St-Sauveur, l'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur le QUINZIÈME jour de SEPTEMBRE prochain, cour tenant, dans la salle d'audience du palais de justice de la cité de Québec, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de ladite cour; et toute opposition afin d'annuler, à fin de charge ou afin de distraire à ladite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de ladite cour au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits, elles seront forcloses du droit de le faire.

Québec, le 21 juillet, 1938.

Les promoteurs de la demanderesse,
3685-29-2-0 LALIBERTE & BOIVIN.

Canada, Province of Quebec, District of Quebec, Superior Court, No. 35,116.

LICITATION

Notice is given that pursuant to a judgment of the Superior Court, sitting at Quebec, in the district of Quebec, on the twentieth day of June, 1938, in a cause wherein Dame Aurélie Langlois, wife separate as to property by marriage contract of Jos. Beaulieu, and the latter to authorize and assist his said wife to ester en justice, both of the city of Quebec, plaintiff *et vir* vs. Wilfrid Langlois and Edgar Langlois, both personally and in their quality of testamentary executors of the estate of the late Joseph Siméon Langlois in his lifetime annuitant, Albert Langlois; Dame Caroline Bois, widow of Joseph Narcisse Langlois, Jules Langlois and Roméo Langlois, all three in their quality of universal legatees of the said late Joseph Narcisse Langlois; Dame Aurélie Beaumont, widow of the said Joseph Siméon Langlois, all of the city and district of Quebec; and Dame Flora Langlois, wife separate as to property by marriage contract of Alphonse Giroux and the latter to authorize and assist his said wife to ester en justice, both of the city and district of Montreal; Dame Adéline Langlois, wife separate as to property by marriage contract of André Collin and the latter to authorize and assist his said wife to ester en justice, both of the municipality of Parent, district of Abitibi, defendants; and J. Albert Paré, of the city of Quebec, in his quality of testamentary executor of the said Joseph Narcisse Langlois, mis-en-cause.

Ordering the licitation of certain immovables designated as follows, namely: the immovable, lot No. 135 of the subdivision of lot No. 2301 of the cadastre for the parish of St-Sauveur, the immovable above designated will be sold by auction and adjudged to the highest and last bidder on the FIFTEENTH day of SEPTEMBER next, sitting the court, in the Court Room of the Court House of the city of Quebec, subject to the charges, clauses and conditions indicated in the list of charges filed in the office of the prothonotary of the said Court; and any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the prothonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and any opposition for payment must be filed within the six days following the adjudication; and failing the parties to file the said oppositions within the delays hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

Quebec, July 21, 1938.

LALIBERTE & BOIVIN,
3686-29-2 Attorneys for plaintiff.

Vente pour taxes municipales

Province de Québec, District de Beauharnois.

CITE DE SALABERRY DE VALLEYFIELD

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Charles Codebecq, greffier de la cité de Salaberry de Valleyfield, que la propriété ci-après désignée sera vendue à l'enchère publique, en la salle des délibérations du Conseil, en l'hôtel-de-ville de la cité de Salaberry de Valley-

Sale for municipal taxes

Province of Quebec, District of Beauharnois.

CITY OF SALABERRY DE VALLEYFIELD

Public notice is hereby given by the undersigned, Charles Codebecq, clerk of the city of Salaberry de Valleyfield, that the property hereinafter described will be sold by public auction, at the meeting-room of the city council, in the city hall of the city of Salaberry de Valleyfield,

field, LUNDI, le HUITIEME jour du mois d'AOÛT mil neuf cent trente huit (1938), à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes et redevances municipales, taxes scolaires et intérêts mentionnés dans l'état ci-dessous, ainsi qu'au paiement des frais, à moins que ces taxes et redevances, intérêts et frais ne soient payés avant la vente:

Nom (selon le rôle d'évaluation):
The Maple Leaf Brewery Limited.
Numéro du cadastre:

4-a (des plan et livre de renvoi officiels de la ville de Salaberry de Valleyfield), avec les bâtisses y érigées.

Taxes municipales.....	\$ 5,800 63
Taxes scolaires.....	3,050 00
Intérêts.....	1,055 75

Total.....\$ 9,906 38

Daté à Salaberry de Valleyfield, ce 11 juillet 1938,

3527-28-2-o Le greffier,
CHARLES CODEBECQ.

MONDAY, the EIGHTH day of AUGUST, nineteen hundred and thirty-eight (1938), at TEN o'clock in the forenoon, to satisfy to the payment of the municipal taxes and dues, school taxes and interests mentioned in the hereunder statement, and also to the payment of the costs, unless the said taxes and dues, interests and dues be paid before the sale:

Name (according to valuation roll):
The Maple Leaf Brewery Limited.
Cadastral No:

4-a (of the plan and reference book of the town of Salaberry de Valleyfield) with buildings thereon erected.

Municipal taxes.....	\$ 5,800 63
School taxes.....	3,050 00
Interests.....	1,055 75

Total.....\$ 9,906 38

Dated at Salaberry de Valleyfield, this 11th day of July 1938.

3528-28-2-o CHARLES CODEBECQ,
City Clerk.

VENTES PAR LES SHÉRIFS

ARTHABASKA

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.

Arthabaska, à savoir: { WILFRID LACROIX,
No 1801 { demandeur, vs THOMAS LACROIX, défendeur; et L.-U. TALBOT, C.R., procureur distrayant.

Comme appartenant au défendeur:

Un emplacement formant partie du lot numéro vingt (20) du cadastre officiel du village de Kingsville, maintenant la cité de Thetford-Mines, étant la subdivision soixante-et-dix-huit (78) du dit lot. Le tout sous réserve des droits de mines, en faveur de qui de droit.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Alphonse de Thetford-Mines, comté de Mégantic, le PREMIER jour du mois d'AOÛT 1938, à DEUX heures de l'après-midi. (Heure avancée).

Bureau du shérif, MAURICE MAHEU,
Arthabaska, 27 juin 1938. 3333-26-2-o
[Première publication, 2 juillet 1938]

Le shérif,

SHERIFFS' SALES

ARTHABASKA

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Superior Court.—District of Arthabaska.

Arthabaska, to wit: { WILFRID LACROIX,
No. 1801 { Plaintiff, vs THOMAS LACROIX, Defendant, and L. U. TALBOT, C.R., Attorney-distrayant.

As belonging to the defendant;

A piece of land forming part of lot number twenty (20) of the official cadastre of village of Kingsville, now the city of Thetford Mines, being the subdivision seventy-eight (78) of the said lot.

All with reserve in favour of whom they belong of the mines and rights of the mines.

To be sold at the parochial church of St-Alphonse of Thetford Mines, county of Mégantic, the FIRST day of AUGUST, 1938, at TWO o'clock in the afternoon. (Daylight saving time).

Sheriff's Office, MAURICE MAHEU,
Arthabaska, June 27th, 1938. 3334-26-2-o
[First publication, July 2nd, 1938]

Sheriff.

BEAUCE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de St-François

St-François, à savoir: { LA COMMISSION
No 68 { DU PRET AGRICOLE CANADIEN, corporation existant en vertu d'une loi fédérale et ayant en vertu de cette loi, son siège social pour la province de Québec, en la cité de Québec, requérante; vs ALPHONSE RANCOURT, de Magog-est, comté Stanstead, intimé.

BEAUCE

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of St. Francis

St. Francis, to wit: { THE CANADIAN
No. 68 { FARM LOAN BOARD, a corporation existing under a Federal act, and having pursuant to this act its principal place of business for the Province of Quebec, in the city of Quebec, appellant, vs. ALPHONSE RANCOURT, of Magog east, county of Stanstead, respondent.

Comme appartenant au défendeur.

Une terre connue et désignée comme étant les lots numéros (22-A) vingt deux A, (22-C) vingt-deux-C, (23-A) vingt-trois-A, (23-C) vingt-trois-C, (24-A) vingt-quatre-A, (24-C) vingt-quatre-C, du rang chemin de Kenebec, section A, selon le cadastre officiel du canton Jersey, circonstances et dépendances.

Pour être vendue, à la porte de l'église de la paroisse de St-Côme, district de Beauce, MARDI le (23) VINGT-TROISIEME jour du mois d'AOUT, 1938 à DEUX heures de l'après-midi, heure solaire.

Donné le 11 juillet 1938, en le bureau du shérif à St-Joseph-de-Beauce.

Le shérif,
3551-29-2-o XAVIER BEAUDOIN,
[Première publication, 23 juillet 1938.]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure

District de Beauce, à savoir: } A LYRE LA-
No 15898 } B R I E,
commerçant du lieu appelé St-Louis de Pintendre,
Co. de Lévis, demandeur; vs ALBERT COU-
TURE de Ste-Justine, Co. de Dorchester, défen-
deur.

Comme appartenant au défendeur:

"Les lots numéro deux et trois (2 et 3) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre fait pour le rang 8 du canton Langevin, comté de Dorchester, à l'exception de la demie nord-est ($\frac{1}{2}$ nord-est) du lot numéro deux (2) du dit rang 8 du même canton, conformément à la main-levée de la saisie sur la dite partie du lot numéro (2) deux donnée par le demandeur le 2 février 1938."

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Ste-Justine, MARDI, le VINGT-TROISIEME jour d'AOUT 1938, à DIX heures de l'avant-midi (heure solaire).

Donné en le bureau du shérif de Beauce, ce 19ième jour de juillet 1938.

Le shérif,
3655-29-2-o XAVIER BEAUDOIN,
[Première publication, le 23 juillet 1938]

As belonging to the defendant.

A farm known and designated as being lots numbers (22-A) twenty-two A, (22-C) twenty-two-C, (23-A) twenty three A, (23-C) twenty three-C (24-A) twenty four-A, (24-C) twenty-four-C, of the Kenebec road range, section A, pursuant to the official cadastre of the township of Jersey, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of St. Côme, district of Beauce, on TUESDAY the TWENTY-THIRD (23rd) day of the month of AUGUST 1938, at TWO o'clock in the afternoon, Standard Time.

Given on July 11th, 1938, in the Sheriff's Office at St-Joseph Beauce.

XAVIER BEAUDOIN,
Sheriff.
3552-29-2
[First publication, July 23rd, 1938.]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court

District of Beauce, to wit: } A LYRE LA-
No. 15898 } B R I E, trader
of the place called St-Louis de Pintendre, Co. of Lévis, Plaintiff; vs ALBERT COUTURE, of Ste. Justine, Co. of Dorchester, Defendant.

As belonging to the defendant:

"Lots numbers two and three (2 & 3) of the official cadastral plan and book of reference made for range 8 of the township of Langevin, county of Dorchester, with the exception of the north-east half (Northeast $\frac{1}{2}$) of lot number two (2) of the said range 8 of the same township, according to the main-levée of the seizure on the said part of lot number (2) two given by the plaintiff on February 2, 1938."

To be sold at the church door of the parish of Ste-Justine, on TUESDAY, the TWENTY-THIRD day of AUGUST, 1938, at TEN o'clock in the forenoon, (Standard Time).

Given in the office of the sheriff of Beauce, this 19th day of July, 1938.

XAVIER BEAUDOIN,
Sheriff.
3656-29-2
[First publication, July 23rd, 1938]

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure

Province de Québec, } DAME ELMIRE
District de Beauharnois, } LAUZON ñleman-
No 7547 } deresse vs ISAIE
LAUZON, défendeur.

Saisi comme appartenant au défendeur Isaie Lauzon:

"Une terre connue et désignée sous le numéro deux cent quatre-vingt-trois (No 283) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Timothée, sans bâtisse; à distraire de ladite terre, un emplacement mesurant un arpent de largeur par deux arpents de profondeur dans la ligne nord-est dudit lot, borné en front par le chemin public, du côté nord-est par le lot No 284 et en arrière et du côté sud-ouest par le résidu du dit lot No 283";

"Un emplacement connu et désigné comme faisant partie nord-est du numéro vingt-trois de la subdivision du numéro cent quarante-quatre (No 144-23) sur le plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Timothée, borné le susdit emplacement comme suit: au nord-est et au

BEAUHARNOIS

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court

Province of Quebec, } DAME ELMIRE
District of Beauharnois, } L A U Z O N,
No. 7547 } plaintiff; vs ISAIE
LAUZON, defendant.

Seized as belonging to the defendant Isaie Lauzon:

A farm known and designated under number two hundred and eighty-three (No. 283) of the official plan and book of reference for the parish of St-Timothée—without buildings; to be deducted from the said farm, an emplacement measuring one arpent in width by two arpents in depth in the northeast line of said lot, bounded in front by the public road, on the northeast side by lot No. 284 and in rear and on the southwest side by the residue of said lot No. 283.

An emplacement known and designated as forming the northeast part of number twenty-three of the subdivision of number one hundred and forty-four (No. 144-23) on the official plan and book of reference for the parish of St-Timothée, bounded, the aforesaid emplacement, as

nord-ouest par un chemin public, au sud-est, partie par le lot numéro vingt-deux de la subdivision officielle du numéro cent quarante-quatre, et partie par le résidu du numéro vingt-trois et tel qu'actuellement borné mesurant dans la ligne sud-est quatre-vingt-treize pieds environ, y compris le lopin de terrain longeant sur une longueur de neuf pieds environ la ligne sud-ouest du numéro vingt-deux mesurant dans la ligne nord-ouest environ cent pieds et dans la ligne sud-ouest du présent emplacement environ cinquante-six pieds, le tout plus ou moins, mesure anglaise avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendus séparément à la porte de l'église paroissiale du village de St-Timothée comté de Beauharnois, district de Beauharnois, MARDI le DEUXIEME jour d'AOUT 1938, à DIX heures de l'avant-midi, heure avancée.

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-B. de REPENTIGNY.
Salaberry de Valleyfield, ce 21 juin 1938.
[Première publication le 2 juillet 1938].
3345-26-2-0

follows: on the northeast and northwest by a public road, on the southeast, partly by lot number twenty-two of the official subdivision of number one hundred and forty-four, and partly by the residue of number twenty-three and as presently bounded, measuring in the southeast line about ninety-three feet, including the parcel of land lying for a length of about nine feet along the southwest line of number twenty-two, measuring in the northwest line about one hundred feet and in the southwest line of the present emplacement about fifty-six feet, the whole more or less, English measure—with the buildings thereon erected.

To be sold separately at the parochial church door of the Village of St-Timothée, county of Beauharnois, district of Beauharnois, on TUESDAY the SECOND day of AUGUST, 1938, at TEN o'clock in the forenoon, (Daylight Saving Time).

J. B. de REPENTIGNY,
Sheriff's Office, Sheriff.
Salaberry de Valleyfield, June 21, 1938.
[First publication: July 2nd, 1938]
3346—26—2

BEDFORD

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Canada, } L. A. GIROUX, C.R.,
Province de Québec, } demandeur vs
District of Bedford, } ALEX MARCHAND,
Cour Supérieure, } défendeur; et F.-X.
No 243 } DESGROSEILLERS,
tiers-saisi.

Comme appartenant au tiers-saisi:

Le lot numéro deux mille trois cent quarante-six (2346) aux plan et livre de renvoi pour le canton de Stanbridge, district de Bedford, (sauf et excepté cette partie d'icelui vendue à George O'Newell).

Pour être vendu, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Ignace-de-Stanbridge, à St-Ignace de Stanbridge, dit district le VINGT-QUATRIEME jour d'AOUT 1938, à DIX heures du matin, heure solaire.

Le shérif,
Bureau du shérif, W.-FREDERIC KAY.
Sweetsburg, Qué., le 19 juillet 1938.
3657-29-2
[Première publication, le 23 juillet 1938]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS
Canada, } L. A. GIROUX, C.R.,
Province de Québec, } Plaintiff; vs.
District of Bedford, } ALEX MARCHAND,
Superior Court } Defendant; and F. X.
No. 243 } DESGROSEILLERS,
Garnishee.

As belonging to the garnishee:

Lot number two thousand three hundred and forty-six (2346) of the cadastral plan and book of reference for the township of Stanbridge, district of Bedford, (save and except that part thereof sold to George O'Newell).

To be sold at the parochial church door of the parish of St-Ignace de Stanbridge, at St-Ignace de Stanbridge, said district, on the TWENTY-FOURTH day of AUGUST, 1938, at TEN of the clock in the forenoon, Standard time.

W. FREDERIC KAY,
Sheriff's Office, Sheriff.
Sweetsburg, Que., July 19th, 1938.
3658-29-2-0
[First publication, July 23rd, 1938.]

JOLIETTE

Cour de Magistrat
Province de Québec, } GERALD McCAR-
District de Joliette, } VELL, demandeur;
No 7127 } vs WILLIAM HENRY
SHARPE, défendeur.

Avis est par le présent donné que la vente des immeubles saisis dans la présente cause, qui devait avoir lieu à dix heures et demie du matin, le premier jour du mois de juin 1937, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Patrice-de-Rawdon, district de Joliette, aura lieu au même endroit, le HUITIEME jour du mois d'AOUT 1938, à DIX heures du matin (heure avancée).

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS. SYLVESTRE.
Ce 15 juillet 1938. 3661-0
[Première publication, 23 juillet 1938.]

Magistrate's Court
Province of Quebec, } GERALD McCAR-
District of Joliette, } VELL, plaintiff; vs.
No. 7127 } WILLIAM HENRY
SHARPE, defendant.

Notice is hereby given that the sale of the immovables seized in this cause, formerly announced to take place at half past ten o'clock in the forenoon, on the first day of the month of June, 1937, at the church door of the parish of Saint Patrick of Rawdon, district of Joliette, will take place at TEN o'clock in the forenoon (daylight saving time), on the EIGHTH day of the month of AUGUST, 1938, at the same place.

JOS. SYLVESTRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
This 15th of July, 1938. 3662-0
[First publication, July 23rd 1938.]

MONTREAL

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure.—District de Montréal

Montréal, à savoir: } **FABIEN DELAGE**, de-
128897 } mandeur; vs **JULES**
DESCHENES, défendeur et **VIATEUR**
FARLEY, curateur au délaissement.

Comme appartenant au défendeur, et actuellement entre les mains du curateur au délaissement.

"Un lot de terre ou emplacement situé sur la rue des Jurés, au coin de la rue St-Alexandre, dans le quartier St-Laurent, cité de Montréal, connu et désigné sous le numéro 710 aux plan et livre de renvoi officiels du Quartier St-Laurent, mesurant trente pieds de largeur par soixante pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, sans bâtisses dessus construites, et avec circonstances, dépendances, servitudes y attachées".

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUATRIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de \$750. sera exigé de tout offrand ou enchérisseur, suivant jugement de l'hon. juge Décary, daté le 16 juin 1938.

Le shérif,

Bureau du shérif, **JOS.-PAUL LAMARCHE**,
Montréal, 27 juin 1938. 3335-26-2-o

[Première publication, 2 juillet 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of Montreal

Montreal, to wit: } **FABIEN DELAGE**,
128897 } plaintiff; vs **JULES**
DESCHENES, defendant; and **VIATEUR**
FARLEY, curator to the abandonment.

As belonging to the defendant, and actually in the hands of the curator to the abandonment.

A lot of land or emplacement situate on Des Jurés Street, at the corner of St-Alexandre Street, in St. Laurent Ward, City of Montreal, known and designated under number 710 of the official plan and book of reference for St. Laurent Ward, measuring thirty feet in width by sixty feet in depth, English measure, more or less without buildings thereon erected, and with circumstances, dependencies and servitudes attached thereto.

To be sold, at my office, in the City of Montreal on the FOURTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$750. will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Decary, dated June 16, 1938.

JOS. PAUL LAMARCHE,

Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, June 27, 1938 3326-26-2

[First publication, July 2, 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure de Montréal.

Montréal, à savoir: } **ARTHUR E. TER-**
No D-127791 } **ROUX**, deman-
deur; vs **J. P. BEAUDRY**, défendeur; et **DE-**
SIRE L. DESBOIS, avocat distrayant.

a) Une lisière de terrain ayant front sur l'Avenue Trans-Island, en le quartier Notre Dame de Grâce de la cité de Montréal, étant le résidu du lopin de terre connu et désigné comme étant la subdivision numéro onze cent vingt du lot originaire numéro cinquante (50 ptie 1120) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, contenant, la dite lisière, environ neuf pieds de largeur par quatre vingt pieds de profondeur et une superficie d'environ sept cent vingt pieds, le tout mesure anglaise et plus ou moins, et bornée: en front, par l'Avenue Trans-Island, en arrière par partie de la subdivision numéro onze cent quarante-six (50-1146) d'un côté vers le nord-ouest par la subdivision onze cent vingt-un (50-1121) et de l'autre côté vers le sud-est par la plus grande partie de cette dite subdivision onze cent-vingt (50-1120) prise par la corporation de la cité de Montréal pour l'ouverture du Chemin de la Côte Ste-Catherine, sans garantie de mesure précise;

b) Cinq autres lopins de terre ou lots vacants ayant front sur l'Avenue Trans-Island, en le quartier Notre Dame de Grâce de la cité de Montréal connus et désignés comme étant les lots de subdivisions numéros onze cent vingt et un, onze cent vingt-deux, onze cent vingt-trois, onze cent vingt-quatre et onze cent vingt-cinq du lot originaire numéro cinquante (50-1121, 1122, 1123, 1124 et 1125) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, mesurant chacun des dits lots trente pieds de largeur par quatre-vingt pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie de mesure précise.

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court.—District of Montreal

Montreal, to wit: } **ARTHUR E. TER-**
No. D-127791 } **ROUX**, plaintiff;
vs **J. P. BEAUDRY**, defendant; and **DESIRE**
L. DESBOIS, advocate distracting for costs.

a) A strip of land fronting on Trans-Island Avenue, in Notre Dame de Grace ward of the city of Montreal, being the residue of a parcel of land known and designated as being subdivision number eleven hundred and twenty of original lot number fifty (50 Pt. 1120) of the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, measuring, the said strip of land, about nine feet in width by eighty feet in depth, and containing an area of about seven hundred and twenty feet, the whole English measure and more or less, and bounded: in front by Trans-Island Avenue, in rear by part of the subdivision number eleven hundred and forty six (50-1146) on one side towards the northwest by subdivision eleven hundred and twenty one (50-1121) and on the other side towards the southeast by the greater part of the said subdivision eleven hundred and twenty (50-1120) taken by the corporation of the city of Montreal for the opening of Cote Ste. Catherine road, without warranty as to exact measurement;

b) Five other parcels of land or vacant lots fronting on Trans-Island Avenue, in Notre Dame de Grace ward of the city of Montreal, known and designated as being subdivision lots numbers eleven hundred and twenty one, eleven hundred and twenty two, eleven hundred and twenty three, eleven hundred and twenty four and eleven hundred and twenty five of original lot number fifty (50-1121, 1122, 1123, 1124 and 1125) of the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, each of the said lots measuring thirty feet in width by eighty feet in depth, English measure and more or less, without warranty as to exact measurement.

Pour être vendu "en bloc" à mon bureau en la cité de Montréal, le VINGT-CINQUIEME jour du mois d'AOUT prochain à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$265 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Fortier, daté le 19 juillet 1938.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE.
Montréal, 20 juillet 1938. 3663-29-2-o
[Première publication, 23 juillet 1938.]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure—District de Montréal
Montréal, à savoir: { **PIERRE VINCE-**
No 168400 { **LETTE.** Deman-
deur; vs Delle AURORE CADIEUX, fille ma-
jeure, et usant de ses droits, Défenderesse.

"Deux terrains avec bâtisses dessus construites, ayant front à la rue Ste-Marie, et connus et désignés sous les numéros dix-huit et dix-neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro soixante-seize (76-18 et 19) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Varennes."

Ainsi que le tout se trouve présentement, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachés au dit immeuble.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Sainte-Anne-de-Varennes, comté de Verchères, le VINGT-CINQ du mois d'AOUT prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE.
Montréal, 20 juillet 1938. 3665-29-2-o
[Première publication, 23 Juillet, 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour Supérieure—District de Montréal
Montréal, à savoir: { **GERARD LANCTOT,**
No 41079 { **demandeur; vs. J.**
ARTHUR ARCHAMBAULT, es-qual., défendeur.

"Un quart indivis comme appartenant, comme propriétaire, au défendeur J. Arthur Archambault, en sa qualité de curateur à la succession vacante de feu Georges Paquette dans:

Un emplacement ayant front, sur l'avenue Old Orchard dans le quartier Notre-Dame de Grâce, de la cité de Montréal, formant partie du lot numéro cent-soixante et dix-sept sur le plan et au livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, et plus particulièrement connu sur le plan de subdivision du dit lot officiel comme étant la subdivision numéro deux cent vingt-six (177-226) mesurant le dit emplacement vingt-cinq pieds de largeur par quatre vingt-dix pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie de mesure précise, le tout avec les bâtisses et dépendances dessus construites portant les numéros civiques 2166 et 2168 de la dite avenue Old Orchard."

Pour être vendu à mon bureau en la cité de Montréal, le VINGT-SIX AOUT prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de \$175 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Fortier, daté le 19 juillet 1938.

Le shérif,
Bureau du shérif, JOS.-PAUL LAMARCHE,
Montréal, 20 juillet 1938. 3667-29-2-o
[Première publication, 23 juillet 1938]

To be sold "en bloc" at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FIFTH day of the month of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$265, will be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Fortier, dated July 19, 1938.

JOS. PAUL LAMARCHE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, July 20, 1938. 3664-29-2
[First publication, July 23, 1938.]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court—District of Montreal
Montreal, to wit: { **PIERRE VINCE-**
No. 168400 { **LETTE, Plaintiff; vs.**
Miss AURORE CADIEUX, spinster of the age of majority and in the use of her rights, Defendant.

Two lots of land with buildings thereon erected, fronting on Ste-Marie Street, and known and designated under numbers eighteen and nineteen of the official subdivision or original lot number seventy-six (76-18 & 19) on the official plan and book of reference of the parish of Varennes.

As the whole presently subsists, with the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immovable.

To be sold at the parochial church door of the parish of Sainte-Anne de Varennes, county of Verchères, on the TWENTY-FIFTH of the month of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JOS. PAUL LAMARCHE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, July 20, 1938. 3666-29-2
[First publication, July 23rd, 1938]

FIERI FACIAS DE TERRIS

Superior Court—District of Montreal
Montreal, to wit: { **GERARD LANCTOT,**
No. 41079 { **Plaintiff; vs J. AR-**
THUR ARCHAMBAULT, es-qual., Defendant.

An undivided quarter as belonging, as proprietor, to the defendant J. Arthur Archambault, in his quality of curator to the vacant estate of the late Georges Paquette, in:

An emplacement fronting on Old Orchard Avenue in Notre Dame de Grâce Ward of the city of Montreal, forming part of lot number one hundred and seventy-seven on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, and more particularly known on the subdivision plan of said official lot as being subdivision number two hundred and twenty-six (177-226) the said emplacement measuring twenty-five feet in width by ninety feet in depth, English measure and more or less, without warranty of exact measurement, the whole with the buildings and dependencies thereon erected bearing civic numbers 2166 and 2168 said Old Orchard Avenue.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-SIXTH of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$175.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Fortier, dated July 19, 1938.

JOS. PAUL LAMARCHE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, July 20, 1938. 3668-29-2
[First publication, July 23rd, 1938]

QUÉBEC

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } **JOHNNY BOUCHARD**,
No 34033 } entrepreneur de pompes
funèbres, domicilié au numéro 54 de la 5ième
Rue, Limoilou, à Québec, contre **ULRIC LE-
FEBVRE**, de Notre-Dame-des-Laurentides, dis-
trict de Québec, à savoir:

Les lots Nos. 428 et 628 (quatre cent vingt-huit
et six cent vingt-huit) du cadastre officiel pour la
paroisse de Charlesbourg, comté de Québec,
étant des lots maintenant situés dans la paroisse
de Notre-Dame des Laurentides, avec les bâtisses
dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale
de Notre-Dame-des-Laurentides, comté de
Québec, le VINGT-SIXIEME jour d'AOUT
prochain, à DIX heures du matin. (heure solaire).

Le shérif,
Bureau du shérif, L. LAPIERRE.
Québec, ce 20 juillet 1938. 3659-29-2-o
[Première publication, 23 juillet 1938]
[Deuxième publication, 6 août 1938]

QUEBEC

FIERI FACIAS

Quebec, to wit: } **JOHNNY BOUCHARD**,
No. 34033 } funeral undertaker, do-
micated at Number 54 5th Street, Limoilou,
Quebec; against **ULRIC LEFEBVRE**, of Notre-
Dame-des-Laurentides, district of Quebec, to
wit:

Lots Nos. 428 and 628 (four hundred and
twenty-eight and six hundred and twenty-eight)
of the official cadastre for the parish of Charles-
bourg, county of Quebec, being lots now situate
in the parish of Notre-Dame des Laurentides,
with the buildings thereon erected, circum-
stances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of
Notre-Dame-des-Laurentides, county of Quebec,
on the TWENTY-SIXTH day of AUGUST next,
at TEN o'clock in the forenoon. (Standard
Time).

Sheriff's Office, L. LAPIERRE,
Quebec, July 20, 1938. Sheriff.
3660-29-2
[First publication, July 23, 1938]
[Second publication, August 6, 1938]

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Cour Supérieure.

District de Rimouski, } **ROLAND MARTIN**,
No 6216 } commerçant de la
ville de Rimouski vs **ROLAND PORTUGAIS**,
Rimouski, à savoir:

Tous les droits que Roland Portugais a et peut
avoir par indivis sur le lot No deux cent quarante
quatre (244) au cadastre officiel de la ville de
Rimouski, soit un seizième (1-16) indivis en
sa qualité d'héritier par indivis de feu Rose-Anna
St-Laurent décédée intestat, à distraire les ter-
rains vendus à Auguste Vaillancourt, Geo.
Dumont, Jos. Couturier et Dame François St-
Laurent.

Pour être vendus au bureau du shérif, au
Palais de Justice, Rimouski, le VINGT-SIXI-
ME jour d'AOUT 1938, à DIX heures de l'avant-
midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, CHAS. GARON.
Rimouski le 20 juillet 1938. 3669-29-2-o
[Première publication 23 juillet 1938.]

Assurance

AVIS DE FORMATION DE SOCIÉTÉ CHARITABLE

Avis est par le présent donné que la formation
d'une société charitable sous le nom de Montreal
Children's Library a été autorisée par un Ordre-
en-Conseil portant le No 1046 et approuvé par le
Lieutenant-Gouverneur le deuxième jour de
juillet 1938.

Le but de la société est déclaré être: au moyen
de contributions, souscriptions, dons ou dona-
tions de ses membres ou du public, de pourvoir
à l'organisation et à l'entretien des bibliothèques

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

Superior Court

District of Rimouski, } **ROLAND MARTIN**,
No. 6216 } trader of the town
of Rimouski; vs **ROLAND PORTUGAIS**,
Rimouski, to wit:

All the rights which Roland Portugais has or
may have jointly on the lot No. two hundred
and forty four (244) of the official cadastre for
the town of Rimouski, namely an undivided one
sixteenth (1-16) in his quality of joint heir of
the late Rose Anna St-Laurent deceased intestate,
to be deducted from the lands sold to Auguste
Vaillancourt, Geo. Dumont, Jos. Couturier and
Dame François St-Laurent.

To be sold at the sheriff's office, in the Court
House, Rimouski, on the TWENTY SIXTH day
of AUGUST, 1938, at TEN o'clock in the fore-
noon.

Sheriff's Office, CHAS. GARON,
Rimouski, July 20th, 1938. Sheriff.
3670-29-2
[First publication, July 23rd, 1938.]

Insurance

NOTICE OF FORMATION OF A CHARITABLE
ASSOCIATION

Notice is hereby given that the formation of
a charitable association under the name of
Montreal Children's Library has been authorized
by the Order in Council bearing No. 1046, ap-
proved by the Lieutenant-Governor on July 2nd,
1938.

The purposes of the said association are stated
to be: by means of voluntary contributions, sub-
scriptions, gifts or donations from its members or
from the public, of making provision for the or-

publiques pour l'usage des enfants dans la cité de Montréal et la banlieue.

Le siège principal d'affaires de la dite société est déclaré être au No 6037 Dorchester ouest, Montréal.

Donné conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article 66 de la loi des assurances de Québec, ce sixième jour de juillet 1938.

Le surintendant des assurances,
GEORGES LAFRANCE,

3671-o

Pour le trésorier de la Province.

ganization and the maintenance of public library for the use of children in and around the city of Montreal.

The head office of the association is stated to be at 6037 Dorchester Street West, Montreal.

Given pursuant to the provisions of subsection 5 of section 66 of the Quebec Insurance Act, this sixth day of July 1938.

GEORGES LAFRANCE,
Superintendent of Insurance,
For the Treasurer of the Province.

3672-o

Action en séparation de biens

Cour Supérieure, District de Montréal, No. 172760. Marie Rose Prairie, de Montréal, épouse d'Adrien Bélanger, a formé demande en séparation de biens contre son mari le treizième jour de juillet 1938.

Le procureur de la demanderesse,
GEO. ROBERT.

3673-o

Action for separation as to property

Superior Court, District of Montreal, No. 172760. Marie Rose Prairie, of Montreal, wife of Adrien Bélanger, has taken an action for separation as to property against her husband on the thirteenth day of July, 1938.

GEO. ROBERT,
Attorney for the plaintiff.

3674

Avis divers

La formation d'une société sous le nom de "The Drive In Curb Service Employees Association of The City and District of Montreal", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession a été autorisée par le secrétaire de la Province, en date du vingtième jour de juillet 1938.

Le siège principal de la société est dans la cité de Montréal.

JEAN BRUCHESI,
Sous-secrétaire de la Province.

3679-o

Miscellaneous Notice

The formation of an association under the name of "The Drive In Curb Service Employees Association of the City and District of Montreal," for the study, defense and promotion of the economical, social and moral interests of the profession has been authorized by the Provincial Secretary, on the twentieth day of July, 1938.

The principal place of business of the association is in the City of Montreal.

JEAN BRUCHESI,
Under Secretary of the Province.

3680

Ministère du Travail

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi des conventions collectives de travail (1 Geo. VI, chapitre 49, amendée par 2 Geo. VI, chapitre 52), avis est par les présentes donné par l'honorable William Tremblay, Ministre du Travail, que "The Pleating and Embroidery Manufacturers Association Inc." et "The International Ladies Garment Workers Union" et "The Embroidery, Pleaters, Stitchers and Button Makers Union" Local No 315, I.L.G.W.U., lui ont présenté une requête à l'effet que la convention collective de travail intervenue entre:

D'UNE PART:

"The Pleating and Embroidery Manufacturers Association Inc." de Montréal, comprenant entr'autres les manufacturiers suivants:

American Tucking & Hemstitching Co.; Lipchitz Emb. Works; Standard Button & Pleating Co.; Art Novelty Embroidery Co.; Artistic Pleating Co.; Epstein & Ross; Dominion Embroidery Works; Queen Embroidery; Expert Pleating Incorporated; Parisian Embroidery Reg'd.; Venetian Embroidery Limited; Artistic Embroidery Co. Ltd.; Yane Bros.; Amsel Em-

Department of Labour

NOTICE

Pursuant to the provisions of Section 5 of the Collective Labour Agreements' Act (1 Geo. VI, Chapter 49, amended by 2 Geo. VI, Chapter 52), notice is hereby given by the Honourable William Tremblay, Minister of Labour, that The Pleating and Embroidery Manufacturers Association Inc. and The International Ladies Garment Workers Union and The Embroidery Pleaters, Stitchers and Button Makers Union, Local No. 315, I.L.G.W.U., have jointly presented to him a request to the effect that the collective labour agreement entered into between:

ON THE ONE PART:

The Pleating and Embroidery Manufacturers Inc. of Montreal, consisting amongst others of the following manufacturers:

American Tucking & Hemstitching Co.; Lipchitz Emb. Works; Standard Button & Pleating Co.; Art Novelty Embroidery Co.; Artistic Pleating Co.; Epstein & Ross; Dominion Embroidery Works; Queen Embroidery; Expert Pleating Incorporated; Parisian Embroidery Reg'd.; Venetian Embroidery Limited; Artistic Embroidery Co., Ltd.; Yane Bros.; Amsel

broidery Co.; Nu-Way Pleating Incorporated; Manhattan Pleating Co.; Canadian Embroiderers Inc.; Kostiner Bros. Reg'd; Strand Embroidery Co.; J. Rosenberg Reg'd; De Luxe Embroidery Reg'd; Service Pleating Co. Inc.; Majestic Embroidery,

Embroidery Co.; Nu-Way Pleating Incorporated; Manhattan Pleating Co.; Canadian Embroiderers Inc.; Kostiner Bros. Reg'd; Strand Embroidery Co.; J. Rosenberg Reg'd; De Luxe Embroidery Reg'd; Service Pleating Co. Inc.; Majestic Embroidery,

Et, D'AUTRE PART:

"The International Ladies Garment Workers Union" et

"The Embroidery, Pleaters, Stitchers and Button Makers Union" Local No 315, I.L.G.-W.U., une association volontaire non-incorporée, ci-après appelée "l'Union",

soit rendue obligatoire pour les employeurs et les employés de l'industrie et des métiers visés suivant les conditions ci-après:

I. *Définitions des métiers:* Pour les fins de la présente convention, les termes ci-après mentionnés auront la signification suivante:

a. Un "opérateur bonnaz" est celui qui manœuvre différentes machines à broder à alimentation universelle ou à pédale qui contrôle ou dirige les mouvements de telles machines dans différentes directions et produit une variété de points et d'effets différents au moyen d'un dispositif changeable.

b. Un "perleur au crochet" est celui qui peut poser des perles au crochet à la main, ou qui, de toute manière semblable, au moyen d'un crochet, peut crocheter tout autre article de nouveauté.

c. Un "opérateur de machine spéciale" est celui qui manœuvre une ou plusieurs des machines suivantes: Zig-zag, ourlet à jour, remplis, plissage à l'aiguille, et autres machines à nouveautés qui sont maintenant ou pourraient être plus tard utilisées dans cette industrie.

d. Un "plisseur et faiseur de patrons" est celui qui fait les patrons et sait comment opérer une machine à plisser et est capable d'en changer les accessoires et dispositifs variés.

e. Un "assistant-plisseur" est celui qui assiste le plisseur et faiseur de patrons, ou celui qui fait du travail général dans le département du plissage.

f. Un "faiseur de boucles et boutons recouverts" est celui qui manœuvre, soit à la main ou au pied, une machine à recouvrir les boutons et les boucles.

g. Un "étampeur" est celui qui peut, sans assistance, faire l'étampage, soit au procédé sec ou humide (poudre ou pâte) sur tous les genres de matériels et est capable d'en distinguer l'endroit de l'envers, et ajuster les patrons aux différentes grandeurs, mais qui n'a pas à faire ses propres patrons ou à préparer ou apprêter aucun travail pour les opérations subséquentes.

h. Un "employé général" est celui qui est dans le métier depuis un an ou plus et effectue les opérations suivantes: nettoyage, pressage, épinglage, découpage des appliqués, posage des pierres du Rhin ou autres garnitures de métal, ainsi que toute aide générale.

i. Un "brodeur à la main" est celui qui peut broder avec une aiguille ordinaire et suivre les patrons utilisant tout matériel applicable avec une telle aiguille.

II. *Juridiction industrielle:* La présente convention s'appliquera à l'industrie de la broderie, plissage à l'aiguille, remplis, plissés, points en zigzag, ourlets à jour, boutonnières, boucles et boutons recouverts de tissu, nouveautés et tout

And, ON THE OTHER PART:

The International Ladies Garment Workers Union and

The Embroidery, Pleaters, Stitchers and Button Makers Union, Local No. 315, I.L.G.W.U., a voluntary unincorporated association hereinafter called "The Union",

be rendered obligatory for the employers and the employees of the industry and the trades concerned according to the following conditions:

I. *Definition of crafts:* For the purposes of the present agreement, the terms hereinafter mentioned shall have the following significance:

a. A "bonnaz operator" is one who operates various embroidery machines by universal feed or handle which controls or directs movements of such machines in various directions and produces a variety of different stitches and effects by means of a changeable attachment.

b. A "crochet beader" is one who can crochet beads by hand, or in a similar manner by means of a crochet hook can crochet any other novelty item.

c. A "special machine operator" is one who operates either one or more of the following machines: Zig-Zag, hemstitching, tucking, shirring, and other novelty machines which may now or hereafter be used in the present industry.

d. A "pleater and pattern-maker" is one who makes patterns and knows how to operate a pleating machine and is able to change the various accessories and gadgets pertaining to the pleating machines.

e. A "pleater's assistant" is one who assists the pleater and pattern-maker, or one who does general work in a pleating department.

f. A "covered button and buckle maker" is one who operates either a hand or foot press button and buckle covering machine.

g. A "stamper" is one who is able unassisted to stamp with dry or wet stamping (Viz: Powder or paste) on all types of material and is able to distinguish the right side from the left side of same, and to adjust patterns to various sizes but who does not have to make his or her own patterns nor prepare or make ready any work for any subsequent operation.

h. A "floor help" is one who is in the trade for one year or more and who does the following operations such as cleaning, pressing, pinning, appliqué cutting, rhinestones and metal spots and other floor help.

i. A "hand embroidery worker" is one who can embroider by means of ordinary needle and follow patterns with any material that may be put on by means of such needle.

II. *Industrial jurisdiction:* The present agreement shall apply to the industry of embroidering, shirring, tucking, pleating, zig-zag stitching, hemstitching, buttonhole, making, making of textile covered buttons and textile covered

travail de couture, soit à la machine ou à la main, le tout pour fins d'ornement, devant s'appliquer en entier ou en partie ou de toute manière que ce soit à la production de robes, manteaux, costumes, chapeaux, jupes et blouses pour dames, que ce travail soit effectué comme industrie principale ou comme subsidiaire ou accessoire à une autre industrie.

Cette convention exclut le métier de broderie suisse.

III. *Jurisdiction territoriale*: Cette convention s'appliquera à l'Île de Montréal et à un périmètre de dix milles de rayon en dehors de ses limites.

IV. *Taux minima pour travail à la semaine*: Les ouvriers ou employés ci-dessous énumérés auront droit aux taux de salaires minima suivants basés sur une semaine de travail:

	<i>Par semaine</i>
Opérateurs "bonnaz".....	\$35.00
Plisseurs et faiseurs de patrons.....	20.00
Perleurs au crochet.....	15.00
Etampeurs.....	14.00
Opérateurs de machines spéciales.....	14.00
Brodeurs à la main.....	12.50
Employés généraux.....	11.00
Assistants-plisseurs.....	11.00
Faiseurs de boucles et boutons recouverts.....	11.00

Tous les employés, à l'exception des opérateurs "Bonnaz" qui, antérieurement au 1er août 1938, reçoivent des taux de salaires égaux ou supérieurs aux minima ci-dessus, devront obtenir, à partir du 1er août 1938, une augmentation de \$1.00 par semaine, laquelle sera en force aussi longtemps que durera ce décret.

Il ne sera pas permis dans aucun cas de réduire les gages des employés dont le taux de salaire est actuellement plus élevé que le minimum ci-dessus mentionné.

V. *Taux à la pièce*: Tous les employés travaillant à la pièce devront être payés sur la base des taux à la pièce minima suivants:

<i>Remplis</i>	<i>le cent</i>
Petits remplis.....	.75
jusqu'à ½ pouce.....	1.00
Au-dessus ½ pouce.....	1.25
<i>Remplis de biais</i>	<i>la verge</i>
Remplis combinés.....	.02
<i>Remplis combinés</i>	<i>le cent</i>
Remplis combinés.....	1.25
<i>Remplis au cordonnet</i>	<i>la verge</i>
Remplis au cordonnet.....	.02
Remplis soufflés.....	.02
Remplis aiguille 12 (bourrés).....	.01 ½
Remplis coquilles.....	.02
Remplis coquilles de biais.....	.03
Remplis coquilles avec cordonnet ou autre matériel.....	.03 ½
Remplis en forme de lune.....	.10
<i>Ourlet à jour</i>	<i>la verge</i>
Ourlet à jour.....	.03
Ourlet à jour mexicain.....	.06
Tirage du fil à 1-4 pouce de largeur.....	.02
<i>Lisé</i>	<i>la verge</i>
Lisé.....	.01 ½
Lisé plat.....	.02
Lisé avec laine—(¼ pouce).....	.02
Lisé avec laine, plat—(¼ pouce).....	.02 ½
Lisé bourré (½ pouce).....	.05
Lisé bourré (¾ pouce).....	.10
Lisé bourré 1 pouce.....	.15

buckles, the making of novelties and all work done by stitching whether by machine or hand, the whole for ornamental purposes, to be applied to the whole or part or in any manner entering into the production of dresses, cloaks, suits, hats, skirts and blouses for females, whether such work is performed as a main industry or as subsidiary or incidental to another industry.

This agreement excludes the craft of Swiss embroidering.

III. *Territorial jurisdiction*: This agreement shall apply to the Island of Montreal and a perimeter of ten miles of radius outside its limits.

IV. *Minimums for week work*: The following workers or employees shall work for the following weekly minimum rates of wages:

	<i>Per week</i>
Bonnaz Operators.....	\$35.00
Pleaters and Pattern Makers.....	20.00
Crochet Beaders.....	15.00
Stampers.....	14.00
Special Machine Operators.....	14.00
Hand Embroidery Workers.....	12.50
Floor help.....	11.00
Pleater's Assistant.....	11.00
Covered button and Buckle Maker.....	11.00

All employees with the exception of Bonnaz Operators who prior to August 1st, 1938, receive a rate of salary equal to or in excess of the above minimums shall as and from August 1st 1938, receive an increase of \$1.00 per week during the life of this decree.

In any event it shall be forbidden to reduce the wages of employees presently receiving a higher rate of pay than the aforesaid minimum.

V. *Piece work rates*: All employees if put to work on a piece work basis must be paid the following minimum piece rates:

<i>Tucking</i>	<i>per hundred</i>
Pin Tucks.....	.75
up to ½ inch.....	1.00
Over and above.....	1.25
<i>Bias tucking</i>	<i>per yard</i>
Bias tucking.....	.02
<i>Comb. tucking</i>	<i>per hundred</i>
Comb. tucking.....	1.25
<i>Cord. tucks</i>	<i>per yard</i>
Cord. tucks.....	.02
<i>Air tucks</i>	<i>per yard</i>
Air tucks.....	.02
<i>12 needle tucks (padded)</i>	<i>per yard</i>
12 needle tucks (padded).....	.01 ½
<i>Shell tucks</i>	<i>per yard</i>
Shell tucks.....	.02
<i>Bias shell tucks</i>	<i>per yard</i>
Bias shell tucks.....	.03
<i>Shell tucks with gimp or any material</i>	<i>per yard</i>
Shell tucks with gimp or any material.....	.03 ½
<i>Moon tucks</i>	<i>per yard</i>
Moon tucks.....	.10
<i>Hemstitching</i>	<i>per yard</i>
Hemstitching.....	.03
Mexican hem.....	.06
Thread drawing up to ¼ inch wide.....	.02
<i>Piping</i>	<i>per yard</i>
Piping—(¼ inch).....	.01 ½
Stretched piping.....	.02
Piping with wool—(¼ inch).....	.02
Piping with wool stretched—(¼ inch).....	.02 ½
Piping filled (½ inch).....	.05
Piping filled (¾ in.).....	.10
Piping filled 1 inch.....	.15

<i>Tubes</i>	<i>la verge</i>	<i>Tubing</i>	<i>per yard</i>
Tube simple, plissé	04	Gathered tubing-single	04
Tube double, plissé	07	Gathered tubing double	07
Tube triple	10	Triple	10
En sus de triple—extra pour chaque tube additionnel	03	Above triple—extra for any added tubing..	03
Vannerie, simple	1 25	Basket work one way	1 25
Vannerie, croisée	2 00	Crossed	2 00
Fil tiré jusqu'à 1½ pouce	30	Ladder work up to 1½ in.	30
Lisé à points invisibles	05	Invisible stitched piping	05
Lisé à points croisés	04	Crossed stitched piping	*04
Fagot	10	Fagotting	10

<i>Plissé à l'aiguille</i>		<i>Shirring</i>	
Plissé à l'aiguille, simple	60	Shirring—one yard, one way	60
Plissé à l'aiguille, croisé	1 10	Crossed shirring	1 10
Passé à la vapeur—extra	10	If steamed—extra	10
Plissé à l'aiguille, ligne étroite—la ligne jusqu'à 18 pouces	00½	Small line shirring—a line up to 18 inches.	00½
Boutonnieres—(Straight hole Singer machine)	01½	Button holes—straight hole Singer machine	01½
Oeillets piqués—chacun	01½	Stitched eyelets—each	01½
Pierres du Rhin—la grosse (blanches)	50	Rhinestones—Gross (white)	50
Pierres du Rhin—la grosse (de couleur)	60	Rhinestones—Gross (coloured)	60
Appiqués de métal—la grosse (perles, appliqués de métal, Grandeurs 4-20 or, argent ou nickel)	40	Metal spots—Gross (pearl, metal spots gilt, silver or nickel sizes 4-20)	40
Appiqués de métal—la grosse (grandeurs 20-30)	50	Metal spots—Gross (Sizes 20-30)	50
Festons—le cent (finis retournés toutes grandeurs)	75	Scallops—per hd. (tailored turned over scallops all sizes)	75
Appiqués de métal, couleurs émaillées—la grosse (grandeurs 4-20)	65	Enamelled coloured metal spots—per Gross (4-20 size)	65
Appiqués de métal couleurs émaillées—la grosse (grandeurs 20-30)	75	Enamelled coloured metal spots—per Gross (20-30 sizes)	75

BOUTONS RECOUVERTS—COVERED BUTTONS

<i>Demi-dome & plat</i>	<i>Bord en métal No 22</i>	<i>Bord-pierres du Rhin (sans pierres)</i>
<i>Half ball and plat</i>	<i>Metal rim No. 22</i>	<i>Rhinestone rims (Without stones)</i>
12-18.....60 la grosse	No. 24.....1.50 la grosse	No. 24.....3.00 la grosse
24.....70 per gross	30.....1.75 per gross	30.....3.50 per gross
30.....75 "	36.....2.00 "	36.....4.00 "
36.....85 "	45.....2.75 "	45.....5.00 "
40.....90 "	60.....3.50 "	50.....5.50 "
45.....1.00 "		60.....6.50 "
50.....1.25 "		
60.....1.50 "		
80.....40 doz.		
100.....50 "		
<i>Balle pleine—Full ball</i>	<i>Bord en biseau—Beveled rim</i>	<i>Bord-pierres du Rhin (avec pierres)</i>
12-18.....60 la-per gr.	No. 24.....2.00 la-per gr.	<i>Rhinestones rims (with stones)</i>
24.....70 "	30.....2.50 "	(Double du prix des boutons bord-pierres du Rhin) (sans pierres)—(Double the price of rhinestone rims (without stones))
30.....75 "	36.....3.00 "	
36.....1.00 "	45.....4.00 "	
40.....1.20 "	60.....5.00 "	
45.....1.20 "		
<i>Gland—Acorn</i>	<i>Olive</i>	<i>Boutons en enfilade String Buttons</i>
14-18.....60 "	No. 24.....1.60 "	No. 18.....90 la-per gr.
24.....75 "	30.....1.75 "	24.....1.00 "
30.....1.00 "	38.....2.00 "	30.....1.25 "
36.....1.20 "	60.....2.75 "	36.....1.50 "
45.....1.45 "	75.....4.00 "	
<i>Gland (drop)—Drop acorn</i>	<i>Triangle</i>	<i>Boutons combinés Combination buttons</i>
No. 24.....3.25 "	No. 24.....1.25 "	No. 18.....1.10 "
36.....4.50 "		24.....1.25 "
45.....6.00 "		30-36.....1.35 "
		45.....1.50 "
		60.....2.75 "

Gland-dessus doré ou argenté
Acorn-gold and silver tops

No. 18	1.00 la-per gr.
24	1.20 "
30-36	1.50 "
45	2.50 "

Boutons-œillets
Eyelet buttons

No. 36	2.00 la-per gr.
40	2.50 "
45	3.00 "
60	4.00 "
80	.75 doz.

Combinés deux-tons
Two-tone Combination

Mêmes prix que boutons combinés, carrés, hexagones et triangles—Same as (comb. buttons) Square hexagon and triangle

Gland (drop) non enfilés
Drop acorn (no strings)

No. 24	1.75 "
36	2.50 "
45	3.00 "

Boutons appliqués
Spot buttons

No. 12	1.25 "
16	1.35 "
18-24	1.75 "

Boutons appliqués à bord doré
Spot buttons with gold rim

Mêmes prix que boutons appliqués—Same price as buttons)

Boutons en barres
Bar buttons

No. 50	4.00 la-per gr.
65	5.00 "
85	6.00 "

Boucles recouvertes

Boucles	40 la doz.
Triangulaires	Carrées 75
Oblongues	No. 23
En forme de lune	No. 12
Rondes 95	No. 200
No. 20	No. 13
No. 19	No. 14
Carrées 100	No. 28

Covered Buckles

Buckles	40 doz.
Tri-Triangle	Square 75
Oblong	No. 23
Moonshape	No. 12
Round 95	No. 200
No. 20	No. 13
No. 19	No. 14
Square 100	No. 28

Boucles	60 la doz.
---------	------------

Buckles	60 doz.
---------	---------

Ovales No. 45	Fer à cheval
Mae West	No. 21
No. 210	No. 22
Doughnut	No. 150
No. 11	No. 160
Ovales	No. 1700
Carrées 110	
Rondes No. 60	
Rondes No. 80	\$0.25 la doz. de boucles.

Oval No. 45	Horseshoe
Mae West	No. 21
No. 210	No. 22
Doughnut	No. 150
No. 11	No. 160
Oval	No. 1700
Square 110	
Round No. 60; and No. 80; \$	.25 doz. Buckles.

Plissé au couteau (ruffling)

Jusqu'à 2 pouces	.01
3 pouces	.01½
5 pouces	.02
8 pouces	.03
12 pouces	.04
15 pouces	.05
Chaque 3 pouces additionnels,	.01 extra.

Pleating

Knife Pleating (Ruffling)

2 inches	.01
3 inches	.01½
5 inches	.02
8 inches	.03
12 inches	.04
15 inches	.05
Each additional 3 inches	.01 extra.

Plissé crystal

Jusqu'à 3 pouces	.02
5 pouces	.03
8 pouces	.04
12 pouces	.05
15 pouces	.06
Chaque 3 pouces additionnels,	.01 extra.

Crystal pleating

Up to 3 inches	.02
5 inches	.03
8 inches	.04
12 inches	.05
15 inches	.06
Each additional 3 inches,	.01 extra.

Cannelures (plissé cartouche)

Jusqu'à 3 pouces	.03
6 pouces	.05

Flutting (Cartridge Pleating)

Up to 3 inches	.03
6 inches	.05

Caoutchoutées

Jusqu'à 3 pouces	.05
6 pouces	.08

If Rubberized

Up to 3 inches	.05
6 inches	.08

Panneaux (plissé à patron)

Pleine largeur	.07½
En panneaux	.05

Panels (Pattern Pleating)

Full width	.07½
Set in Panels	.05

Plissé circulaire (sunburst)

Jupes circulaires—chacune	.15
Manches accordéon circulaires—la paire	.15
Manches au couteau circulaire—la paire	.20

Circular Pleating (Sunburst)

Circular Skirts—each	.15
Circular accordion sleeves—per pair	.15
Circular Knife sleeves—per pair	.20

Devant de blouse plissé

Front blouse pleating

Pour les fins des cédules de taux à la pièce ci-

For the purposes of the above piece work

dessus, un entrepreneur ou un manufacturier faisant partie de la présente industrie sera considéré comme un employé et travaillera sur une base de taux à la pièce pour toutes les personnes avec qui il aura un contrat de travail, et devra être payé les taux minima tel que ci-dessus mentionné.

VI. Heures de travail: Une semaine de travail consistera de 44 heures divisibles en cinq jours et demi de travail, du lundi au samedi midi de chaque semaine, comme suit: Du lundi au vendredi inclusivement, le travail commencera à 8.00 a.m. et se poursuivra jusqu'à 5.00 p.m., avec une heure pour le lunch, de midi à 1.00 p.m.; le samedi, le travail commencera à 8.00 a.m. et se poursuivra jusqu'à midi. Aucun travail ne sera effectué le samedi après-midi.

VII. Travail supplémentaire: Pas plus de huit heures de travail supplémentaire ne seront permises dans la même semaine ou plus de deux heures par jour, les quatre premiers jours de travail de la semaine. Nul travail supplémentaire ne sera permis les vendredis et samedis.

Durant la période du 1er août 1938 au 30 novembre 1938, la comité paritaire pourra, dans des cas d'urgence, accorder des permis spéciaux autorisant quatre heures additionnelles de travail supplémentaire le samedi après-midi seulement. Tout autre travail supplémentaire est interdit.

VIII. Minimum de quatre heures de travail continu: Quand un employé sera appelé au travail, il aura droit à un minimum de quatre heures de travail continu ou à son équivalent en gages.

IX. Contrats individuels: Nul employeur ne pourra faire de contrats individuels avec un ou des employés tombant sous la juridiction de cette convention, ni exiger ou accepter des dépôts en argent ou autres garanties de ces dits employés.

X. Employeurs et employés: Tout employeur, dessinateur ou contremaître personnellement engagé dans un travail ordinairement effectué par un employé, tel que défini dans le présent décret, sera considéré comme un employé pour les fins de ce décret et sera sujet aux dispositions de la dite Loi et du dit décret.

XI. Travail à la maison prohibé: Tout travail à la maison est prohibé. Aucun employeur ne peut faire de contrat pour avoir du travail manufacturé ou effectué à la maison.

XII. Apprentis: a. Nul atelier ne pourra employer un nombre d'apprentis dépassant 15% du nombre total des employés.

b. Un apprenti commencera à \$8.00 par semaine et recevra une augmentation de \$1.50 par semaine tous les six mois jusqu'à ce qu'il ait atteint son minimum.

c. Après une année dans le métier, un apprenti employé général sera promu à la classe d'employé général qualifié.

XIII. Clause spéciale pour les apprentis: Un apprenti opérateur de machine spéciale sera, après deux années, promu à la classe d'opérateur de machine spéciale.

XIV. Jours de congé: Nul travail ne sera permis les jours de congé suivants:

Noël, Jour de l'An, Vendredi Saint, St-Jean Baptiste, Confédération, Fête du Travail, Rosh Hashonah, Yom Kippur.

schedules, a contractor or manufacturer falling within the present industry shall be deemed an employee and must work on a piece work basis for all persons with whom he contracts to do work, and be paid the aforesaid minimum work rates.

VI. Working hours: A week's work shall consist of 44 hours divisible into 5½ working days, from Monday to Saturday noon of each week, as follows: From Monday to Friday, inclusive, work shall begin at 8.00 a.m. and shall continue until 5.00 p.m., with an interval of one hour for lunch from noon to 1.00 p.m. On Saturday work shall begin at 8.00 a.m. and shall continue until 12.00 noon. No work shall be done on Saturday afternoon.

VII. Overtime: Not more than eight hours overtime shall be permitted in any one week or more than two hours in any one day, the first four working days in the week. No overtime shall be permitted on Friday and Saturday.

During that period from August 1st, 1938, to November 30th, 1938, the Joint Committee may, if an emergency arises, grant special permits for four hours additional overtime to be worked on Saturday afternoon only. All other overtime work is prohibited.

VIII. A worker when called in to work shall be entitled to a minimum of four hours continuous work or payment therefor.

IX. Individual contracts: No employer shall make any individual contracts with any employee falling within the scope of this agreement, nor exact or accept any cash deposits or other securities from any such employee.

X. Employers and employees: Every employer, designer or foreman personally engaged in doing any work ordinarily done by an employee as defined in the present decree, shall be deemed to be an employee for the purpose of this decree and shall be bound by the provisions of the said Act and of this decree.

XI. Home work prohibited: All homework is prohibited. No employer may contract to send work to be manufactured or made at home.

XII. Apprentices: a. Not more than 15% apprentices shall be permitted in any one shop.

b. An apprentice shall begin at \$8.00 per week and be increased \$1.50 per week every six months until graduation.

c. After one year in the trade an apprentice floor helper shall be graduated into the class of full skilled floor help.

XIII. Special clause for apprentices: An apprentice special machine operator shall be graduated in two years into the class of special machine operator.

XIV. Holidays: No work shall be permitted on the following holidays:

Christmas Day, New Year's Day, Good Friday, St-Jean-Baptiste Day, Confederation Day, Labour Day, Roshashonah—Jewish New Year, Yom Kippur—Jewish Day of Atonement.

XV. Horloge enrégistreuse: Tout employeur devra avoir dans son atelier une horloge enrégistreuse sur laquelle tous les employés enrégistreront leurs heures de travail.

XVI. Clause *re: incapacité*: Le Comité paritaire déterminera un taux spécial pour chacun des employés dont la production est en-dessous de la normale.

XVII. Opérateurs "bonnaz": Des taux spéciaux pourront être fixés pour les opérateurs "Bonnaz" qui ne peuvent pas manoeuvrer au moins les machines à broder à alimentation universelle suivantes: point de chaîne, cordeur et ganseur, et dont la production est en-dessous de la moyenne.

XVIII. Clauses générales: a. Tous les gages devront être payés en entier en argent.

b. Tout employeur sera tenu d'afficher une copie de cette convention, imprimée en français et en anglais, dans un endroit bien en vue de son établissement où les employés pourront en prendre connaissance en tout temps.

c. La présente convention remplacera tous les contrats individuels qui peuvent exister entre employeurs et employés, à l'exception des conventions collectives qui existent actuellement entre les diverses parties aux présentes, sauf que, dans aucun cas, les salaires payés ne devront être au-dessous du minimum et les heures de travail ne devront être au-dessus du maximum fixés par la présente convention.

XIX. Durée de la convention: La présente convention deviendra en force le jour de la publication dans la *Gazette officielle de Québec* de l'arrêté ministériel la ratifiant, et elle demeurera en force jusqu'au 1er août 1940; la dite convention se renouvellera automatiquement, d'année en année, à moins qu'une des parties contractantes donne à l'autre partie un avis écrit de son intention de modifier ou révoquer ladite convention, au moins trente (30) jours avant l'expiration de ladite convention ou avant la date de son renouvellement annuel.

Durant les trente jours à compter de la publication de cet avis, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections contenues dans la présente requête.

GERARD TREMBLAY,
Sous-ministre du Travail.

Ministère du Travail,
Québec, ce 23 juillet 1938. 3683-o

XV. Punch clock: Every employer shall maintain a punch or time clock in his factory on which all employees shall record their working hours.

XVI. Deficiency clause: The Joint Committee shall determine a special rate for employees under normal.

XVII. Bonnaz operators: Special rates may be fixed for bonnaz operators who cannot operate at least the following universal feed embroidery machines: the chain-stitch, cording and braiding machines and whose work is under normal.

XVIII. General: a. All wages are to be paid for fully in cash.

b. It shall be obligatory for every employer to post a copy of this agreement prominently in his establishment, printed both in English and in French, where employees will at all times be able to read it.

c. This agreement shall supersede all individual agreements that may exist between employer and employees, except the collective agreements which now exist between the several parties hereto, save and except that under no circumstances shall wages be paid under the minimums fixed by the present agreement, nor shall the hours of labour be over the maximums fixed by the present agreement.

XIX. Duration of the Agreement: The present agreement shall come into force from the date of the publication in the *Quebec Official Gazette* of the Order-in-Council approving same, and it shall remain in force until the 1st of August, 1940; the said agreement shall renew itself, automatically, from year to year, unless one of the contracting parties give to the other party a written notice of its intention to modify or revoke same at least thirty days (30) before the expiration of the said agreement, or on any annual renewal thereof.

During the thirty days following the publication of this notice, the Honourable Minister of Labour shall receive objections which interested parties may desire to make against the provisions contained in the present request.

GERARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, July 23rd, 1938. 3684-o

Index de la Gazette officielle de Québec, No 29

ACTION EN SÉPARATION DE BIENS:—

Prairie vs Bélanger..... 2629

ANNONCEURS:—AVIS AUX..... 2585

ASSURANCES:—

Cie d'ass. mutuelle de la municipalité de
Ste-Brigide..... 2613
Montreal Children's Library..... 2628
New England Fire Ins. Co..... 2613

Index of the Quebec Official Gazette, No. 29

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:—

Prairie vs Bélanger..... 2629

ADVERTISERS:—NOTICE TO..... 2585

INSURANCES:—

Cie d'ass. mutuelle de la municipalité de
Ste-Brigide..... 2613
Montreal Children's Library..... 2628
New England Fire Ins. Co..... 2613

Société de Protection Féminine et de Se-	
cours Mutuels de Larinese à Montréal	2614
South British Ins. Co. Ltd	2613

Société de Protection Féminine et de Se-	
cours Mutuels de Larinese à Montréal	2614
South British Ins. Co. Ltd	2613

AVIS DIVERS:—

Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills	
Ltd	2614
C. E. May Limited	2615
Le Syndicat de Québec Inc.	2615
Ste-Anne-de-Bellevue, ville de	2615
Syndicat Catholique National du Textile	
de Saint-Jean	2614
The Drive In Curb Service Employees	
Association of the City and District of	
Montreal	2629

BUREAU-CHEF:—

Gamelin-Mercier Ltée	2616
----------------------	------

CHARTES—ABANDON DE:—

Hull and Ottawa Orange Co. Ltd	2616
Quebec Products Co., Ltd	2616
Verrerie Julien, Ltée	2616

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE:—

Villemontel, munic. scolaire	2617
------------------------------	------

LETTRES PATENTES:—

Beautycraft Incorporated	2586
Best's Ladies' Wear Inc	2595
Compagnie de Courtage et de Place-	
ments Ltée—Brokerage & Invest-	
ments Co., Ltd	2596
Drury's Casa Club Limited	2587
Le Salon de Beauté d'Esterel Ltée—	
D'Esterel Beauty Parlor Ltd	2589
Lorraine Mfg. Co. Ltd	2597
Metro Premium Inc	2600
Mont-Royal Théâtre Français Inc	2591
Paul Guilbault, Inc	2592
Quebec North Shore Paper Co.	2607
Sherbrooke Airport Inc.—Aéroport Sher-	
brooke Inc	2601
Ski Tows Limited	2604
Société des Zones d'Habitations Inc.	2594

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:—

Arnold Hofman Corporation	2612
Melbrook Garment Incorporated	2612
Mozart Ltée—Mozart Ltd	2612

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE:—

Société Coopérative Agricole de Chicou-	
timi	2617
Société Coopérative Agricole de La Ri-	
vière du Nord	2617
Société Coopérative Agricole de l'Ascen-	
sion	2617
Société Coopérative Agricole de St-Louis	
du Ha! Ha!	2618
Société Coopérative Agricole de St-	
Michel de Squateck	2618

MINISTÈRE DU TRAVAIL:—

The Pleating and Embroidery Manufac-	
turers Associations Inc	2629

MISCELLANEOUS NOTICES:—

Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills	
Ltd	2614
C. E. May Limited	2615
Le Syndicat de Québec Inc	2615
Ste-Anne de Bellevue, town of	2615
Syndicat Catholique National du Textile	
de Saint-Jean	2614
The Drive In Curb Service Employees	
Association of the City and District of	
Montreal	2629

CHIEF-OFFICE:—

Gamelin-Mercier Ltée	2616
----------------------	------

CHARTERS—SURRENDER OF:—

Hull and Ottawa Orange Co. Ltd	2616
Quebec Products Co., Ltd	2616
Julien Glassware Co., Ltd	2616

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION:—

Villemontel, school munic.	2617
----------------------------	------

LETTERS PATENT:—

Beautycraft Incorporated	2586
Best's Ladies' Wear Inc	2595
Compagnie de Courtage et de Place-	
ments Ltée—Brokerage & Invest-	
ments Co., Ltd	2596
Drury's Casa Club Limited	2587
Le Salon de Beauté d'Esterel Ltée—	
D'Esterel Beauty Parlor Ltd	2589
Lorraine Mfg. Co. Ltd	2597
Metro Premium Inc	2600
Mont-Royal Théâtre Français Inc	2591
Paul Guilbault, Inc	2592
Quebec North Shore Paper Co.	2607
Sherbrooke Airport Inc.—Aéroport Sher-	
brooke Inc	2601
Ski Tows Limited	2604
Société des Zones d'Habitations Inc.	2594

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:—

Arnold Hofman Corporation	2612
Melbrook Garment Incorporated	2612
Mozart Ltée—Mozart Ltd	2612

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:—

Société Coopérative Agricole de Chicou-	
timi	2617
Société Coopérative Agricole de La Ri-	
vière du Nord	2617
Société Coopérative Agricole de l'Ascen-	
sion	2617
Société Coopérative Agricole de St-Louis	
du Ha! Ha!	2618
Société Coopérative Agricole de St-	
Michel de Squateck	2618

MINISTER OF LABOUR:—

The Pleating and Embroidery Manufac-	
turers Associations Inc	2629

NOMINATIONS:—		APPOINTMENTS:—	
Diverses.....	2618	Miscellaneous.....	2618
ORDRE DE COUR:—		RULE OF COURT:—	
J.-B. Renaud & Cie vs Duchesne.....	2619	J.-B. Renaud & Cie vs Duchesne.....	2619
SOUMISSIONS:—		TENDERS:—	
Amos, ville de.....	2619	Amos, town of.....	2619
Joliette, cité de.....	2620	Joliette, city of.....	2620
VENTE, LOI DE FAILLITE:—		SALE, BANKRUPTCY ACT:—	
Chabot, Ubald.....	2620	Chabot, Ubald.....	2620
VENTES PAR LICITATION:—		SALES BY LICITATION:—	
Langlois <i>et vir</i> vs Langlois <i>et al</i>	2622	Langlois <i>et vir</i> vs Langlois <i>et al</i>	2622
Robitaille vs Rochette <i>et al</i>	2621	Robitaille vs Rochette <i>et al</i>	2621
VENTE POUR TAXES:—		SALE FOR TAXES:—	
Salaberry-de-Valleyfield, cité de.....	2622	Salaberry-de-Valleyfield, city of.....	2622
VENTES PAR LES SHÉRIFS:—		SHERIFFS' SALES:—	
ARTHABASKA:—		ARTHABASKA:—	
Lacroix vs Lacroix.....	2623	Lacroix vs Lacroix.....	2623
BEAUCE:—		BEAUCE:—	
Labrie vs Couture.....	2624	Labrie vs Couture.....	2624
Laf Commission du Prêt Agricole Cana- dien vs Rancourt.....	2623	The Canadian Farm Loan Board vs Rancourt.....	2623
BEAUHARNOIS:—		BEAUHARNOIS:—	
Lauzon vs Lauzon.....	2624	Lauzon vs Lauzon.....	2624
BEDFORD:—		BEDFORD:—	
Giroux vs Marchand.....	2625	Giroux vs Marchand.....	2625
JOLIETTE:—		JOLIETTE:—	
McCarvell vs Sharpe.....	2625	McCarvell vs Sharpe.....	2625
MONTREAL:—		MONTREAL:—	
Delage vs Deschenes.....	2626	Delage vs Deschenes.....	2626
Lancôt vs Archambault.....	2627	Lancôt vs Archambault.....	2627
Terroux vs Beaudry.....	2626	Terroux vs Beaudry.....	2626
Vincelette vs Cadieux.....	2627	Vincelette vs Cadieux.....	2627
QUÉBEC:—		QUÉBEC:—	
Bouchard vs Lefebvre.....	2628	Bouchard vs Lefebvre.....	2628
RIMOUSKI:—		RIMOUSKI:—	
Martin vs Portugais.....	2628	Martin vs Portugais.....	2628